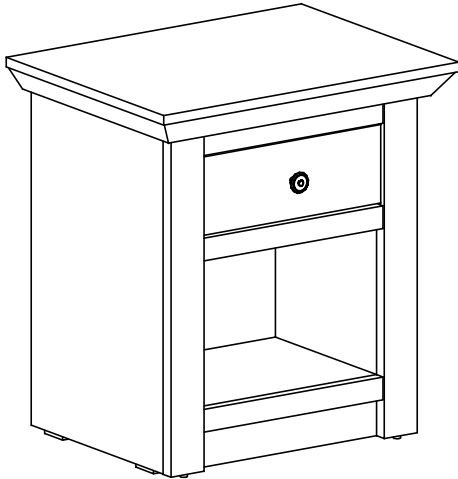
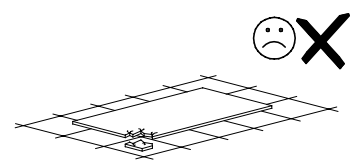
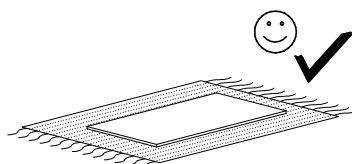
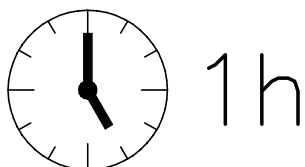
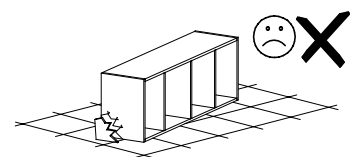
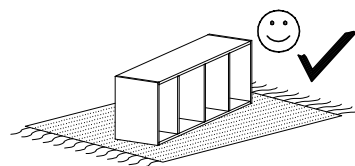
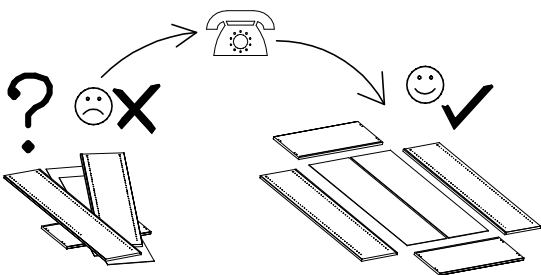
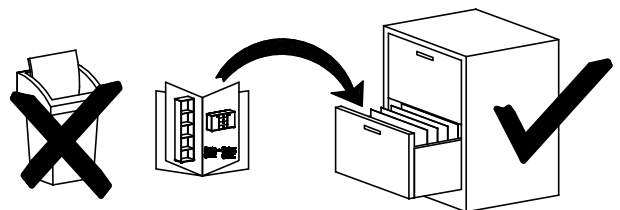
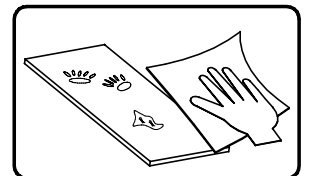
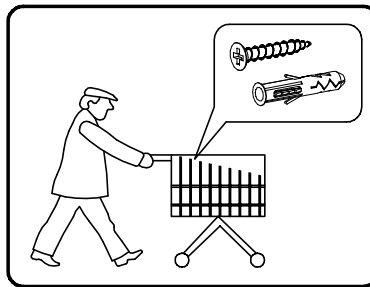
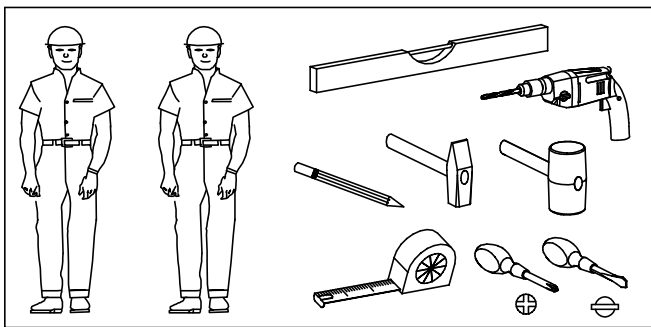
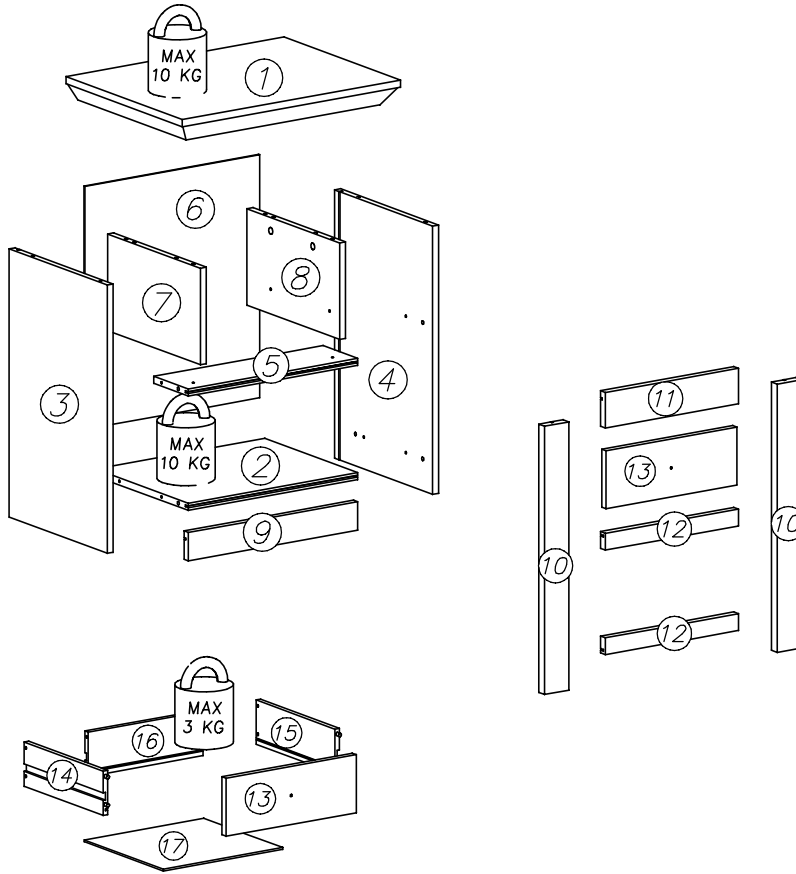


Modell: WESTERLAND 36

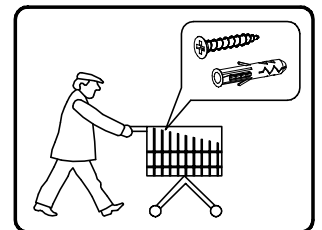


- ⓓ **Montageanleitung**
- ⓃⓁ **Handleiding voor de montage**
- ⓉⓇ **Montaj talimati**
- ⓕ **Notice de montage**
- ⒸⓏ **Montážní návod**
- ⓗⓤ **Szerelési útmutató**
- ⒸⓅ **Assembly Instructions**
- ⓅⓁ **Instrukcja montażu**
- Ⓡⓤ **Инструкция по монтажу**
- Ⓡⓐ **Istruzioni di montaggio**
- ⓈⓀ **Návod na montáž**
- Ⓡⓐ **Instrucțiuni de montaj**
- ⓔⓈ **Instrucciones de montaje**
- ⓉⓇ **Montaj Talimati**

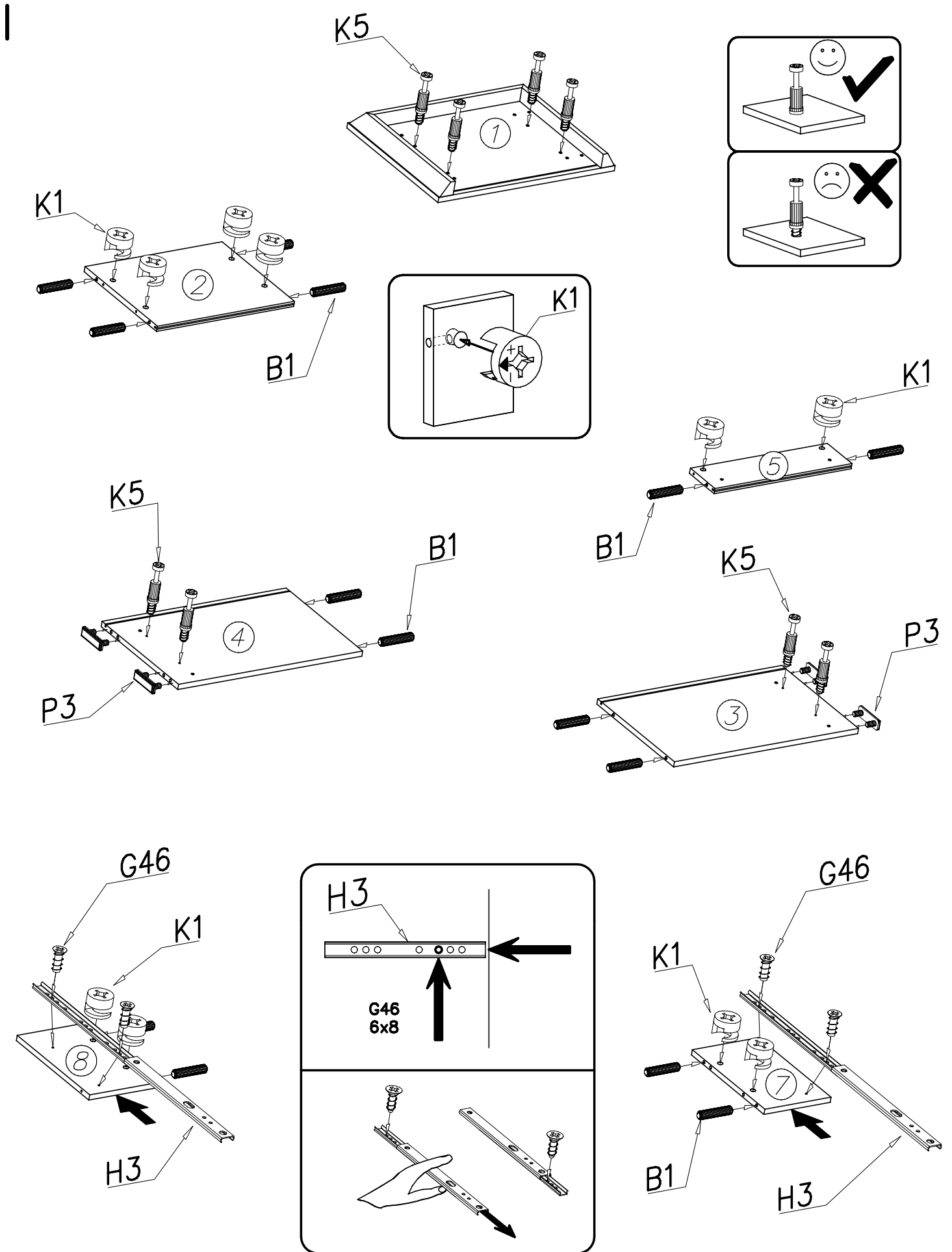




nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll
1	581	443	58	1	1/1
2	451	353	16	1	1/1
3	606	373	16	1	1/1
4	606	373	16	1	1/1
5	451	132	16	1	1/1
6	548	463	3	1	1/1
7	218	353	16	1	1/1
8	218	353	16	1	1/1
9	451	64	16	1	1/1
10	606	65	22	2	1/1
11	355	80	16	1	1/1
12	355	38	18	2	1/1
13	349	131	16	1	1/1
14	300	100	12	1	1/1
15	300	100	12	1	1/1
16	306	100	12	1	1/1
17	316	301	3	1	1/1

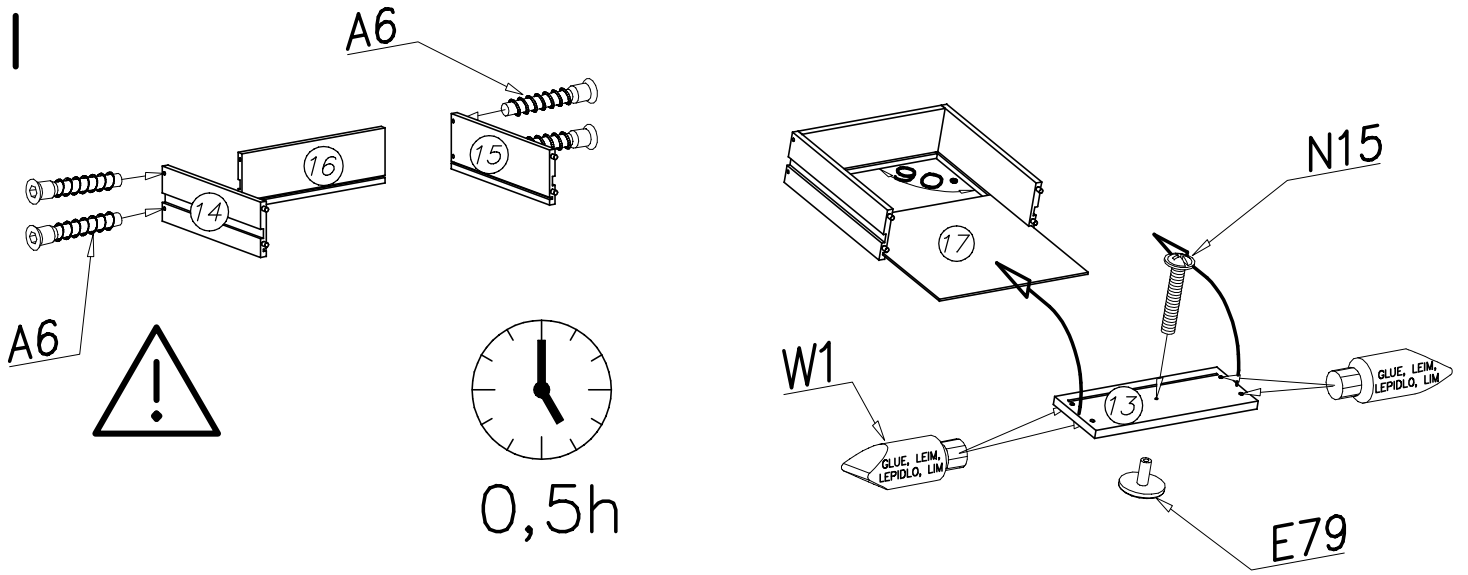


		H3 280mm x...(2)	A1 $\varnothing 7 \times 50$ x...(2)	W2 x...(1)
G46 6x8 x...(4)	F12 x...(8)	E79 x...(1)	P4 x...(2)	G34 3,5x16 x...(34)
K1 $\varnothing 15 \times 12$ x...(10)	K5 x...(10)	M11 x...(1)	I1 x...(5)	W1 GLUE, LEIM, LEPILO, LIM x...(2)
Z2 55x20x4 x...(4)	B1 $\varnothing 8 \times 35$ x...(14)	N1 M4x9 x...(2)	I7 x...(10)	G2 3x20 x...(5)
		N15 M4x22 x...(1)	P3 x...(4)	

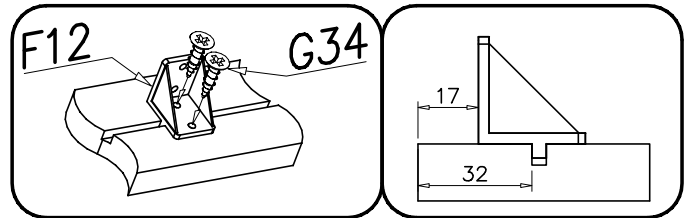
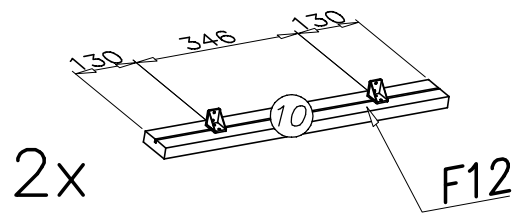




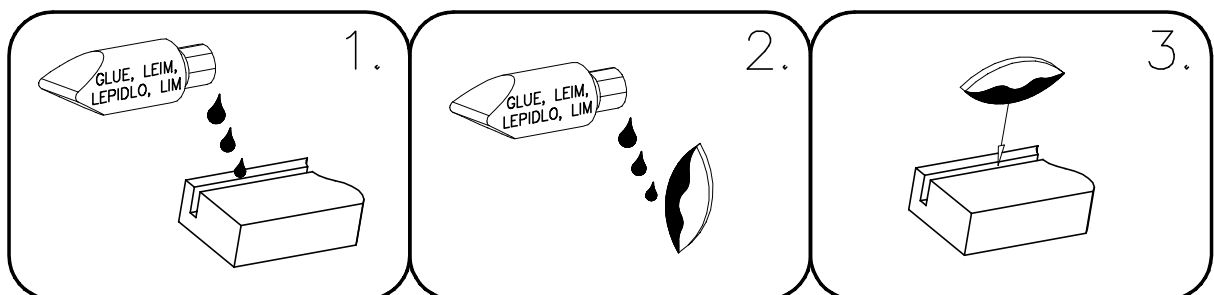
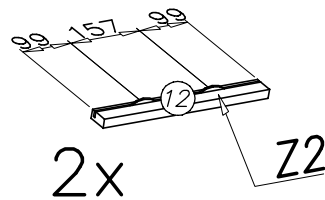
II



III

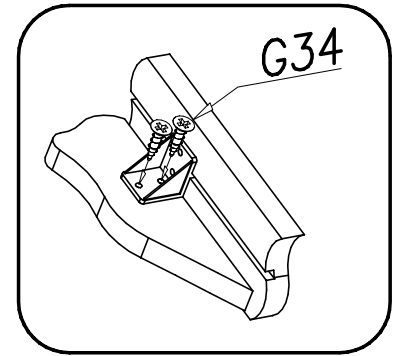
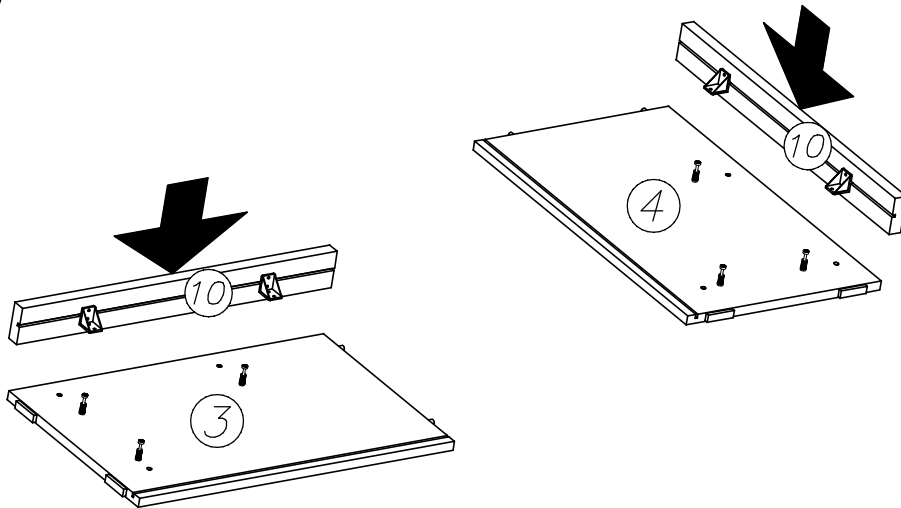


VI

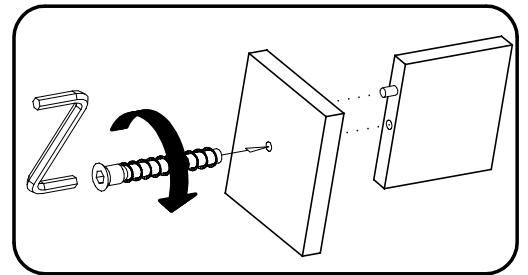
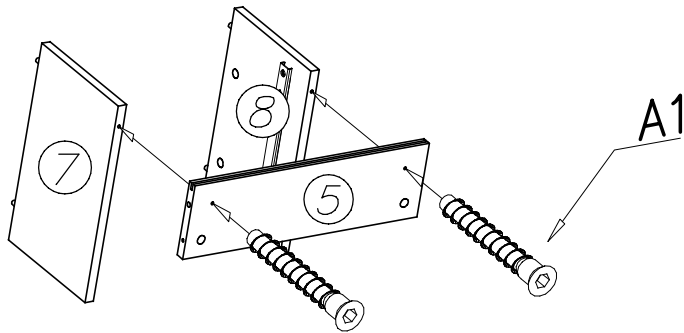




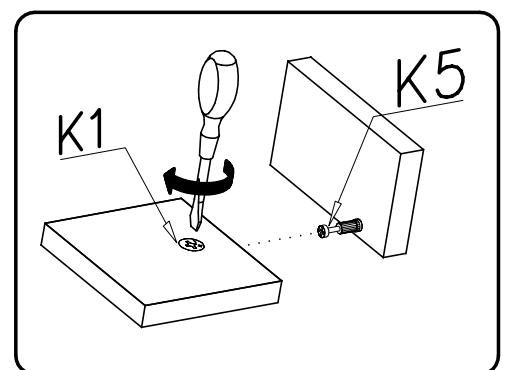
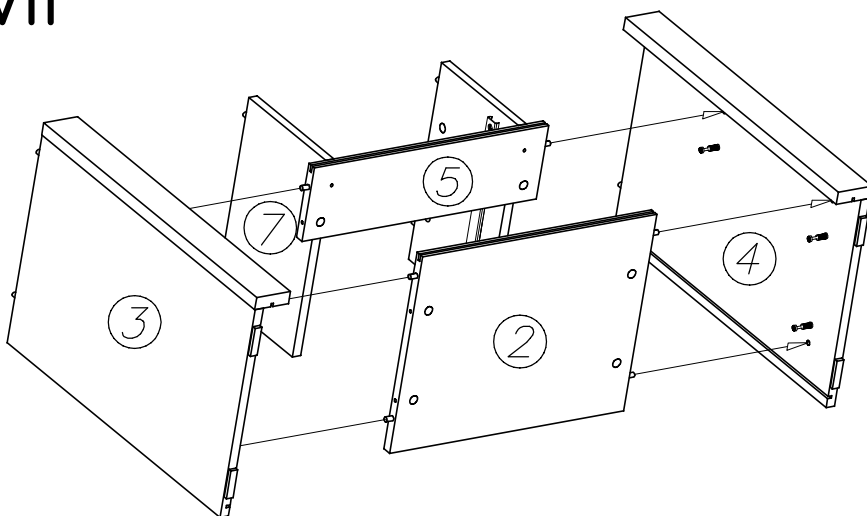
V



VI

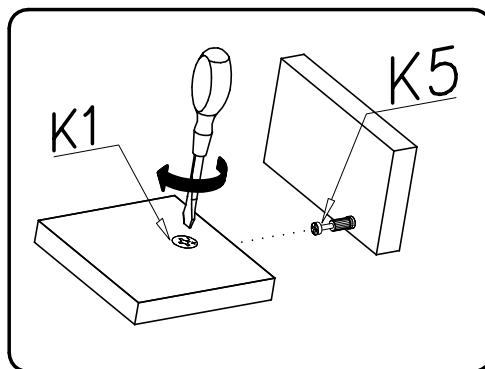
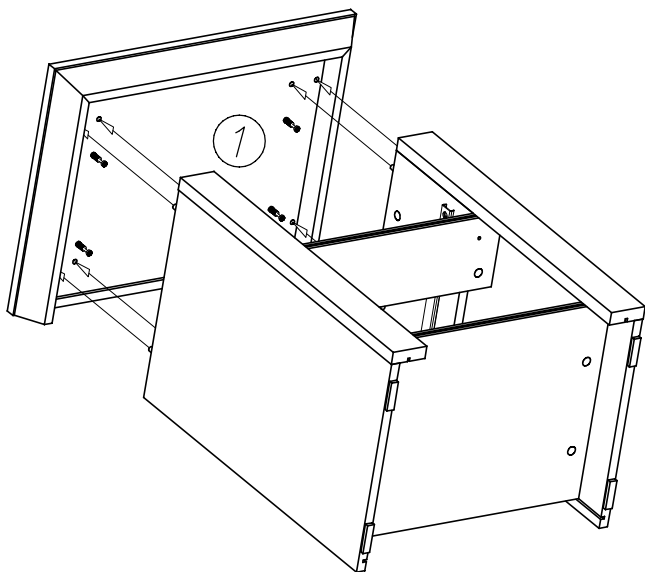


VII

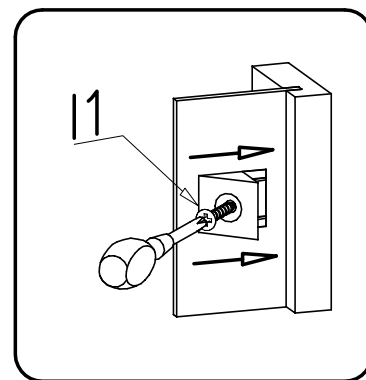
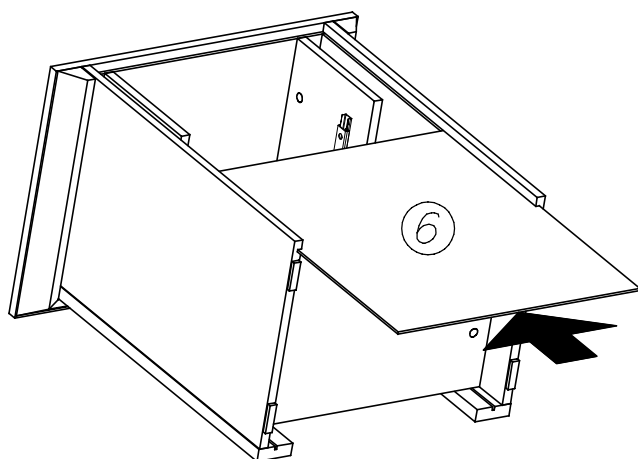




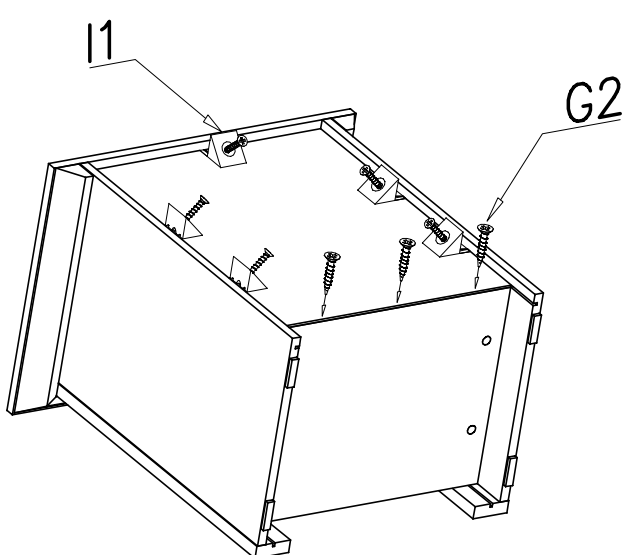
VIII



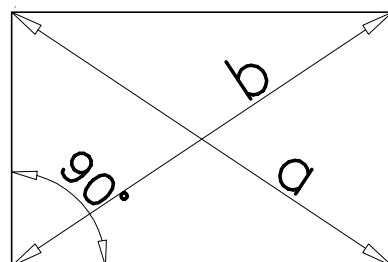
IX



X

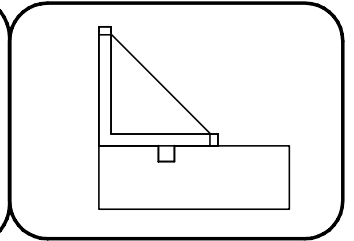
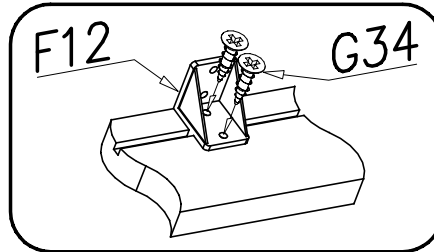
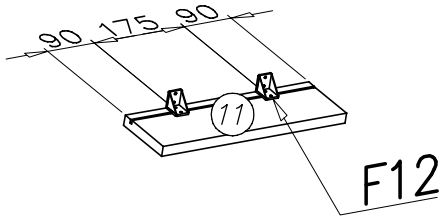
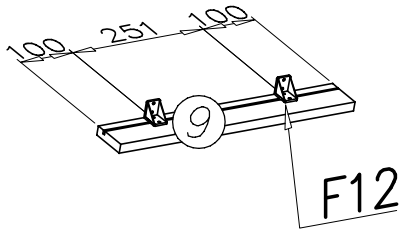


$a = b$

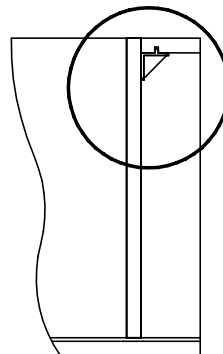
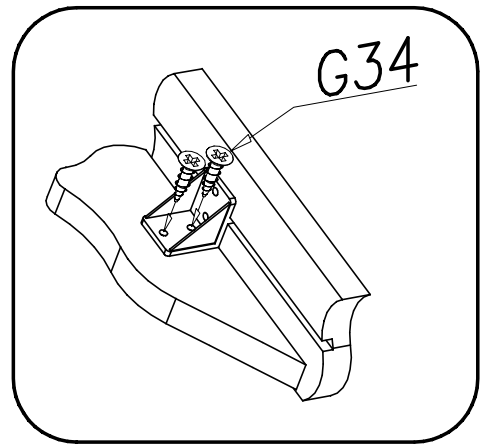
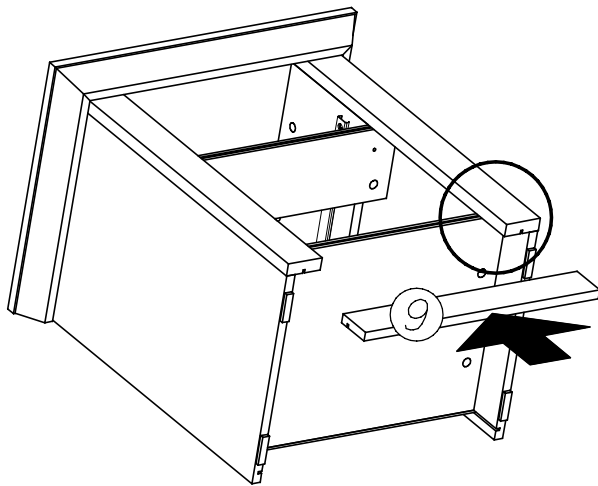




XI

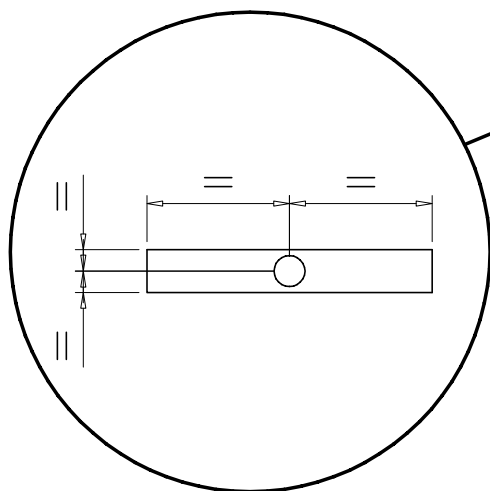
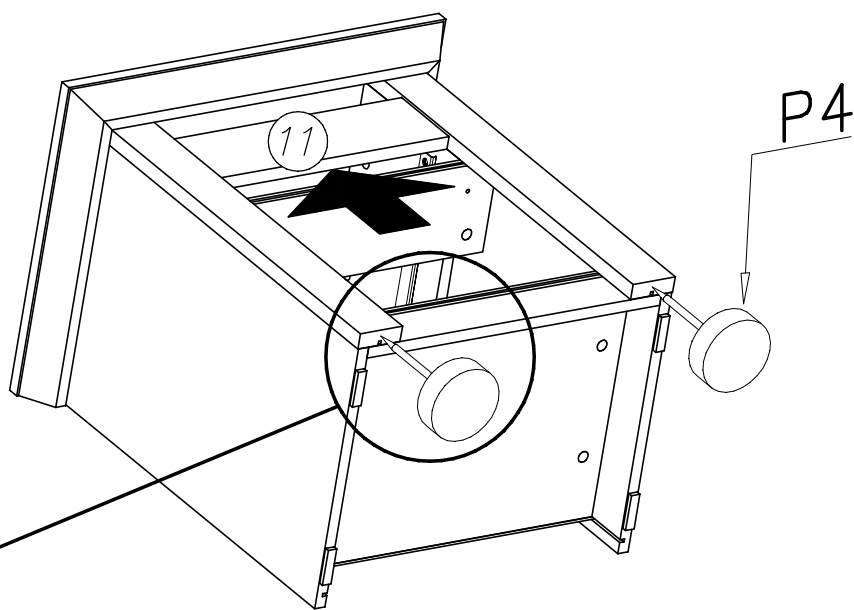
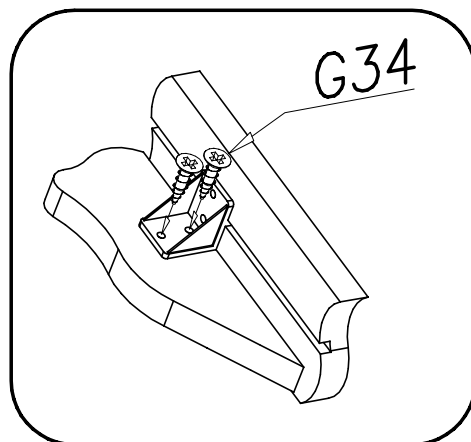
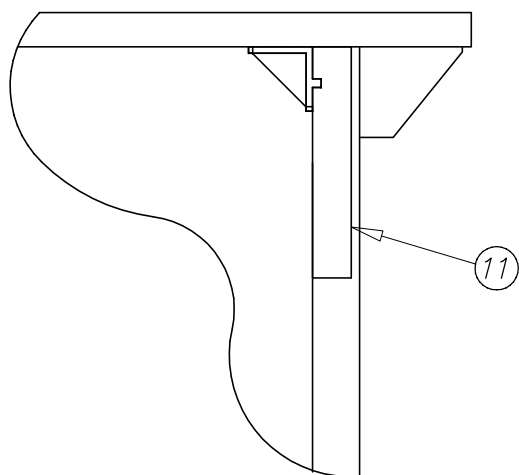


XII



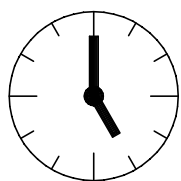
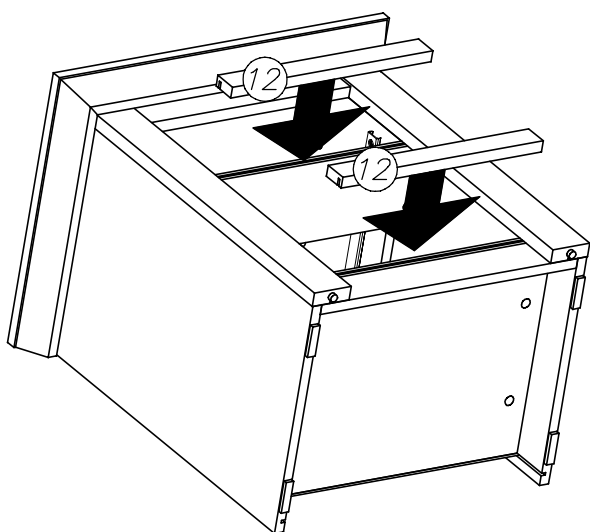
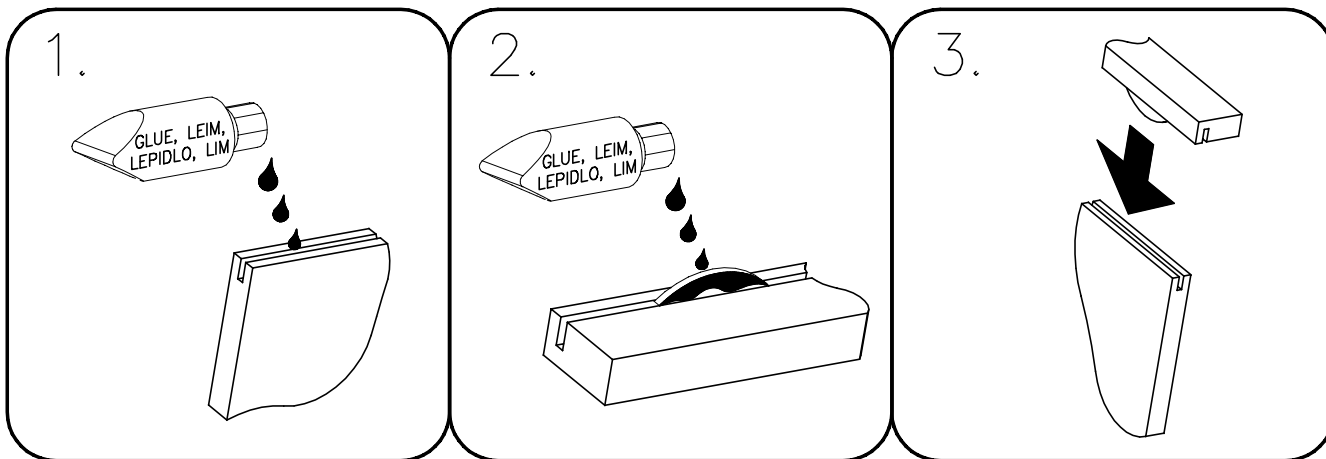


XIII

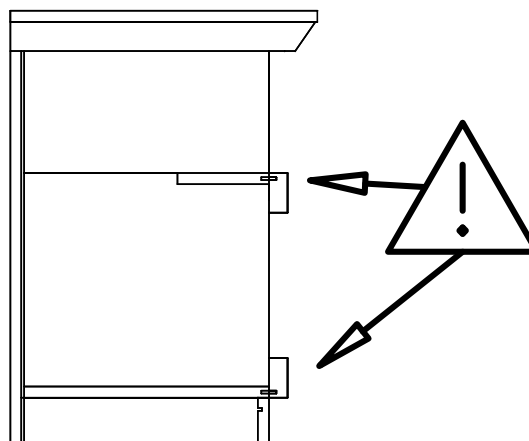


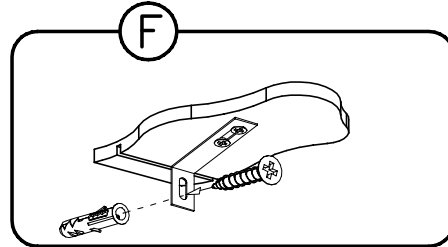
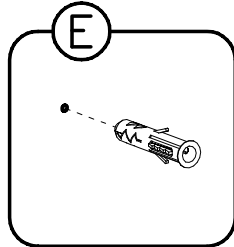
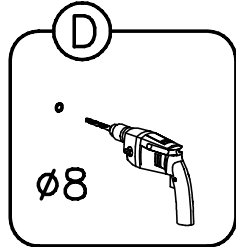
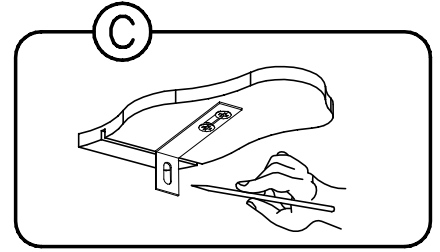
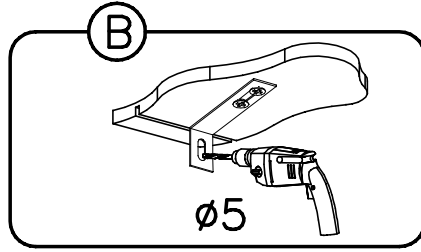
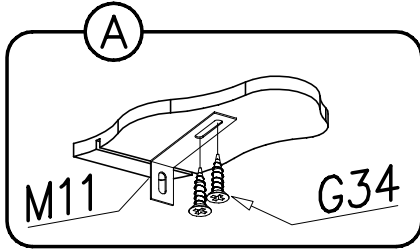


XIV

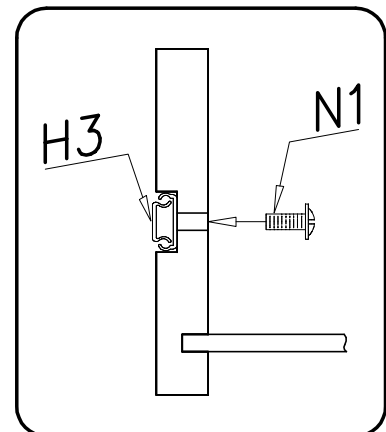
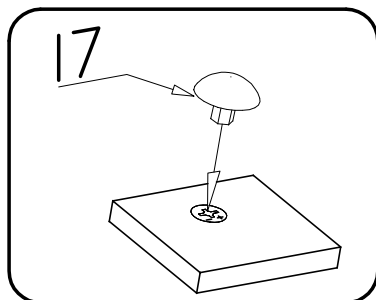
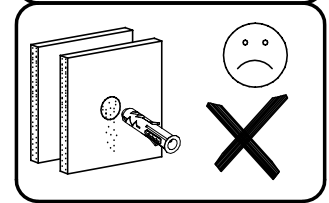
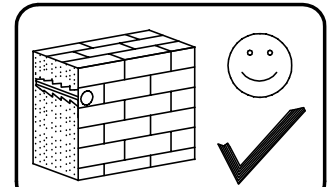
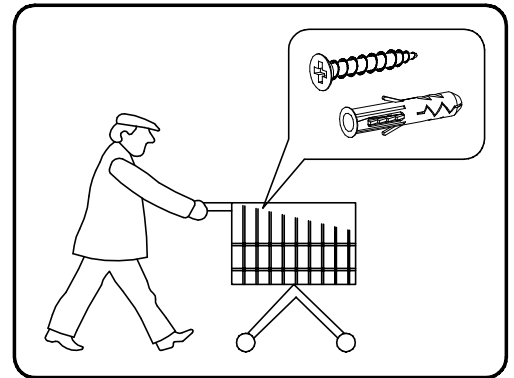
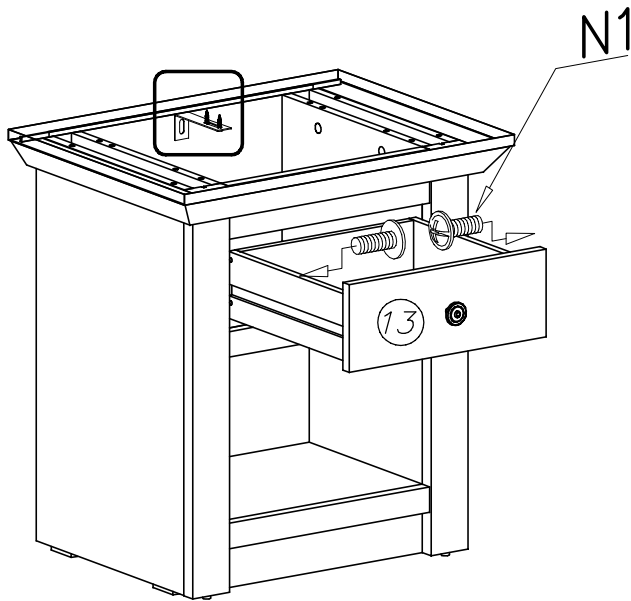


0,5h





XV



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Иméно
• Názov • Név • Denumire • Isim • Извание

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

WESTERLAND

— —

36

D Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte
direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings
nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere
Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte
direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map
directly following number faxes. We can in this way send away
however only fitting. If you should have another objection to your
piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat
přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme rozeslat jen
díly z kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo
na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la
quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez -
vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer
les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage.
Gardez votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle
serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine delle ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di
servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro
mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG Директно обслужаване на електрични делци "Обзор"
Ако ви недостига некакви делци за електрични делци, можете да
позволите директно да ви се доставят на следния номер. Ако имате
друга забелка за мебелта си, моля да се обърнете директно към
продавача на мебелите си.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan
onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg
onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel
hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie
nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faksu. Możemy w ten
sposób przysłać partię tylko brakujące części. W przypadku innych
objekcji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu
meblowego w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okovje
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dotje
navedeni Fax broj pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu
se dostaviti samo okovja. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane
uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini
namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direktcsomagátunk vasalatók esetén
Ha hiányzik egy vasalát, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább
található faxszámra. Azonban csakis vasalatókat tudunk így küldeni.
Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően,
forduljon közvetlenül a bútornázhoz.

SK Náš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú
kártyu priamo na nižšie uvedené faxové c. s. s. Diely
kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú
reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu
predajnú nábytku.

SLO Naše direktno služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po
faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo
samo okovje. Ce želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite
neposredno na vašo trgovino pohištva.



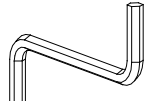

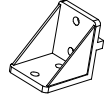

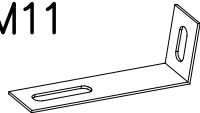

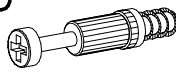




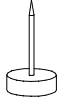
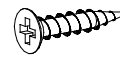
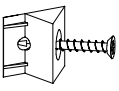



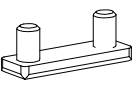
RO Service-ul nostru direct pentru foronerie
In cazul in care va lipsesc o piesa de foronerie puteti sa trimiteți
direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu
putem expedie piese de foronerie decât pe această cale. Dacă aveți o
altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă
adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

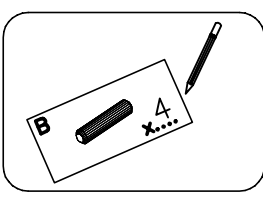
RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента
Фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу
непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким
образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас
возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели,
пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию,
осуществившую продажу.

S Vår direktservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till
numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att
skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en
annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio
directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método
solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su
mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan
adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları
gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan
mobilya satıcınıza danışın.

A1 Ø7x50 x...			
H3 280mm x...		W2 x...	
G46 6x8 x...		F12 x...	
E79 x...		M11 x...	
K1 Ø15x12 x...		K5 x...	
Z2 55x20x4 x...		B1 Ø8x35 x...	
N1 M4x9 x...		A6 Ø7x40 x...	
P4 x...		G34 3,5x16 x...	
I1 x...		W1 x...	
G2 3x20 x...		N15 M4x22 x...	
P3 x...			



+49 5233 95 290 10

service@imv-steinheim.de

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

WESTERLAND

— —

36

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zaslát jen díly z kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Директно обслужаване на отделилте отдели "Обзор"
Ако ви липне некакви делови за монтаж, можете да изпратите директно по факс тази сервисна карта на посочения номер. По този начин обаче можем да ви изпратим само делови за монтаж. Ако искате да направите друга reklamacija на мебелта, моля да се свържете директно с вашия магазин.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objętych dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okovne
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dotje navedeni Fax broj pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovni. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszolgáltatunk vasalattok esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámmra. Azonban csakis vasalattokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútorárbaját illetően, forduljon közvetlenül a bútorházhhoz.

SK

Náš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO

Naše direktno služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faxu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Ce želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care va lipsesc o piesa de feronerie puteti sa trimitezi direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedie piese de feronerie decat pe acestasi cale. Daceti aveti o alta reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci va rugam să vă adresati direct la magazinul dvs. de mobilier.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем переслать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

S

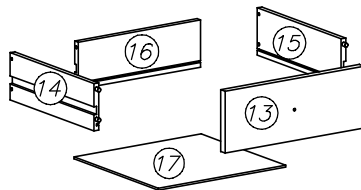
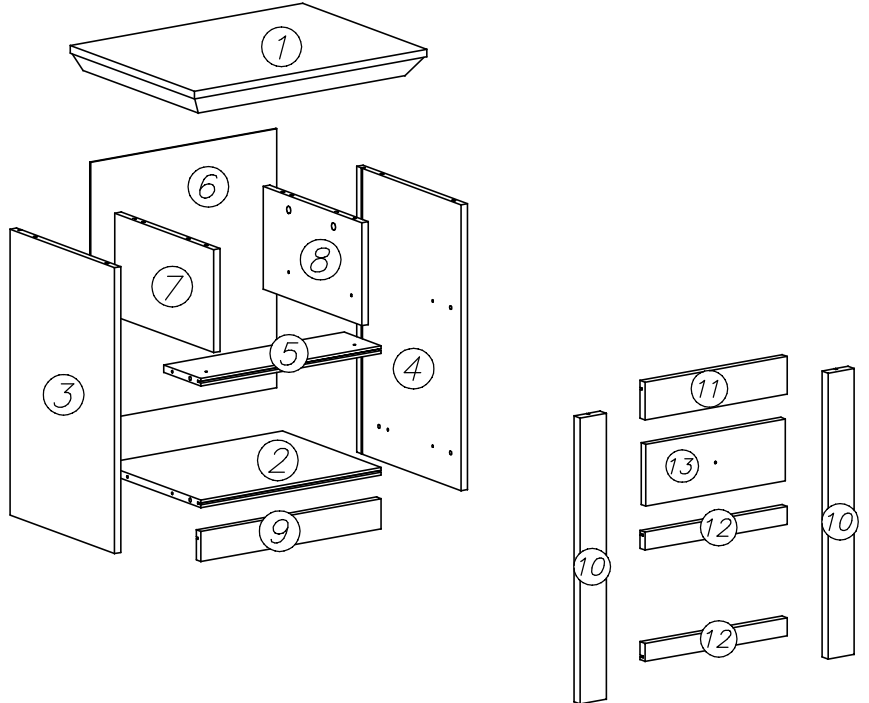
Vår direktservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

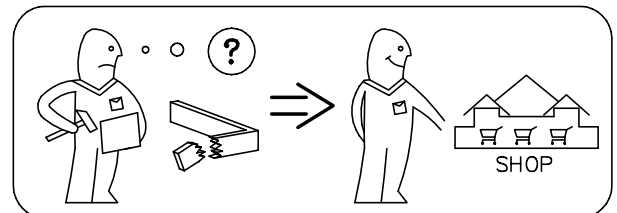
TR

Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Colli
1	581	443	58	1/1
2	451	353	16	1/1
3	606	373	16	1/1
4	606	373	16	1/1
5	451	132	16	1/1
6	548	463	3	1/1
7	218	353	16	1/1
8	218	353	16	1/1

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Colli
9	451	64	16	1/1
10	606	65	22	1/1
11	355	80	16	1/1
12	355	38	18	1/1
13	349	131	16	1/1
14	300	100	12	1/1
15	300	100	12	1/1
16	306	100	12	1/1
17	316	301	3	1/1





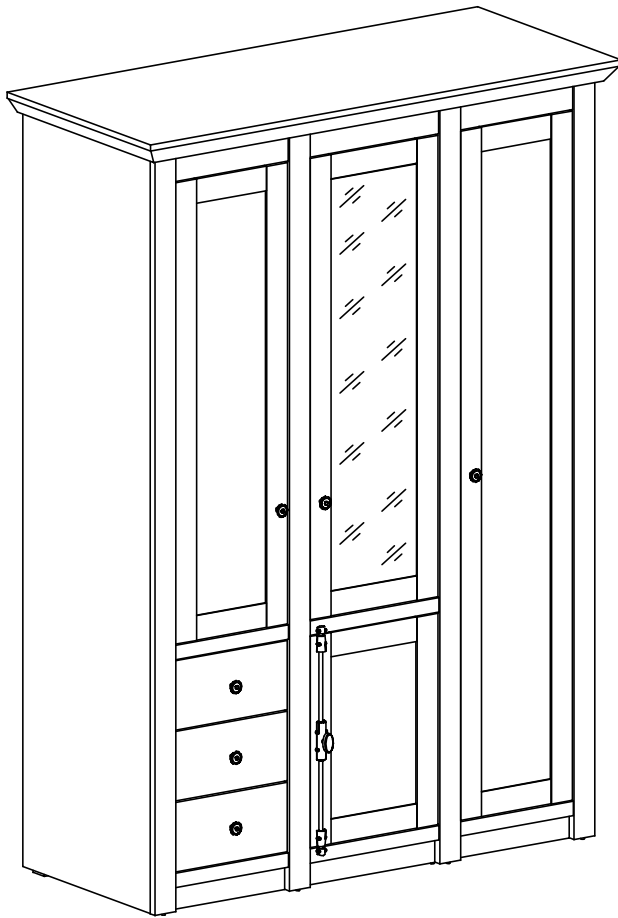
Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Внимание •
Attention • Upozorneni • Figyelem • Attenzione • Atentie



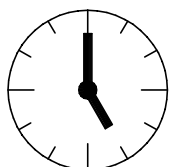
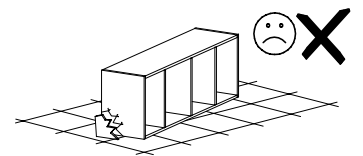
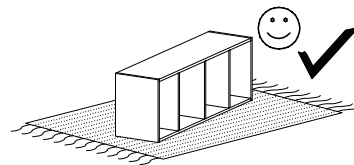
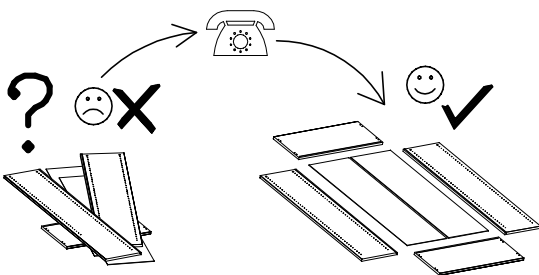
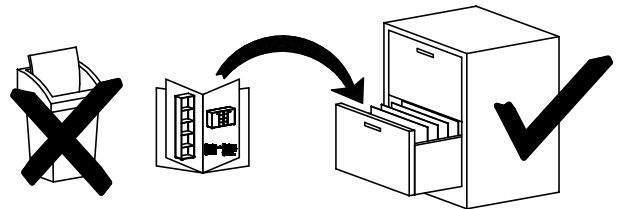
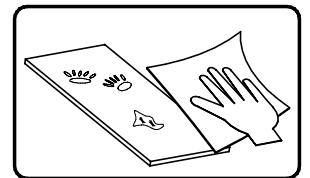
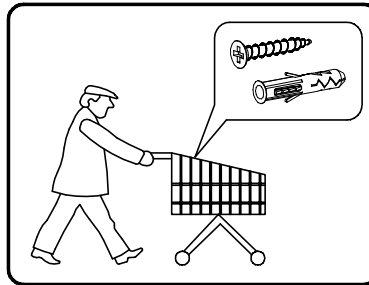
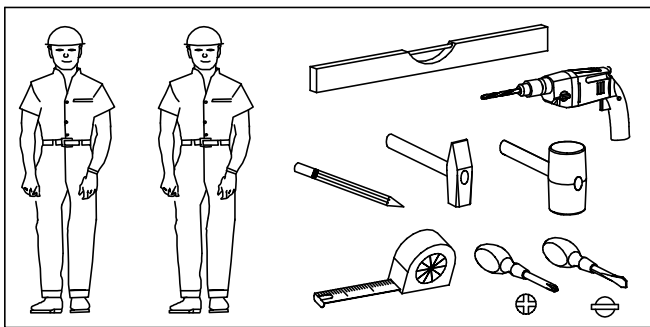
D	Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
GB	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
NL	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
PL	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.
TR	Belirtilen azami yuk degerini asmayiniz, aksi taktirde mobilya parçasi zarar gorebilir veya kullanilamazehale gelebilir.
RU	Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
FR	Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
CZ	Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
HU	Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különb a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönkre mehetnek.
IT	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
RO	Nu depasiti solicitarile maxime specificate. Altfel puteti sa deteriorati sau sa distrugeti piesa de mobilier.
SK	Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.

D	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
GB	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
NL	Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist.
PL	Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.
TR	Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyulanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.
RU	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
FR	La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.
CZ	Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky.
HU	A bútorelemek falra rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplit kell használni.
IT	Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito esperte, dato che occorrono tasselli adeguati.
RO	Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizeaza numai de catre personal competent, deoarece montajul de perete necesita dibluri adecvate.
SK	Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmoždinky.

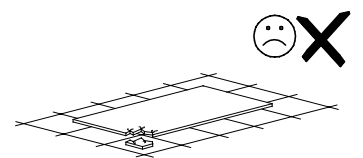
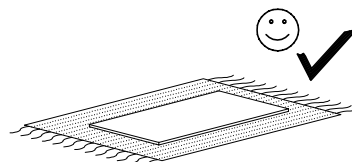
Modell: WESTERLAND 84

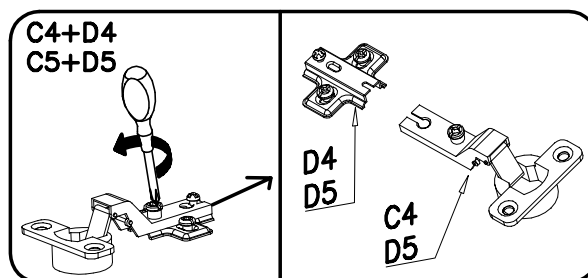
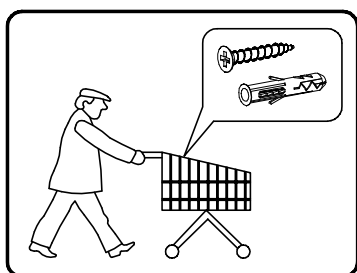


- ⓓ **Montageanleitung**
- ⓃⓁ **Handleiding voor de montage**
- ⓉⓇ **Montaj talimatı**
- ⓕ **Notice de montage**
- ⒸⓏ **Montážní návod**
- ⓗⓤ **Szerelési útmutató**
- ⓖⓔ **Assembly instructions**
- Ⓟ **Instrukcja montażu**
- Ⓡⓤ **Инструкция по монтажу**
- Ⓜ **Istruzioni di montaggio**
- ⓈⓀ **Návod na montáž**
- Ⓡⓞ **Instrucțiuni de montaj**
- ⓔⓢ **Instrucciones de montaje**
- ⓉⓇ **Montaj Talimatı**

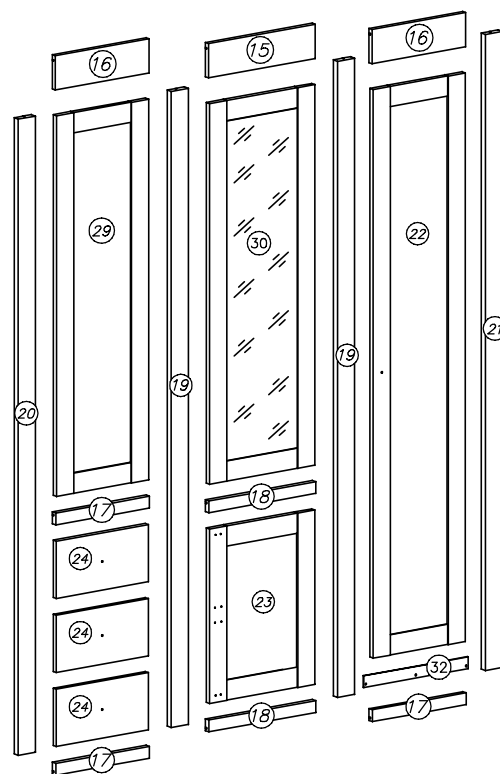
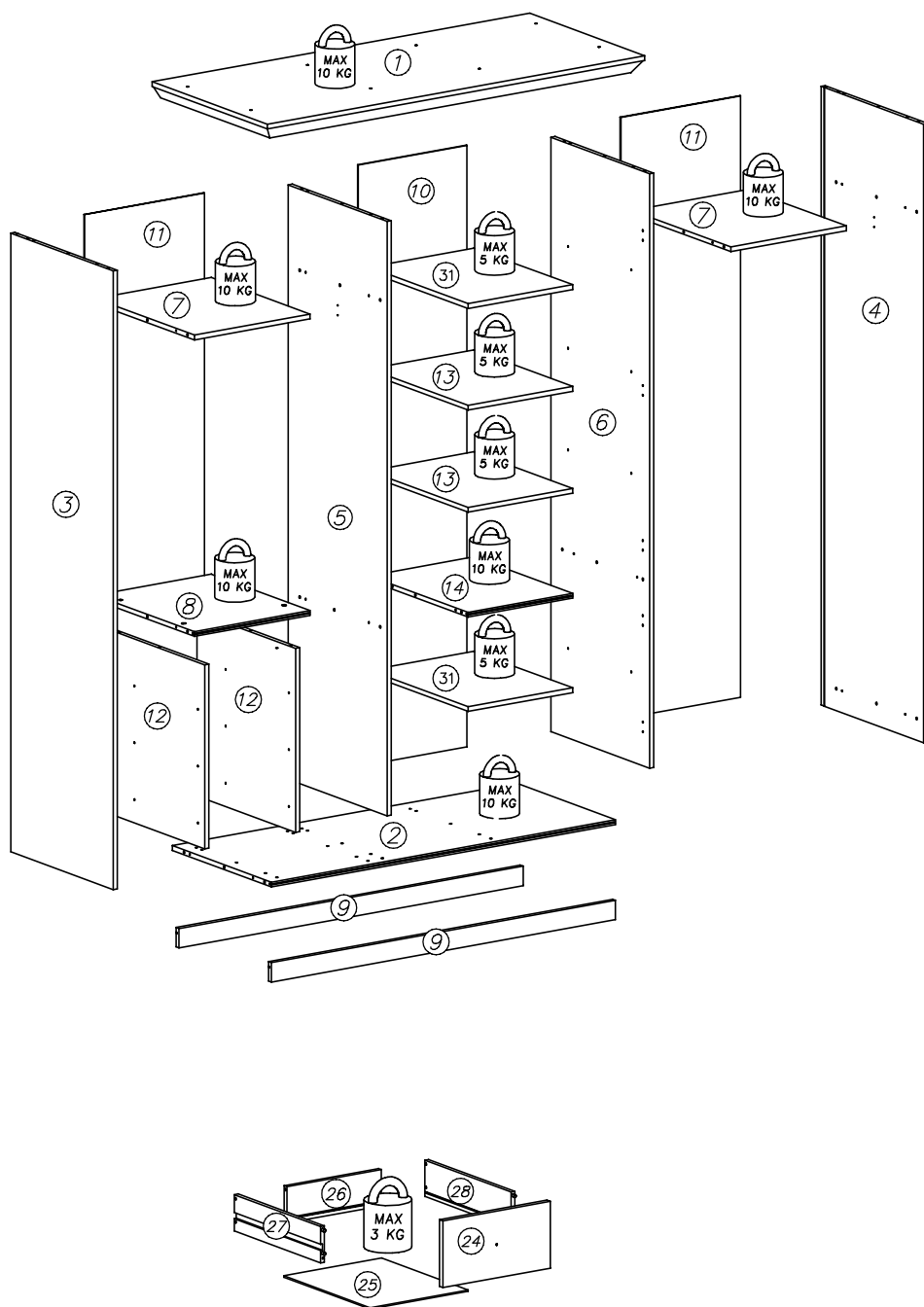


4,5h





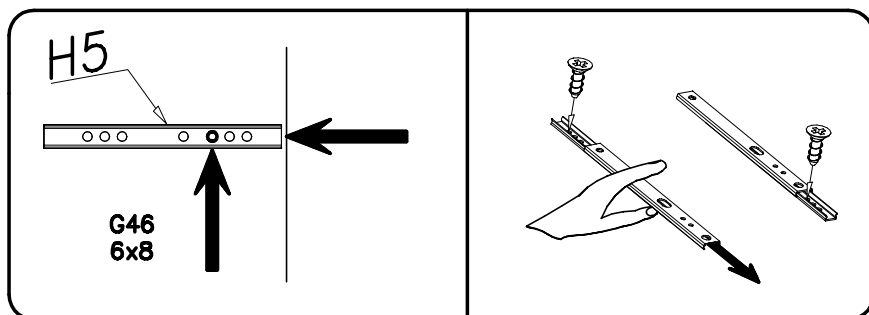
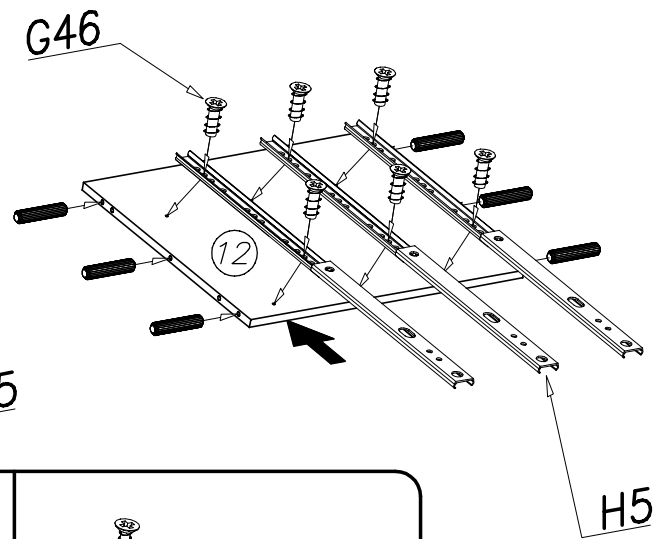
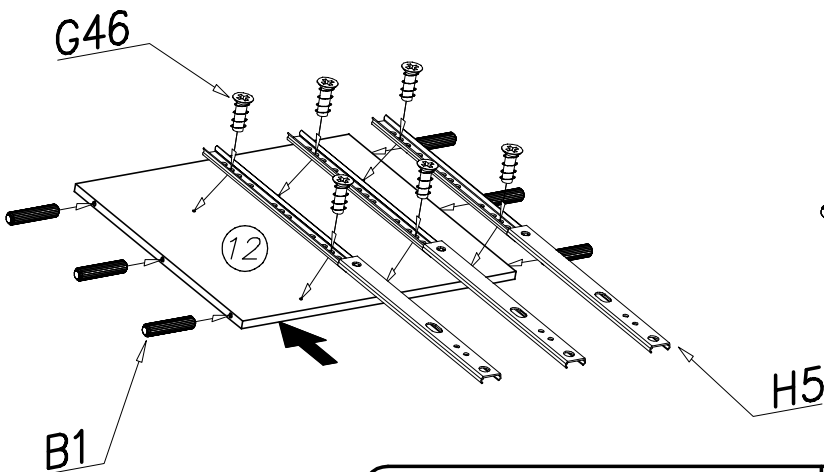
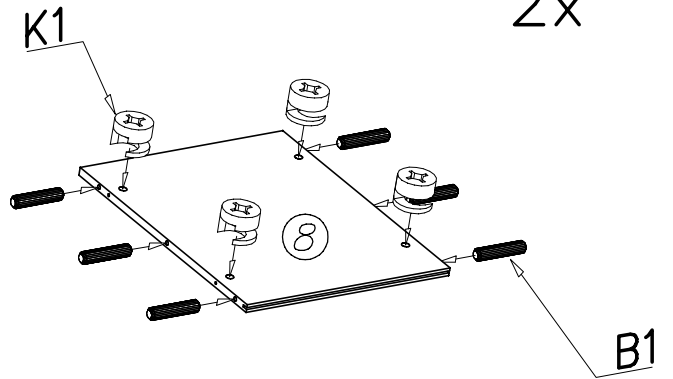
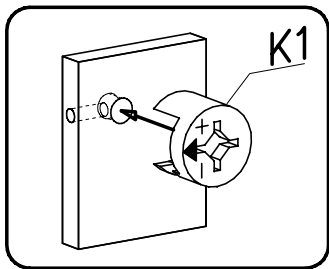
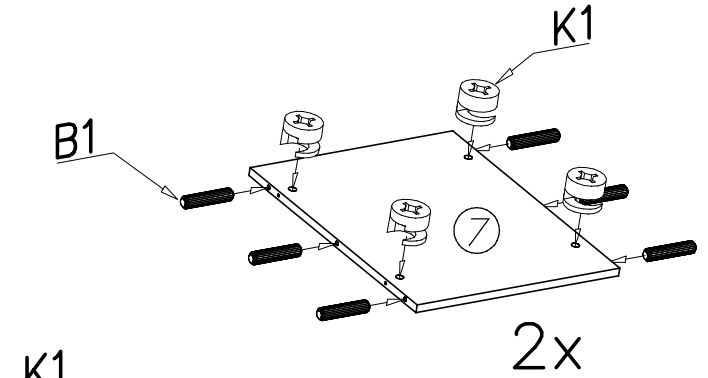
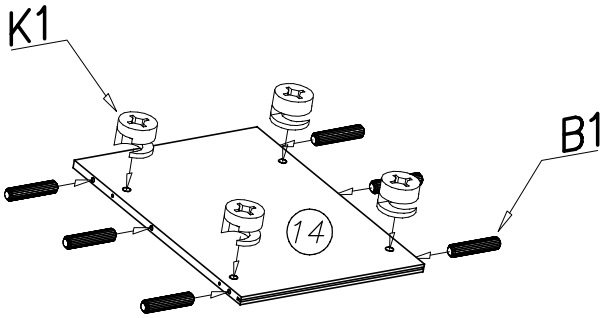
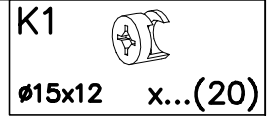
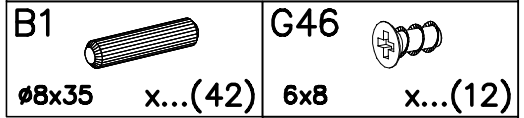
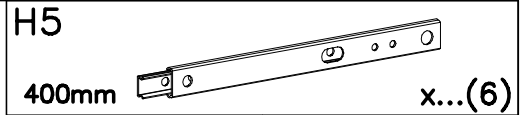
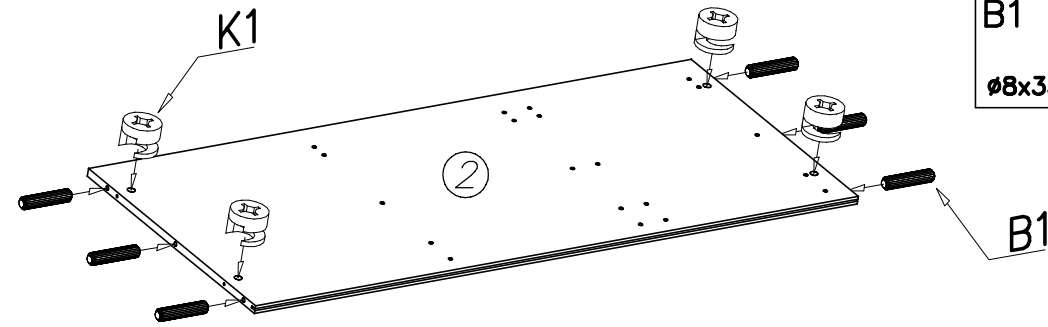
G2 3x20 x...(80)	S2 x...(36)	P3 x...(4)	J12 3,5x19 x...(12)	W1 GLUE, LEIM, LEPIDLO, LİM x...(6)
S5 443mm x...(2)	S8 x...(4)	C4+D4 ø35 x...(5)	C5+D5 ø35 x...(7)	A6 ø7x40 x...(12)
Z2 55x20x4 x...(10)	J10 x...(2)	J9 x...(2)	A1 ø7x50 x...(16)	J8 x...(1)
H5 400mm x...(6)	F12 x...(38)	E79 x...(6)	P4 x...(8)	W2 x...(1)
G46 6x8 x...(12)	K5 x...(20)	M11 x...(2)	I1 x...(15)	G34 3,5x16 x...(191)
K1 ø15x12 x...(20)	B1 ø8x35 x...(60)	N1 M4x9 x...(6)	I7 x...(20)	F2 x...(16)
J11 274mm x...(2)	N15 M4x22 x...(6)			

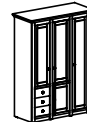


nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Collt
1	1471	640	58	1	1/6
2	1341	550	16	1	1/6
3	2044	570	16	1	2/6
4	2044	570	16	1	2/6
5	1964	550	16	1	3/6
6	1964	550	16	1	3/6
7	451	550	16	2	1/6
8	451	550	16	1	1/6
9	1341	64	16	2	2/6
10	1986	425	3	1	3/6
11	1986	463	3	2	3/6
12	608	550	16	2	4/6

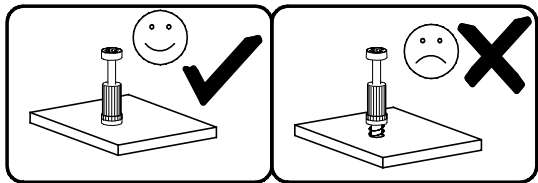
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Collt
13	407	496	16	2	4/6
14	407	550	16	1	4/6
15	405	110	16	1	2/6
16	355	110	16	2	4/6
17	355	38	18	3	4/6
18	405	38	18	2	4/6
19	2044	65	22	2	2/6
20	2044	65	22	1	2/6
21	2044	65	22	1	2/6
22	1827	349	18	1	5/6


nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Collt
23	560	399	18	1	5/6
24	349	184	16	3	5/6
25	316	401	3	3	1/6
26	306	100	12	3	4/6
27	400	100	12	3	4/6
28	400	100	12	3	4/6
29	1223	349	18	1	5/6
30	1223	399	18	1	5/6
31	407	550	16	2	4/6
32	380	38	3	1	4/6

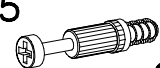






II

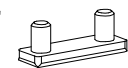


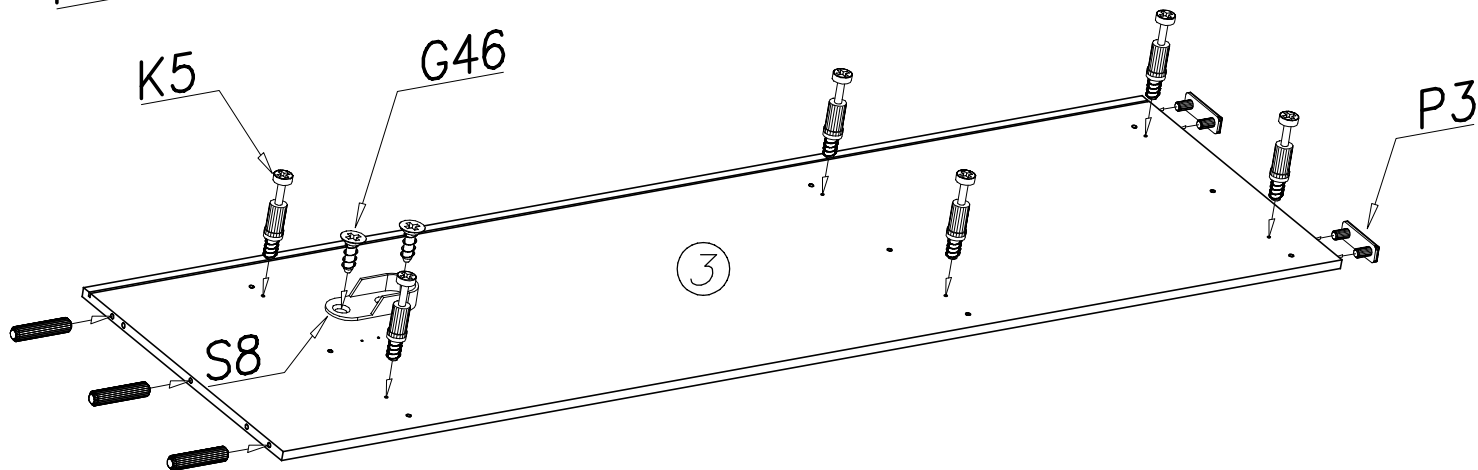
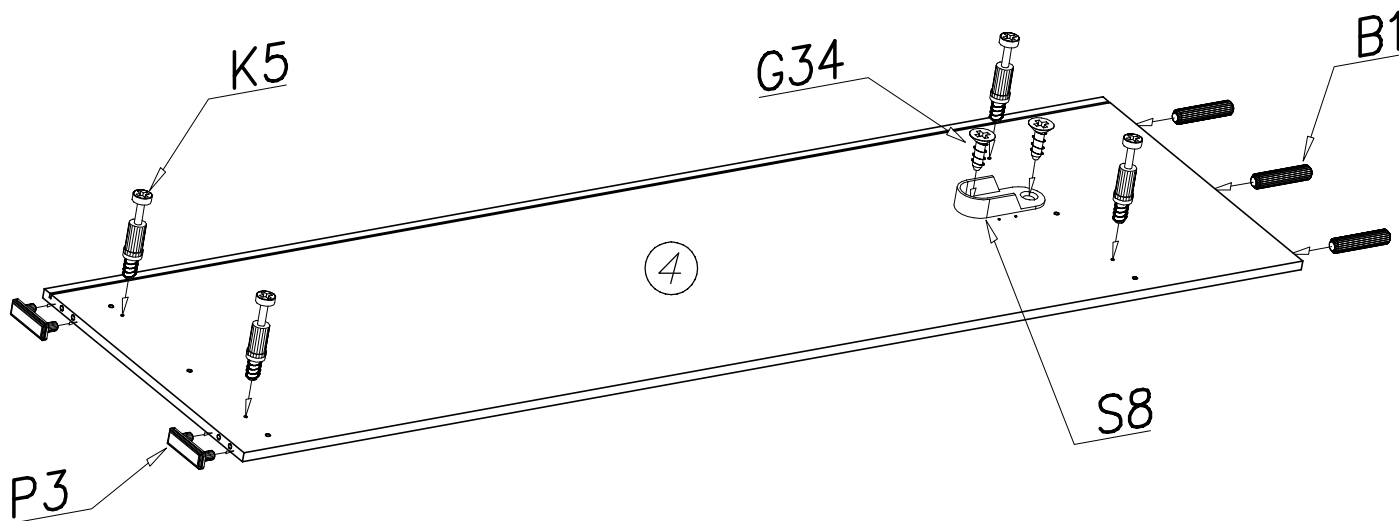
S8  x...(2)

K5  x...(10)

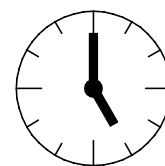
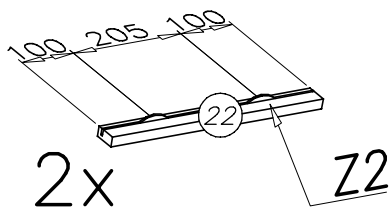
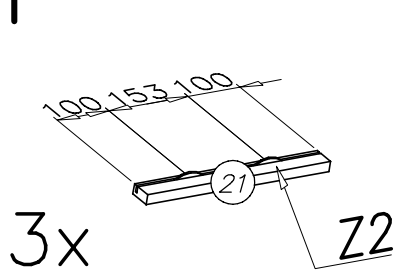
G34  3,5x16 x...(4)

B1  Ø8x35 x...(6)


P3  x...(4)




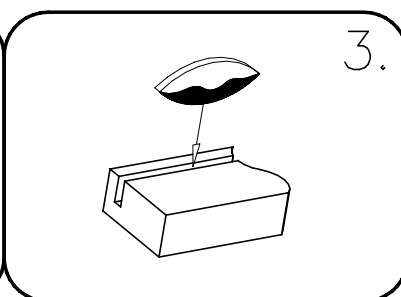
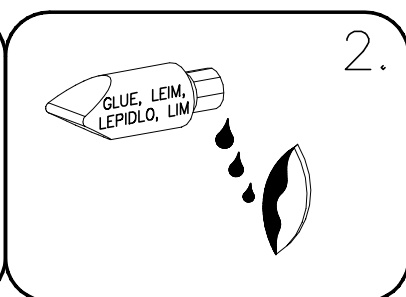
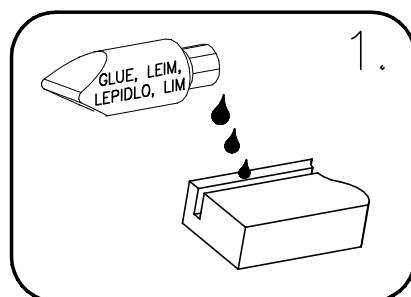
III

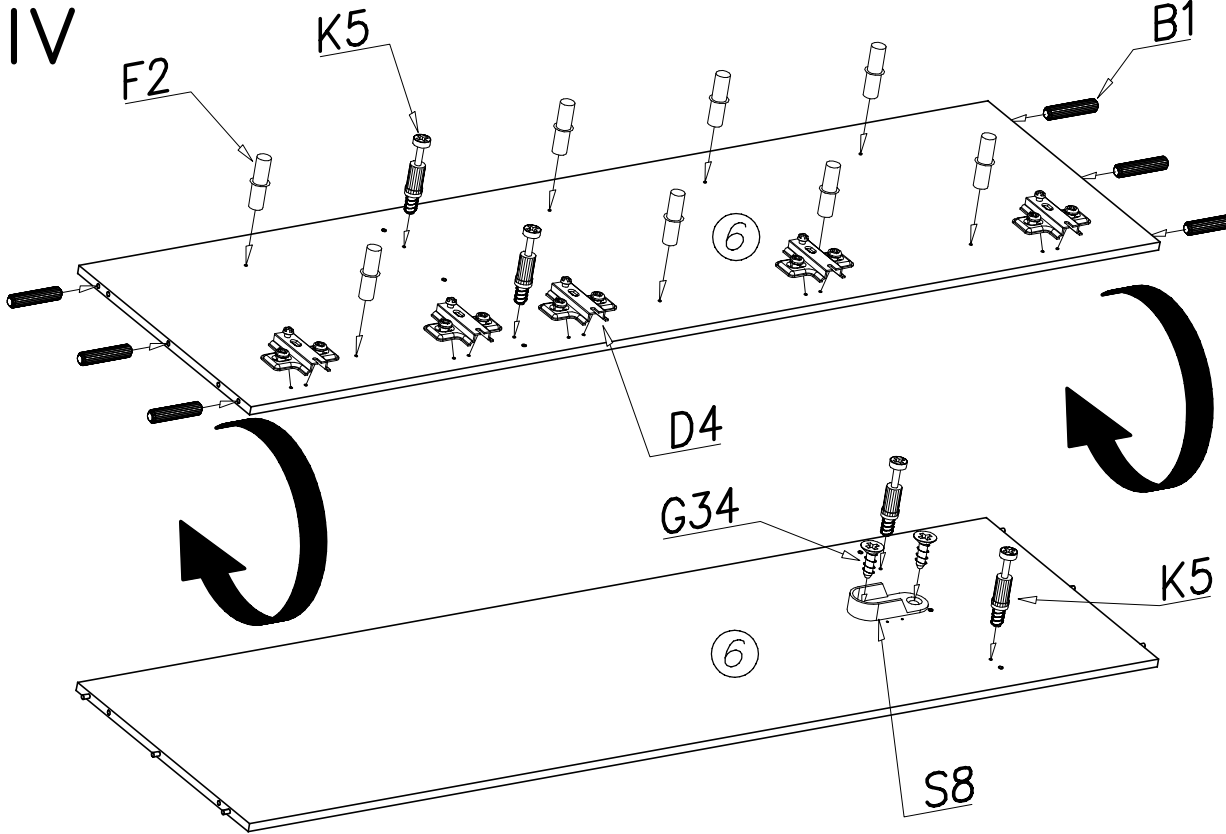


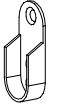
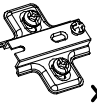

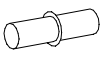
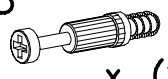

0,5h

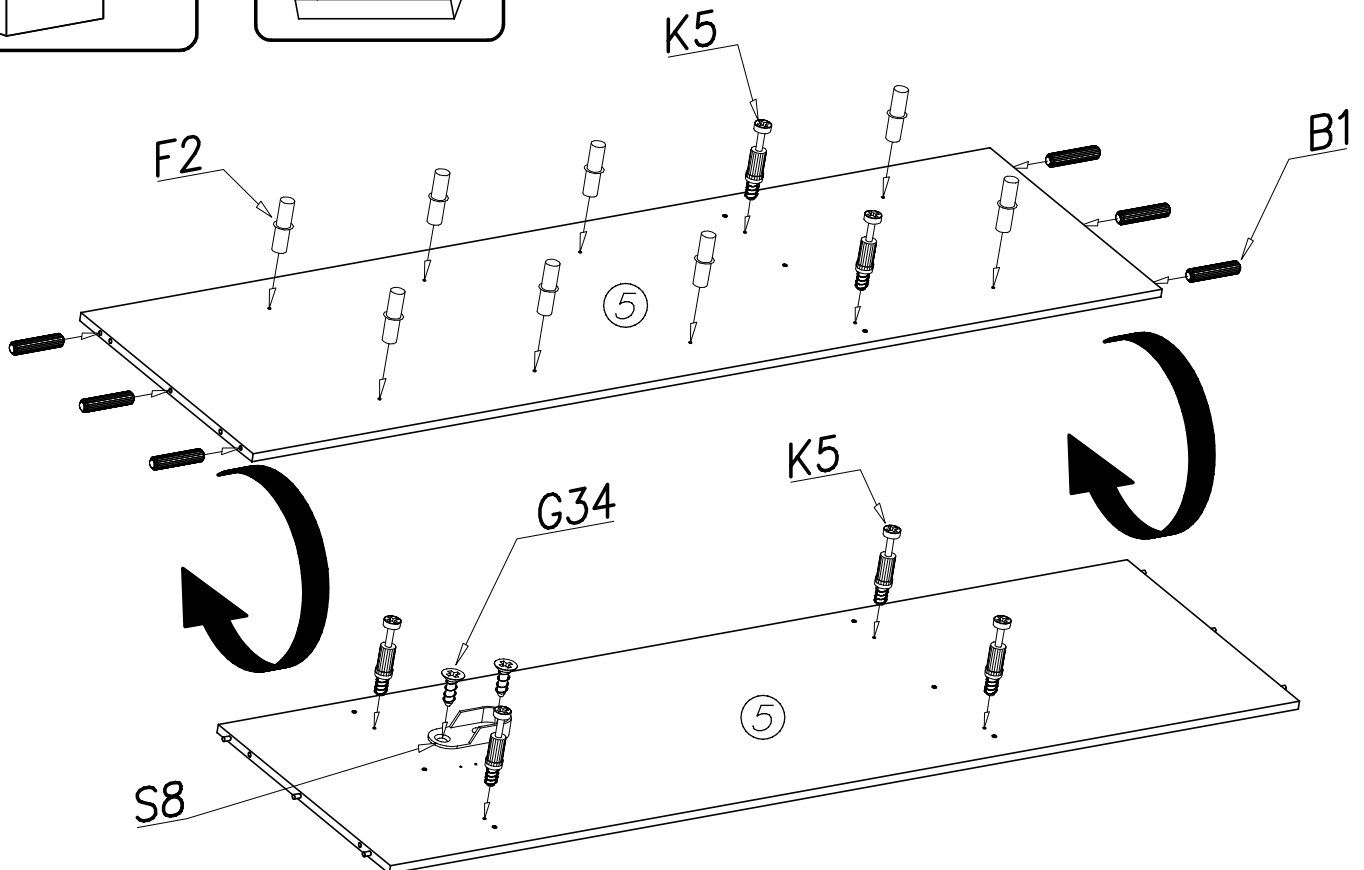
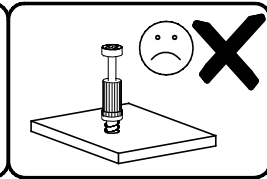
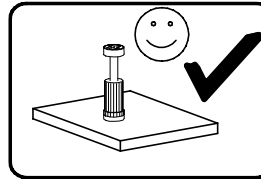
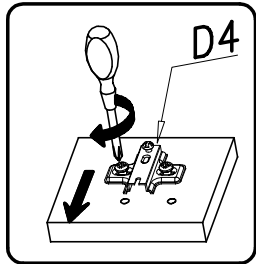
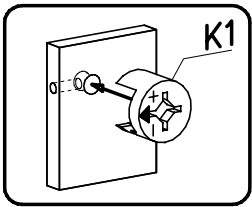
Z2  55x20x4 x...(10)

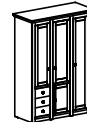
W1  GLUE, LEIM, LEPIDLO, LIM x...(1)



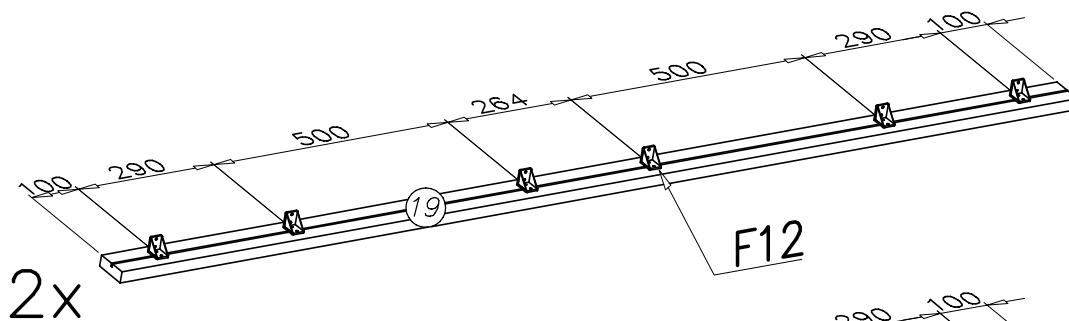


- S8  x...(2)
- D4  x...(5)
- G34  3,5x16 x...(4)
- F2  x...(16)
- K5  x...(10)
- B1  $\varnothing 8 \times 35$ x...(12)





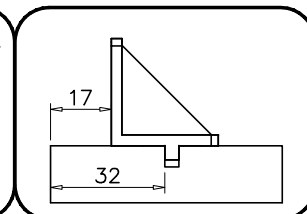
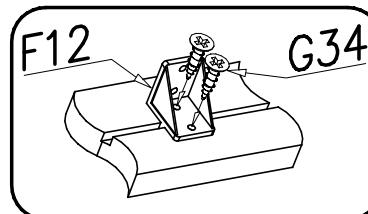
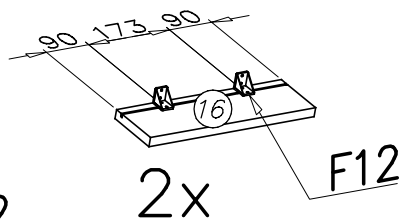
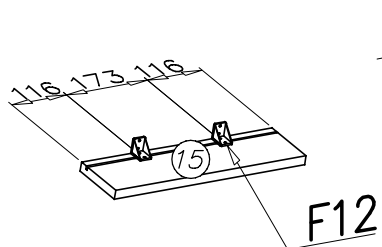
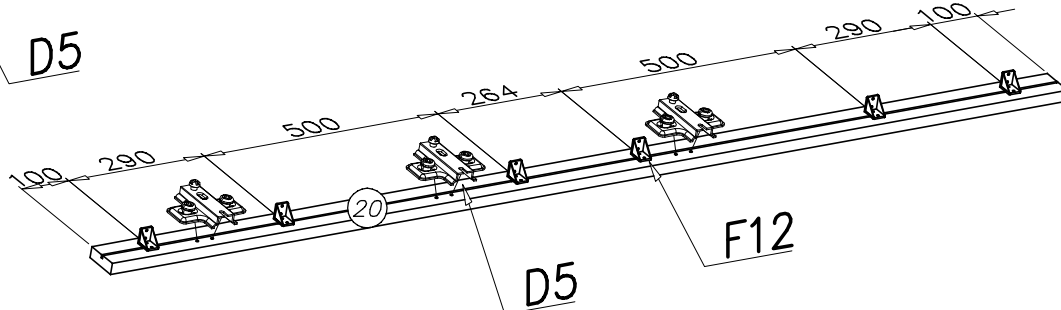
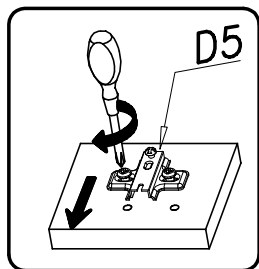
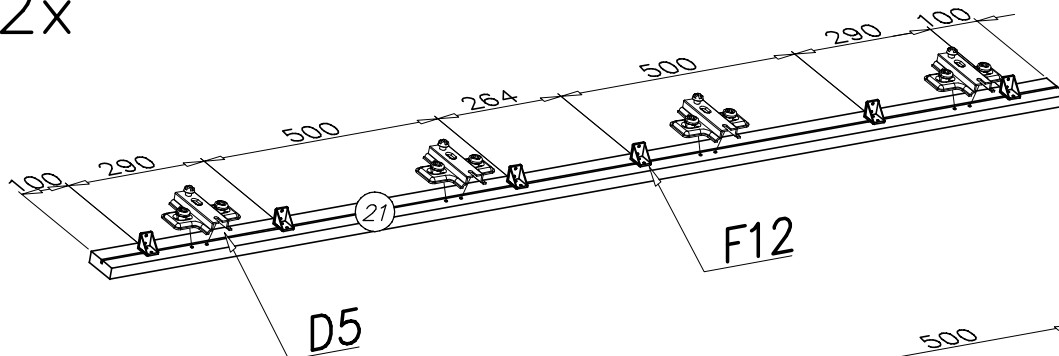
V



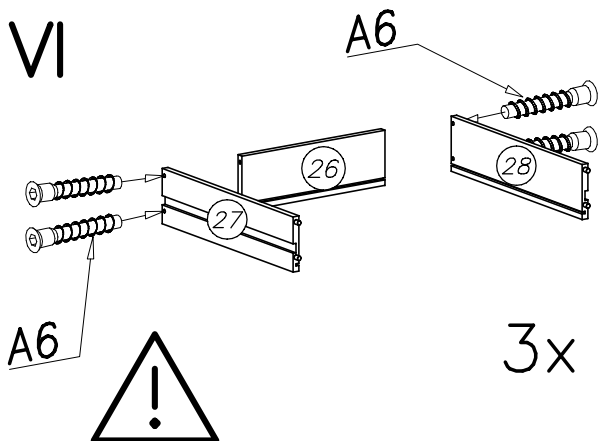
F12 x...(30)

D5 x...(7)

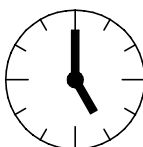
G34 3,5x16 x...(60)



VI



0,5h



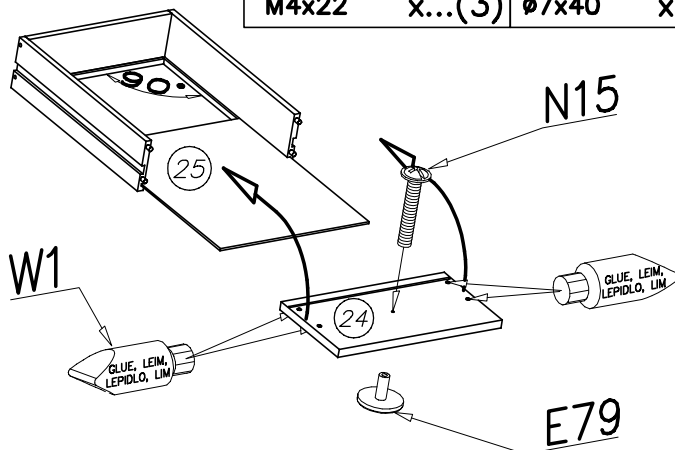
E79 x...(3)

W2 x...(1)

W1 GLUE, LEIM, LEPIDLO, LIM x...(2)

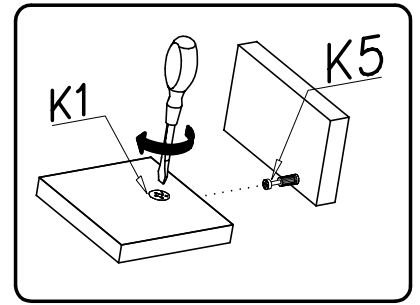
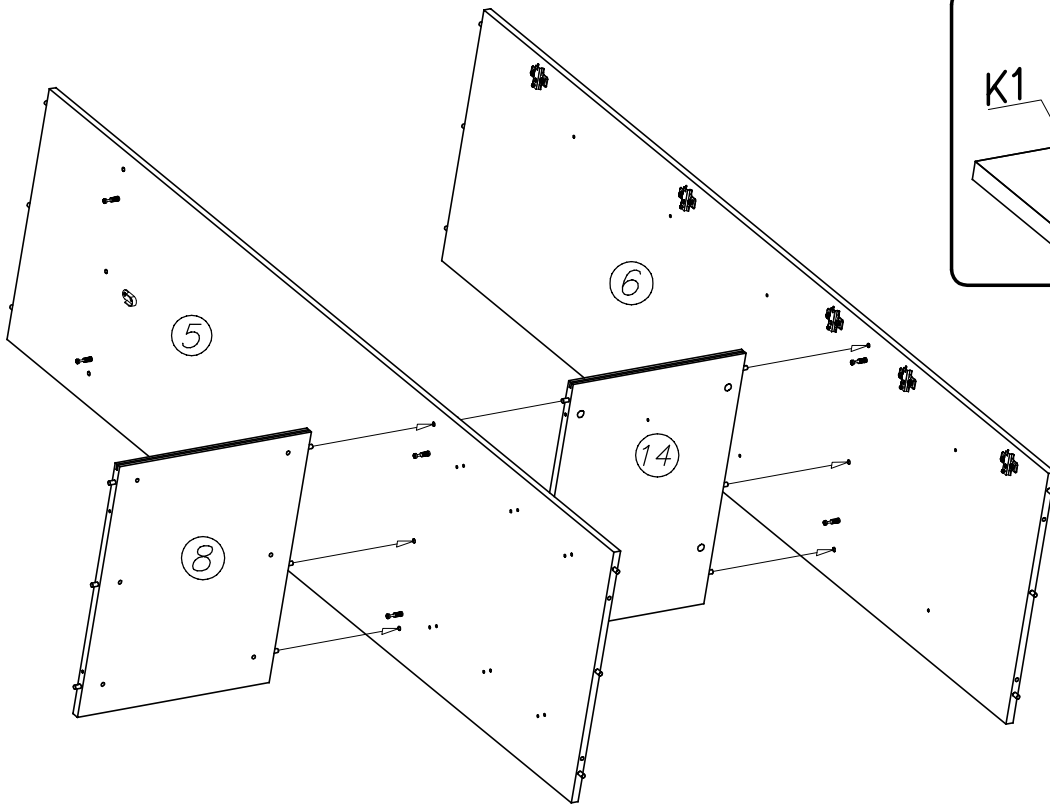
N15 M4x22 x...(3)

A6 Ø7x40 x...(12)




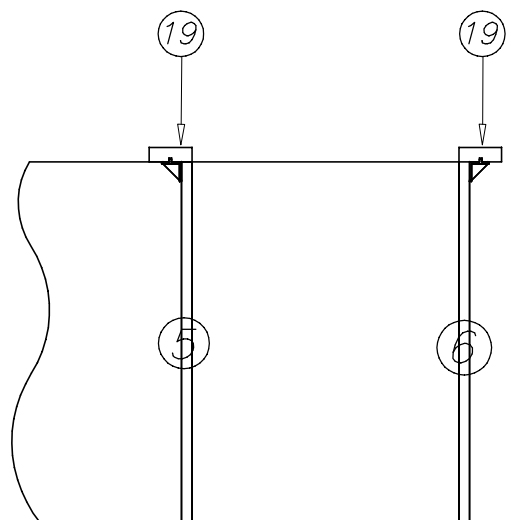
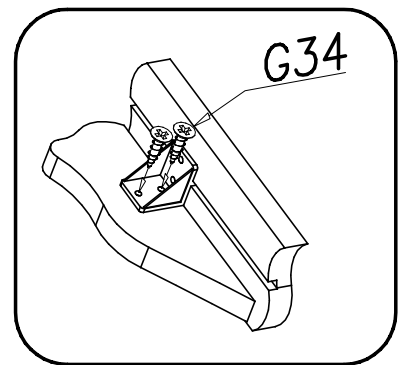
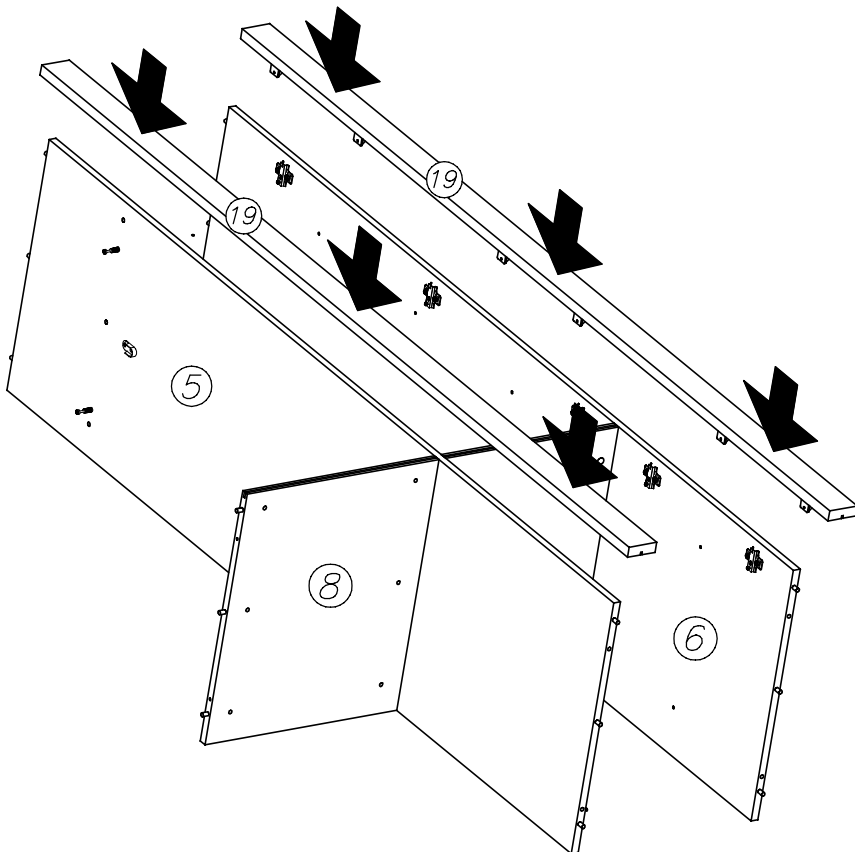


VII



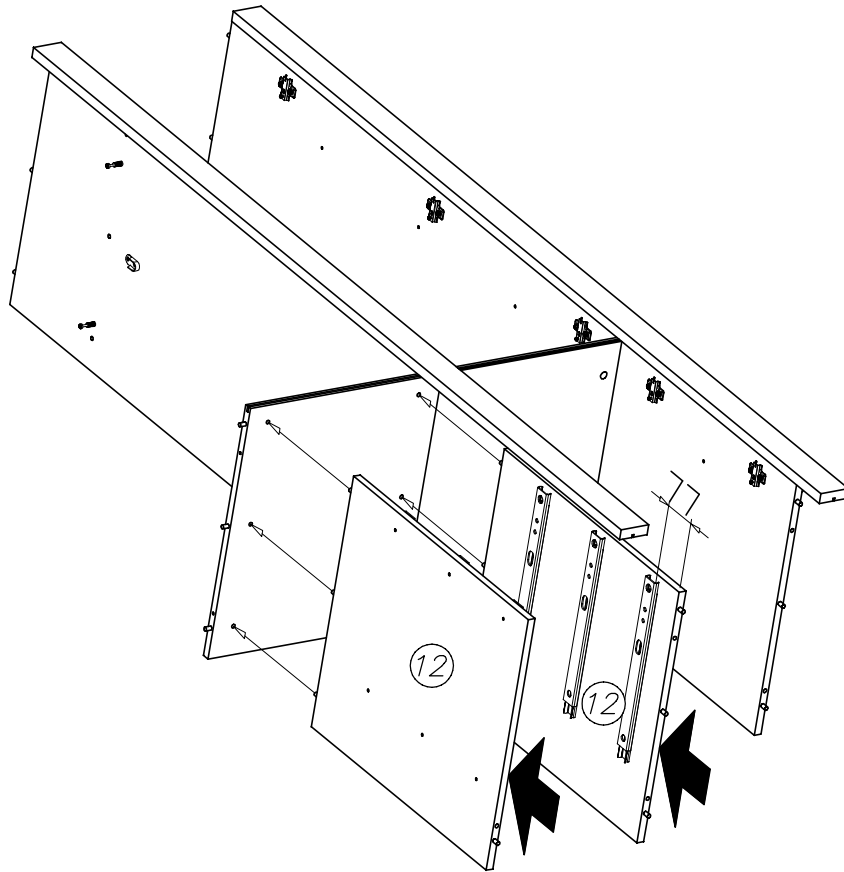
VIII

G34 
3,5x16 x...(24)

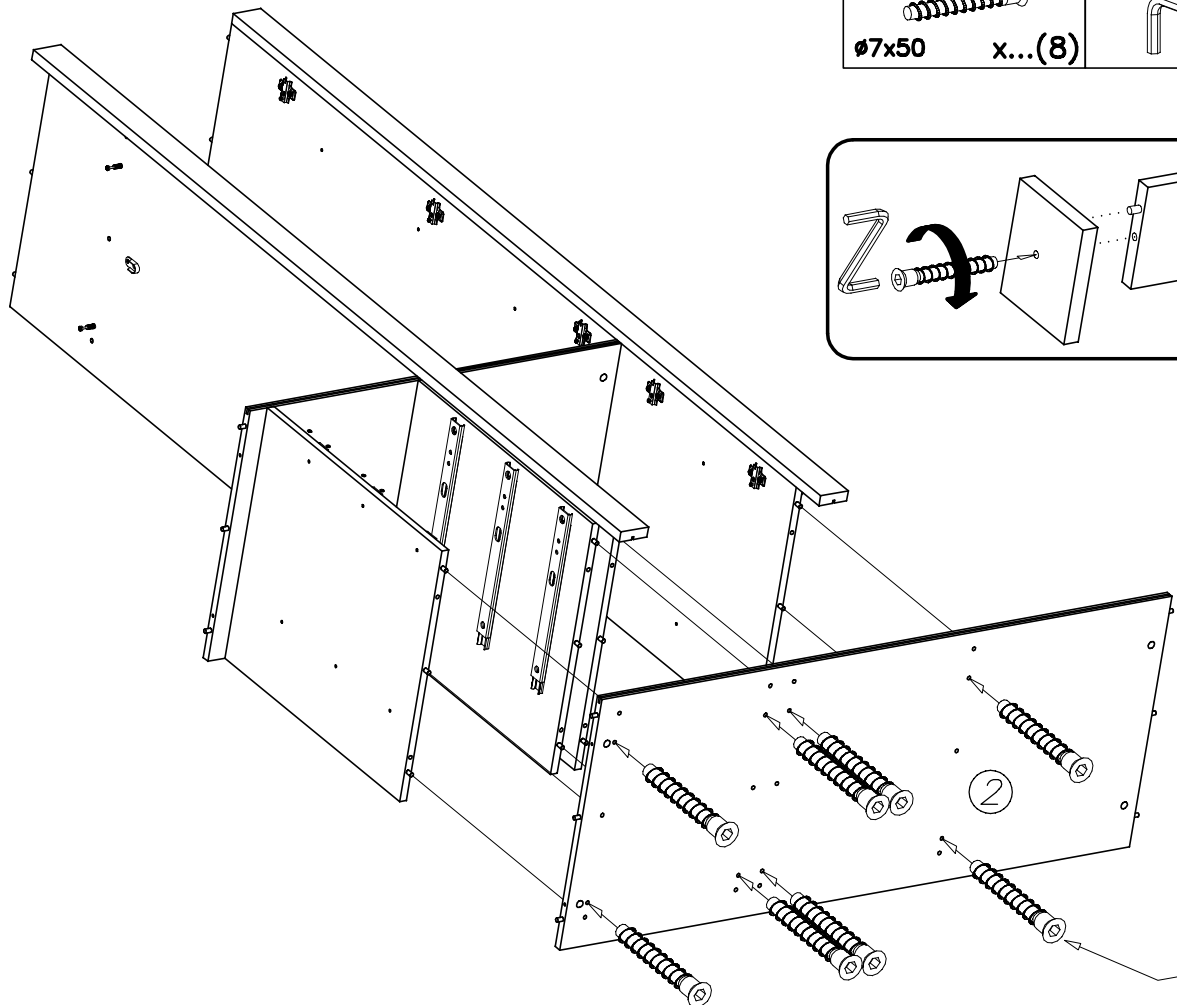


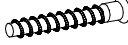



IX

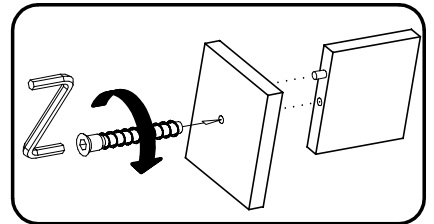


X



A1 
ø7x50 x...(8)


W2 
x...(1)

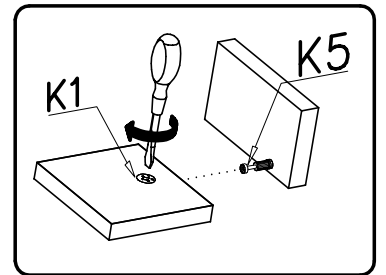
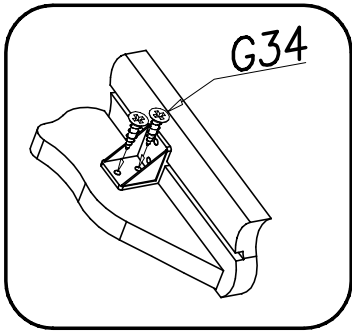
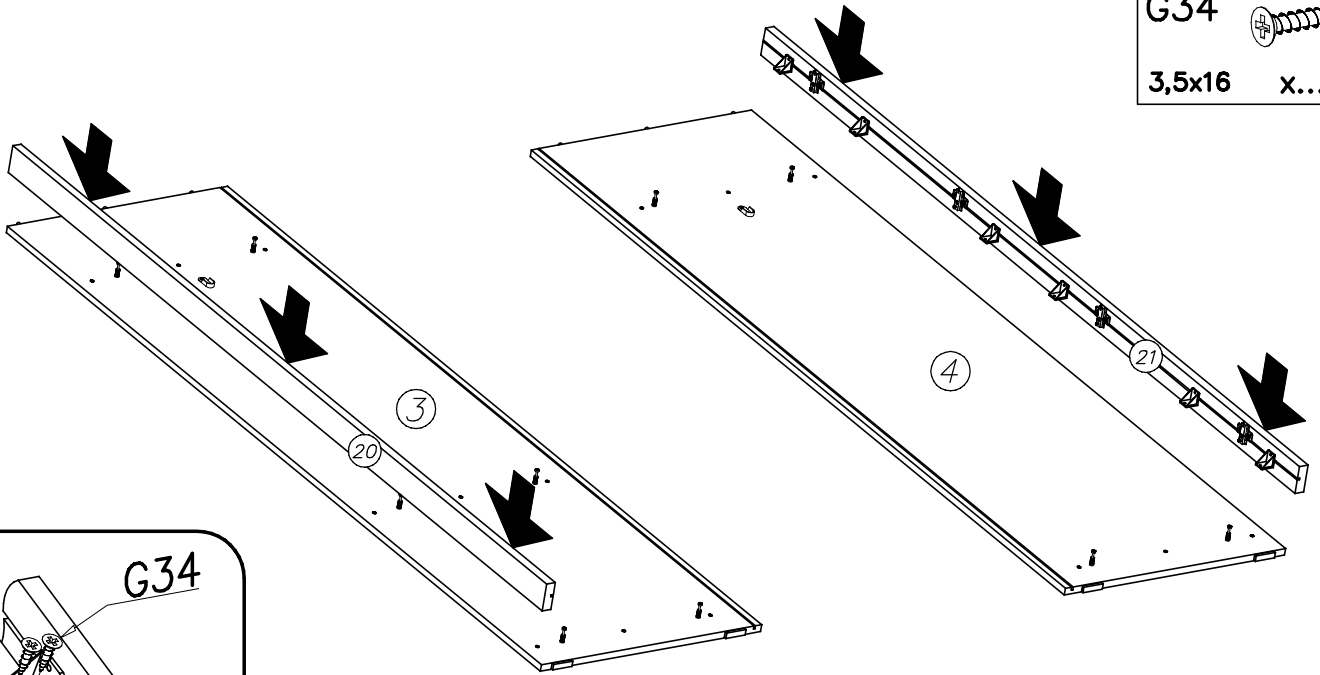


A1

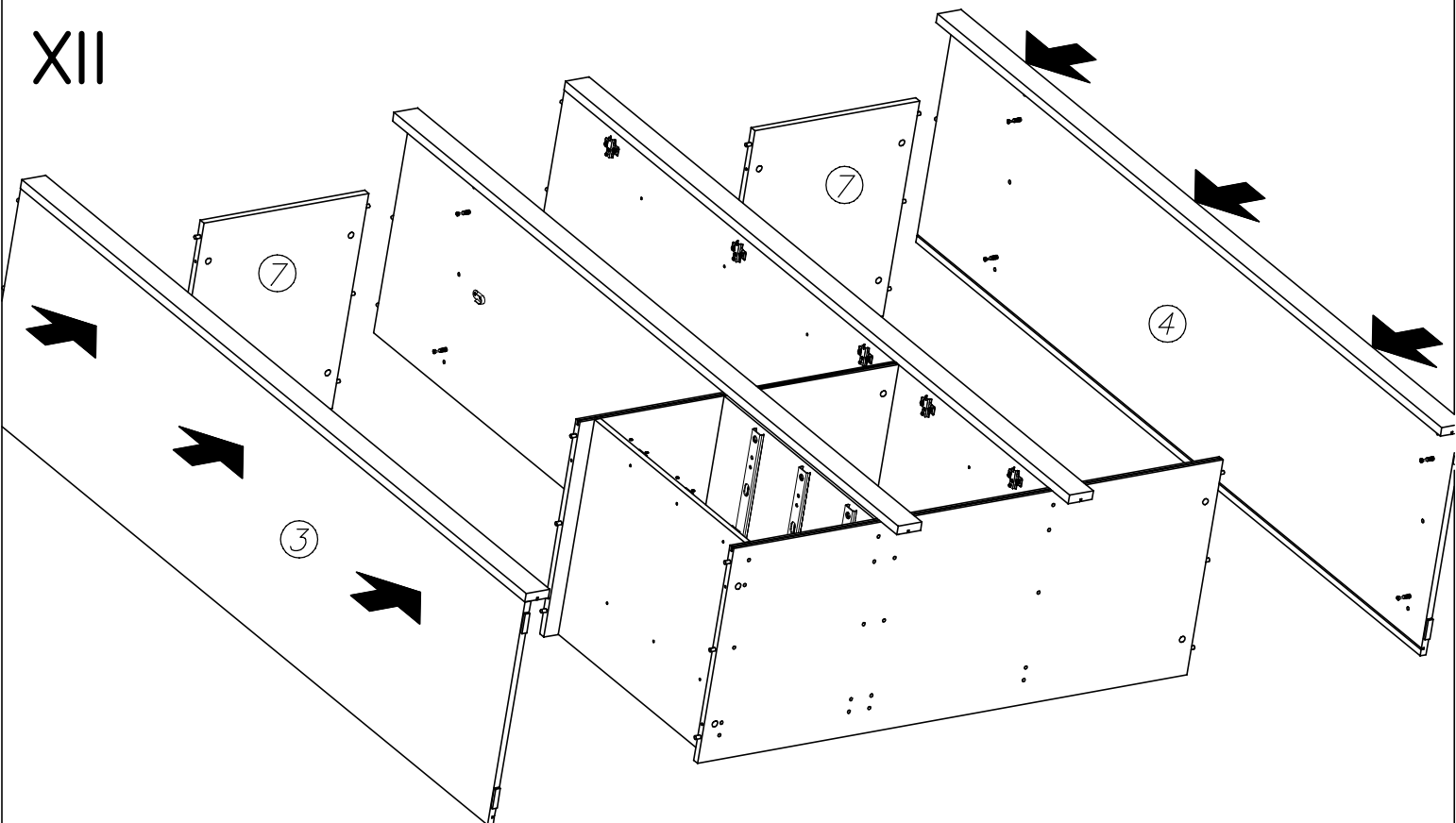


XI

G34 
3,5x16 x...(24)

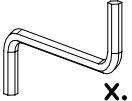


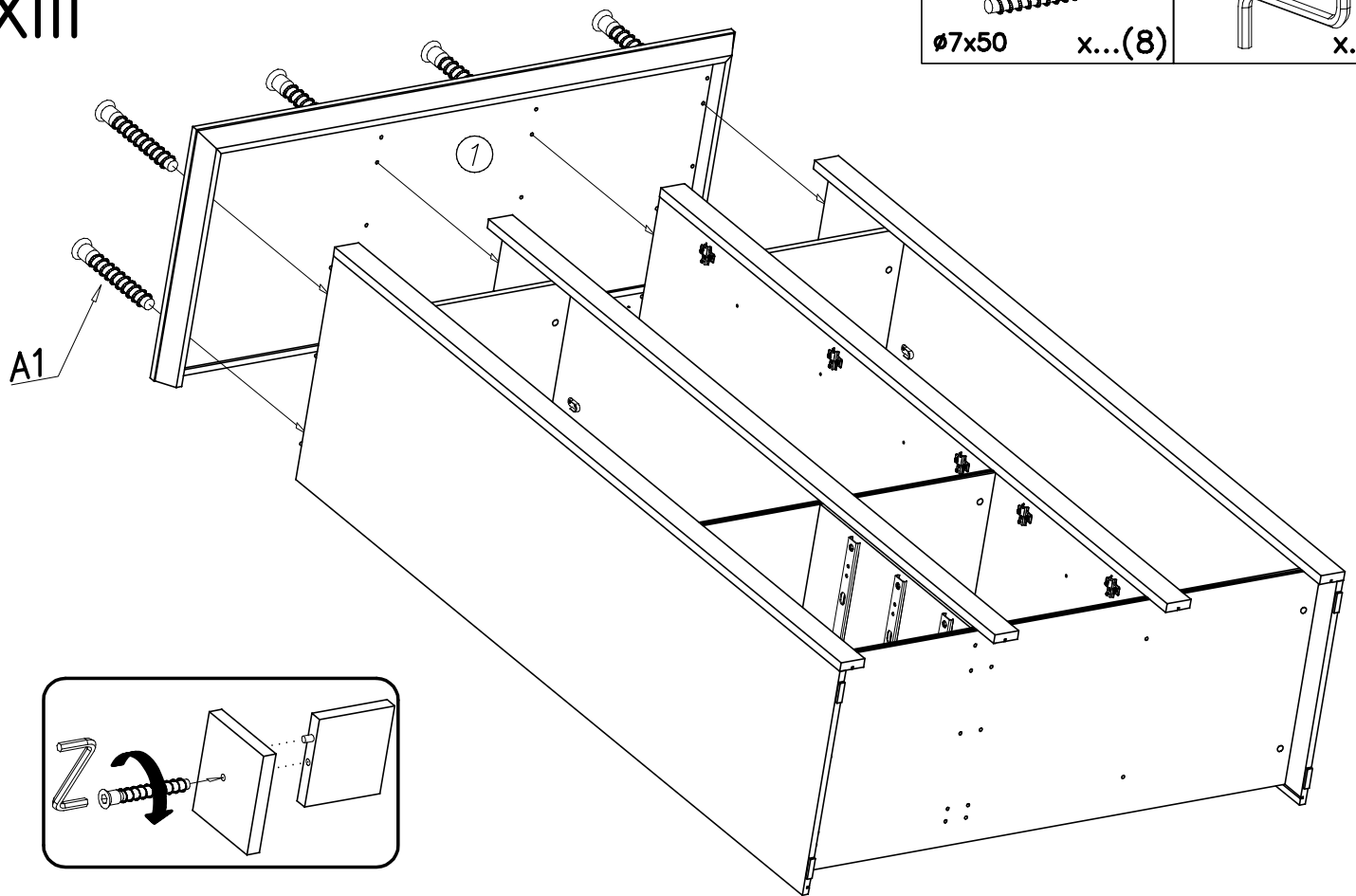
XII



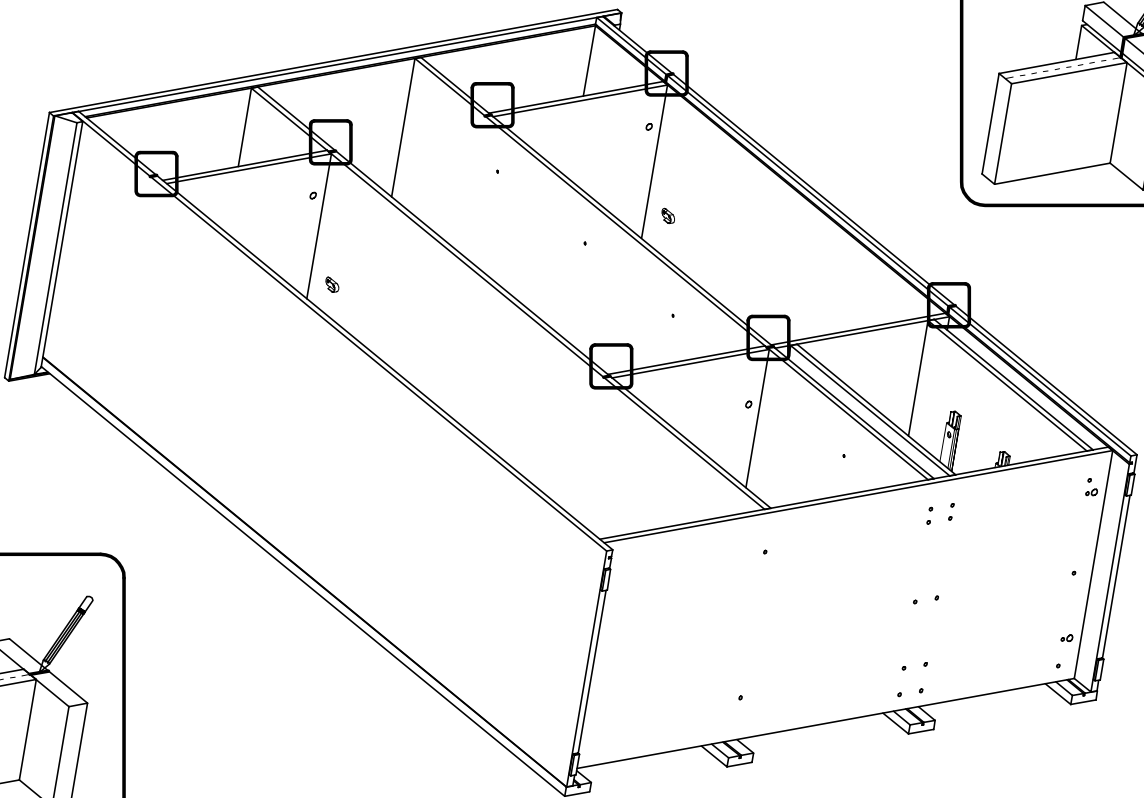
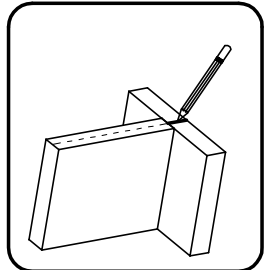
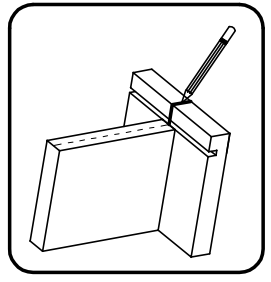


XIII

- A1  $\varnothing 7 \times 50$ x...(8)
- W2  x...(1)

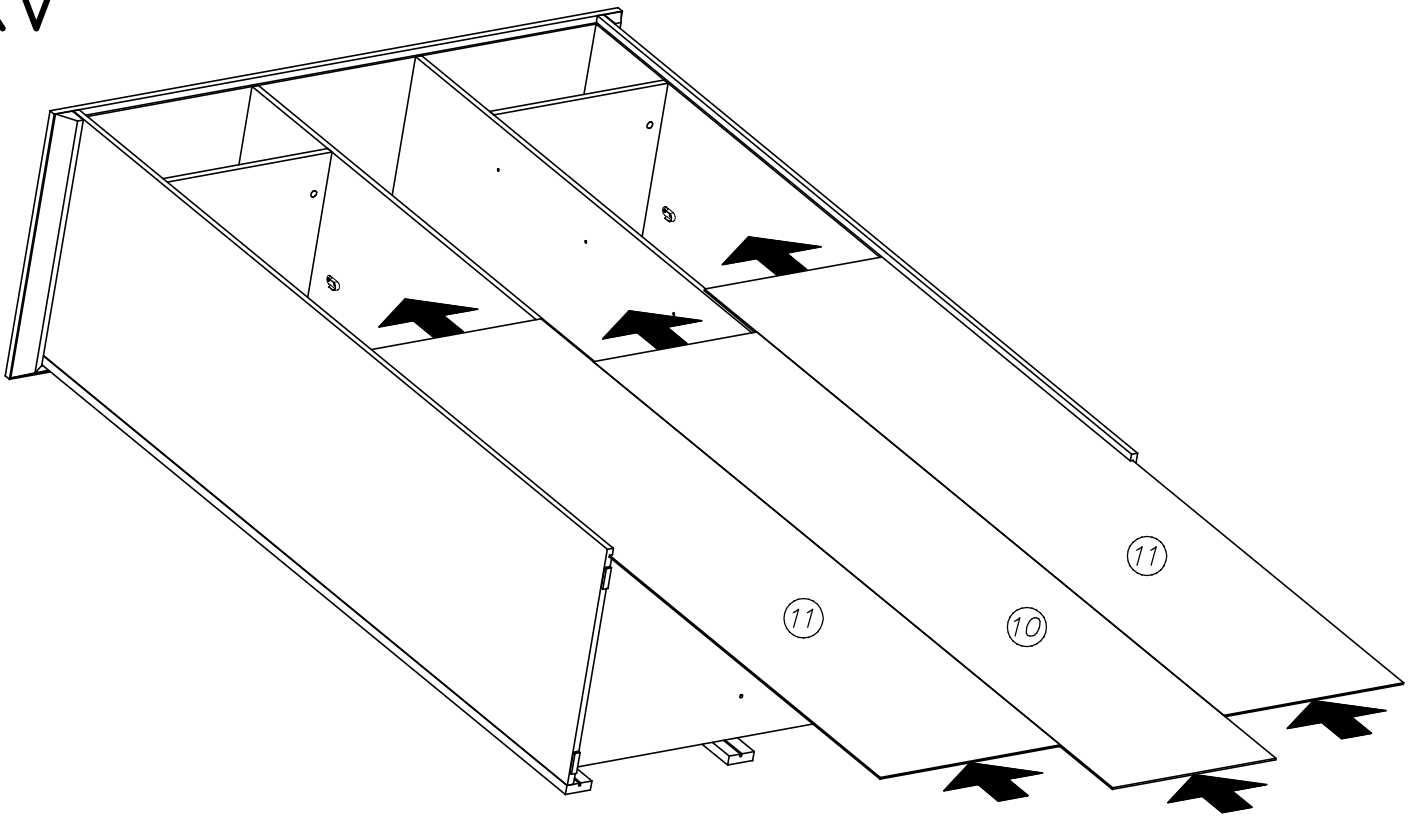


XIV






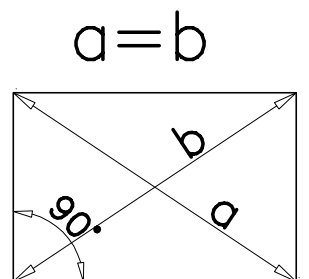
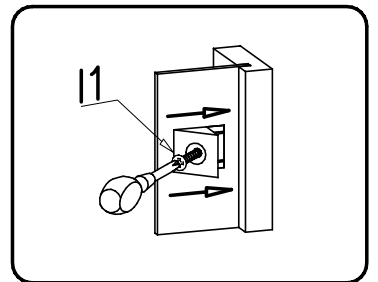
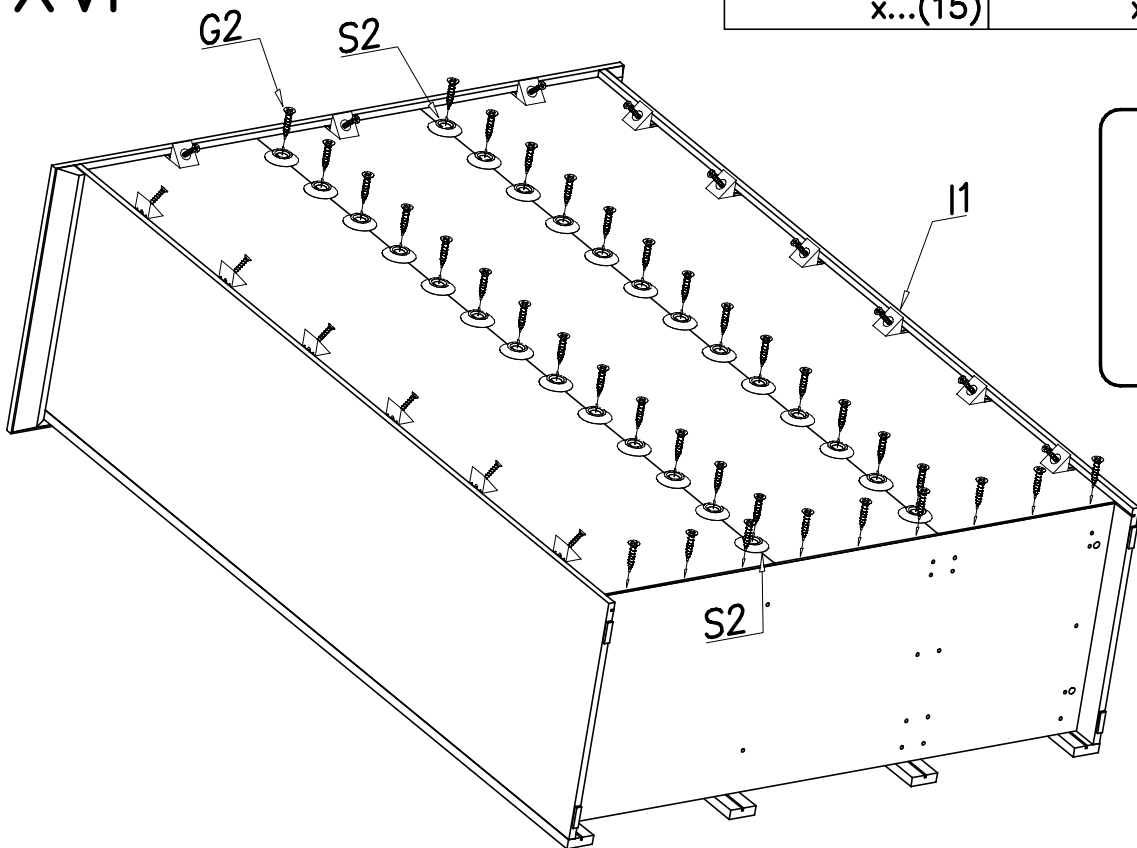


XV



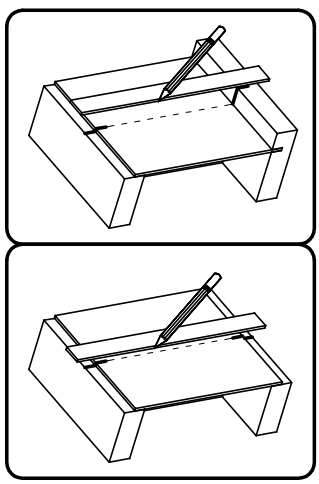
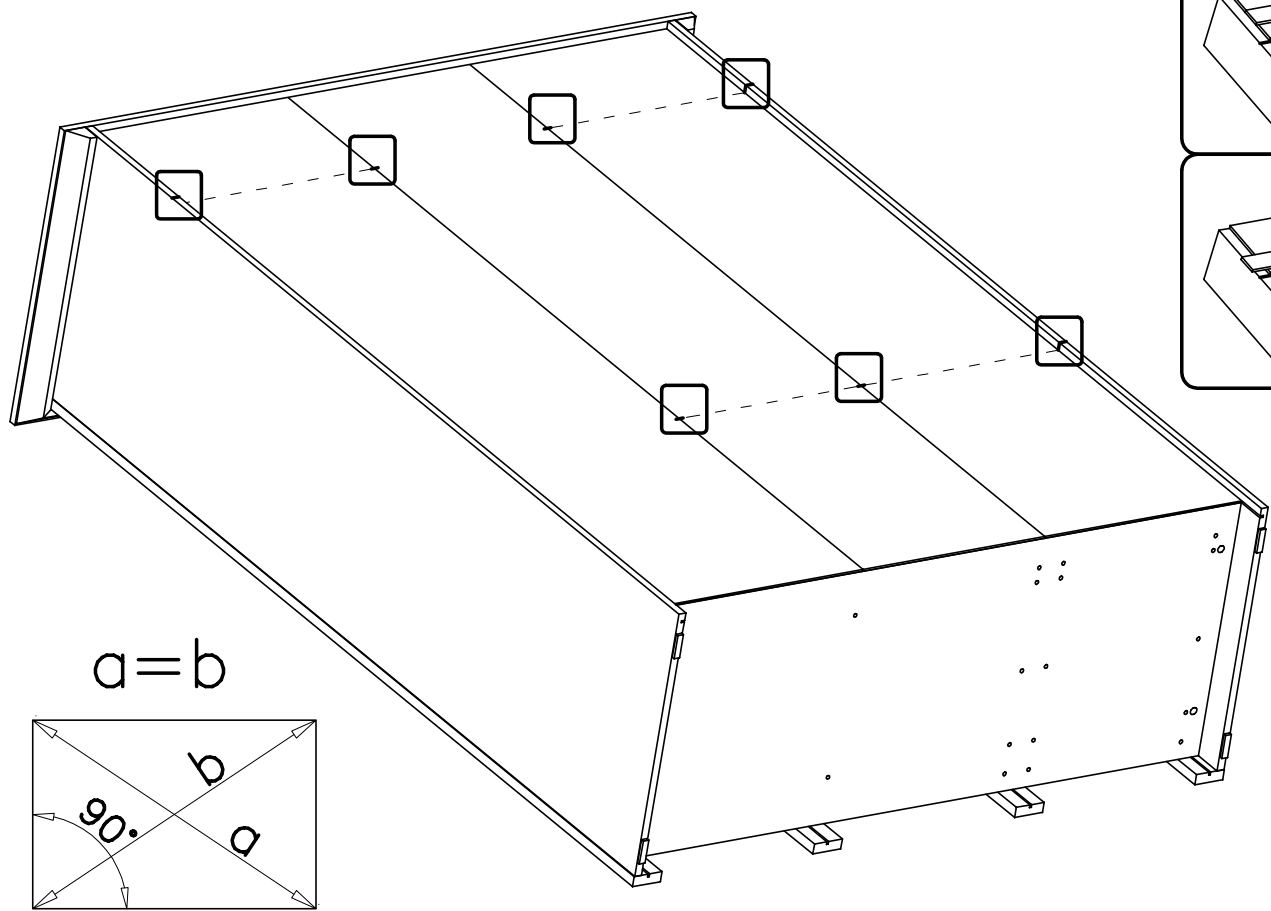
XVI


<p>I1  x...(15)</p>	<p>S2  x...(36)</p>	<p>G2  3x20 x...(55)</p>
--	--	---



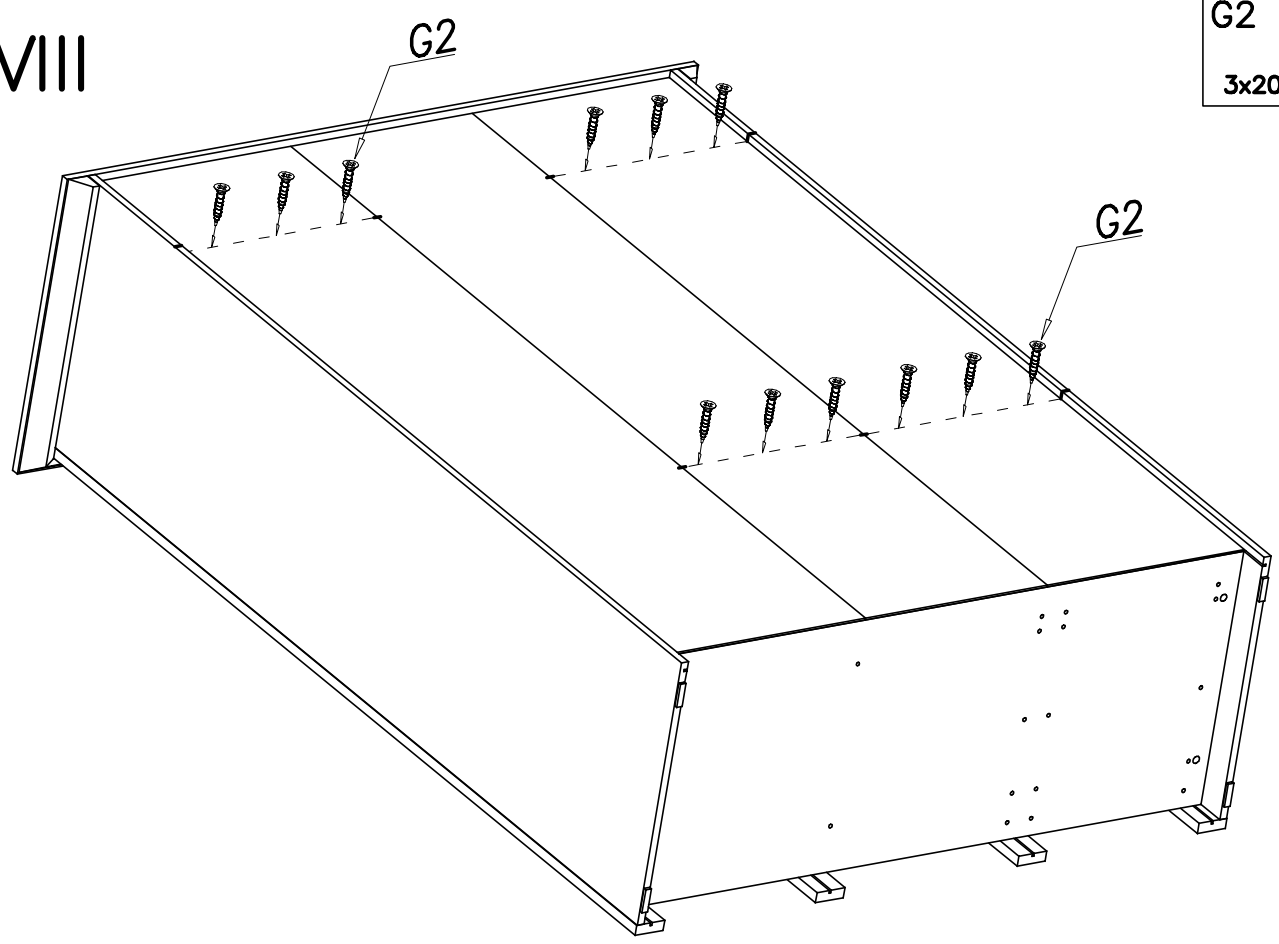


XVII



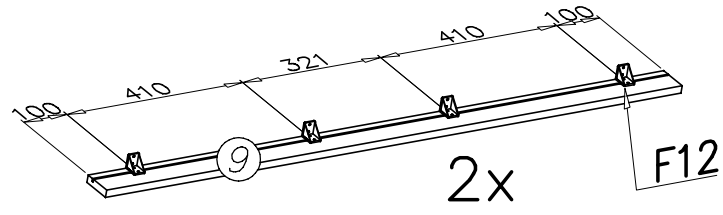
G2 
3x20 x...(25)

XVIII

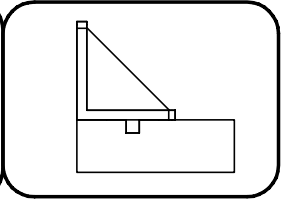
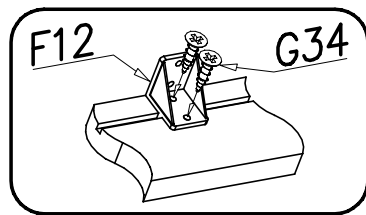




XIX

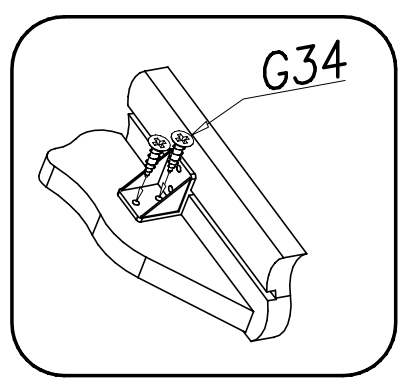
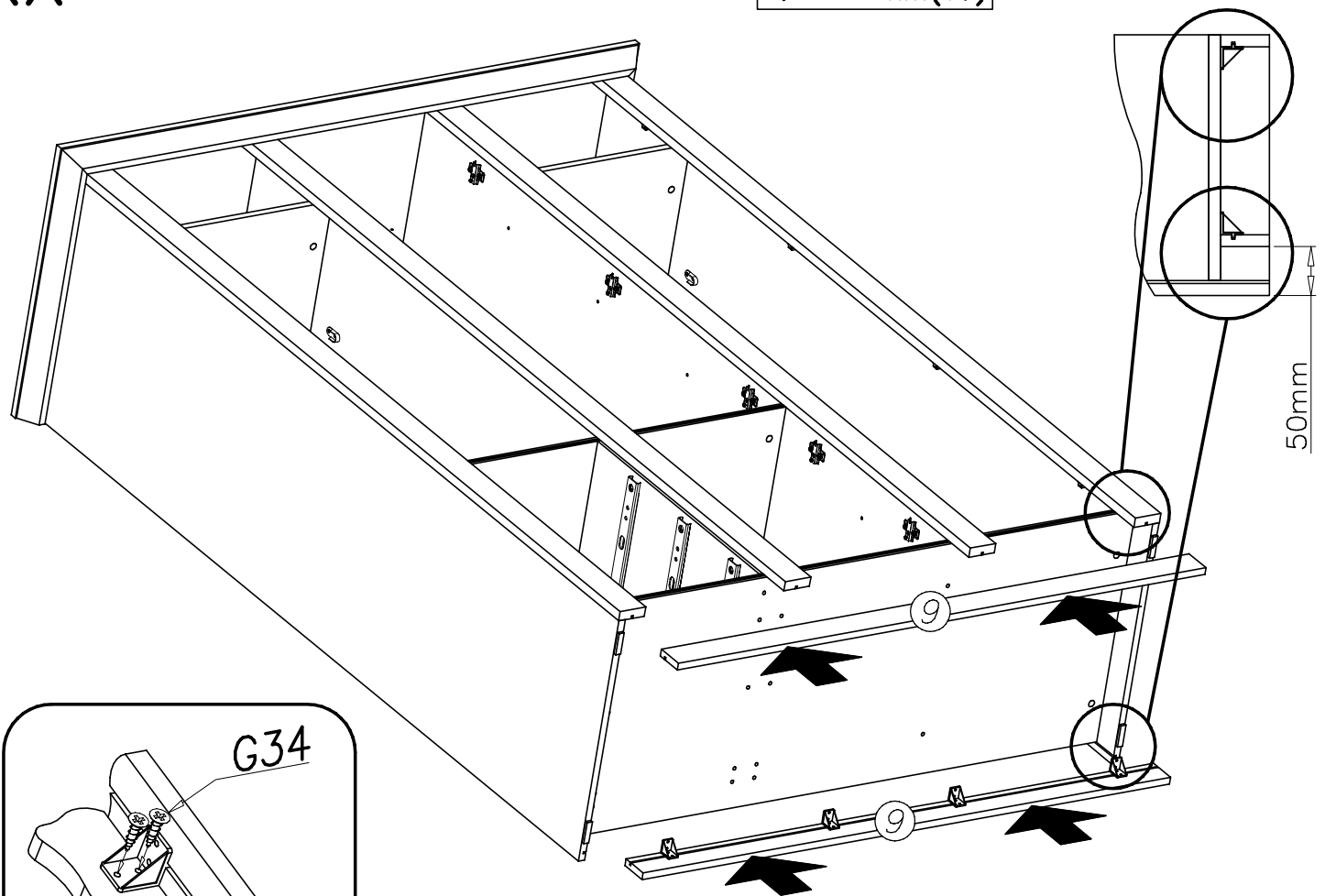


- G34 3,5x16 x...(16)
- F12 x...(8)




XX


- G34 3,5x16 x...(16)

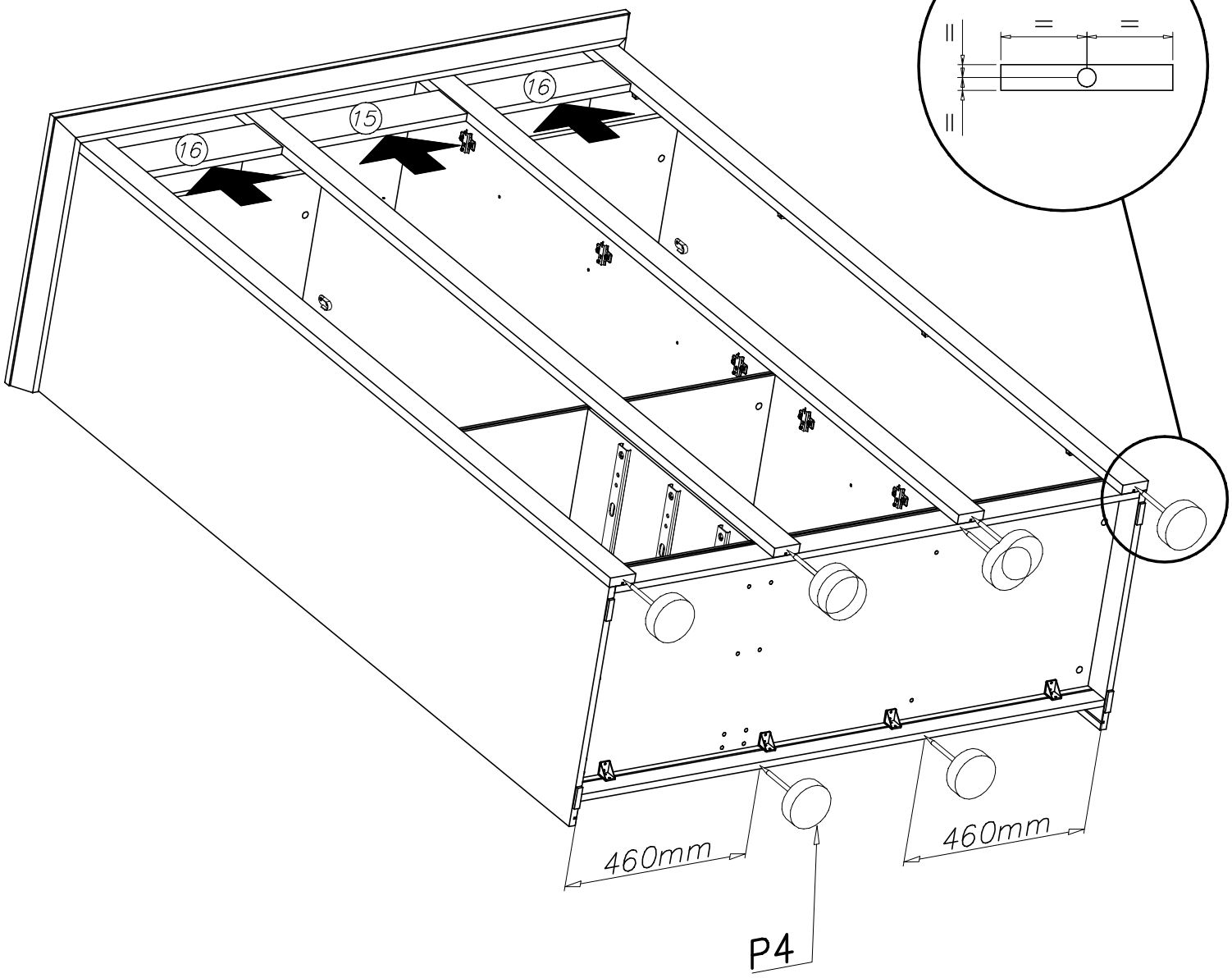
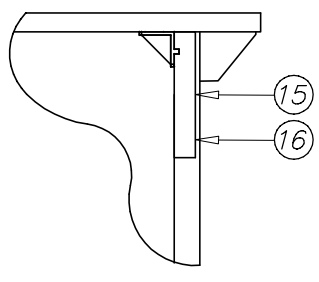




XXI

P4  x...(8)

G34  3,5x16 x...(12)

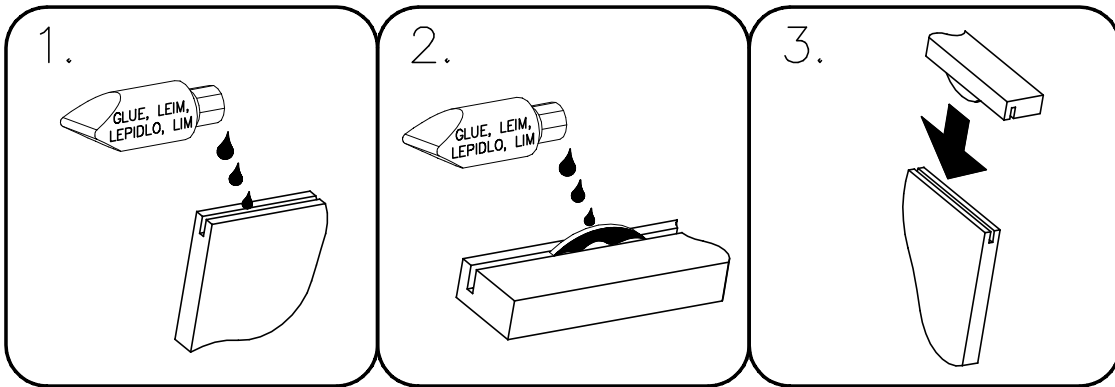




W1

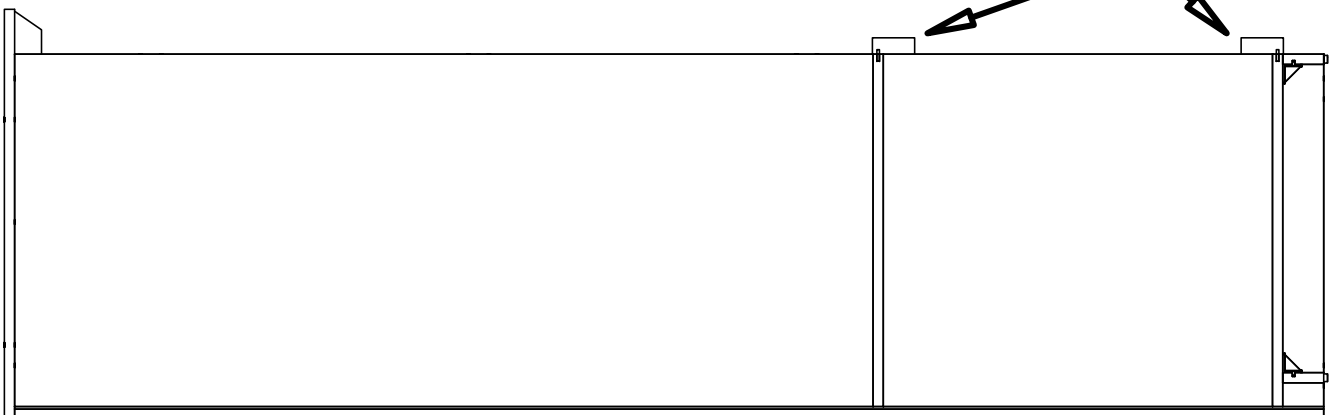
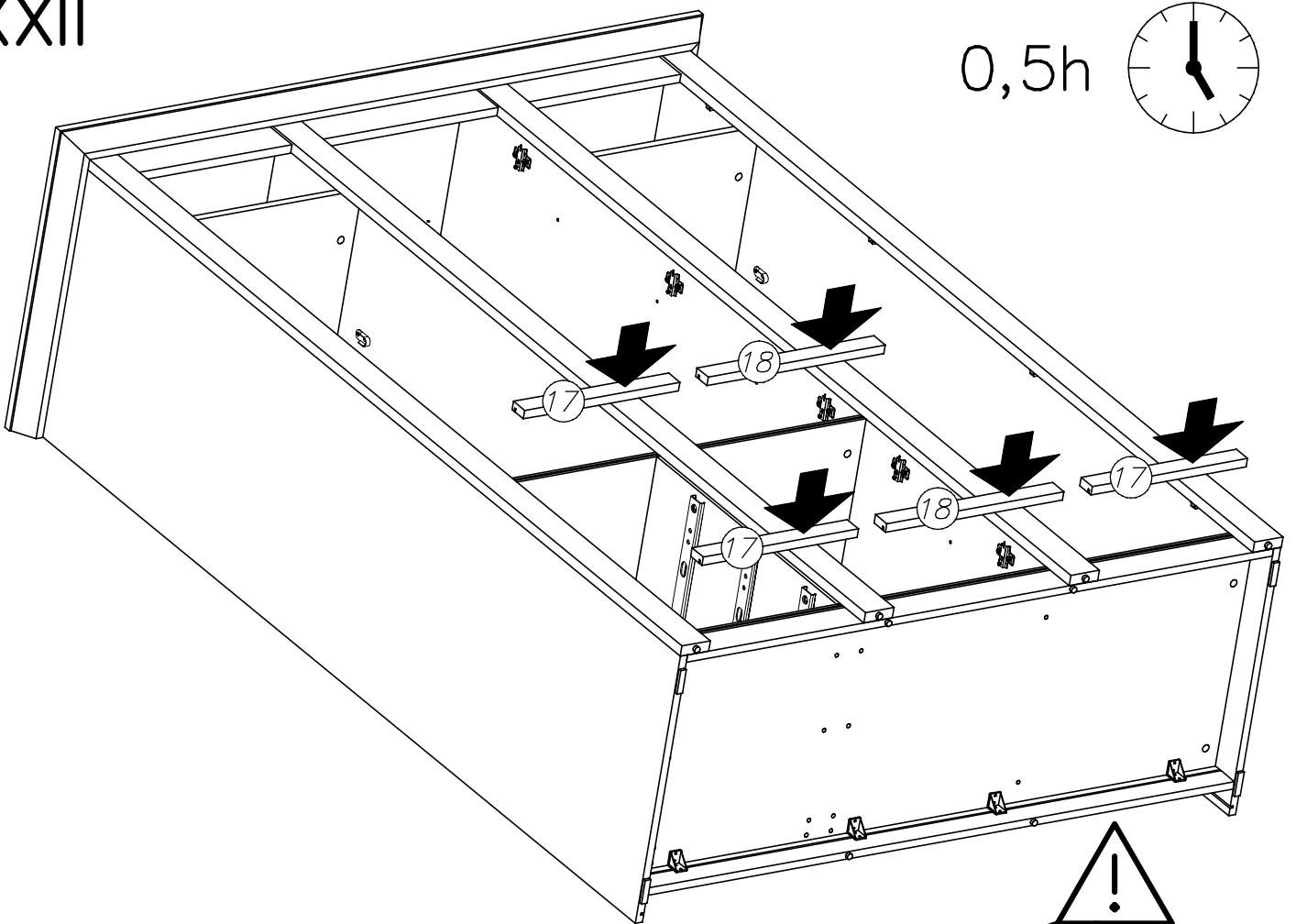
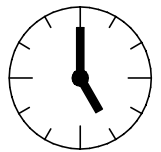


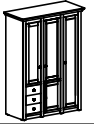
x...(1)




XXII


0,5h







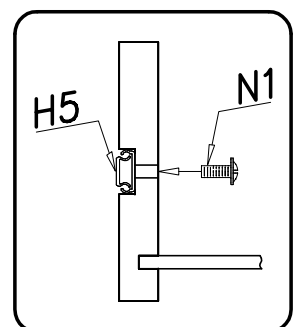
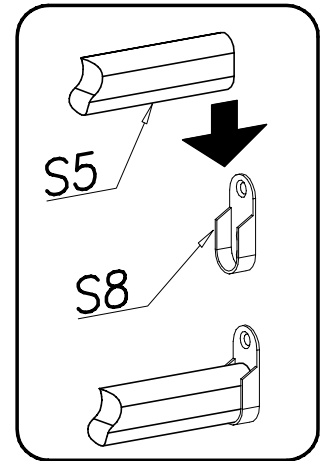
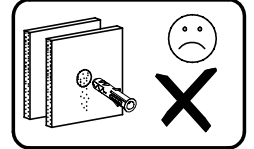
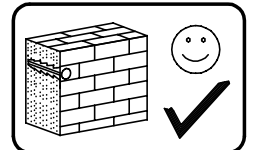
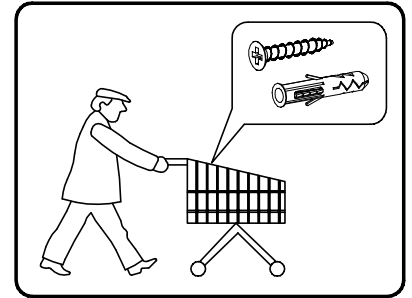
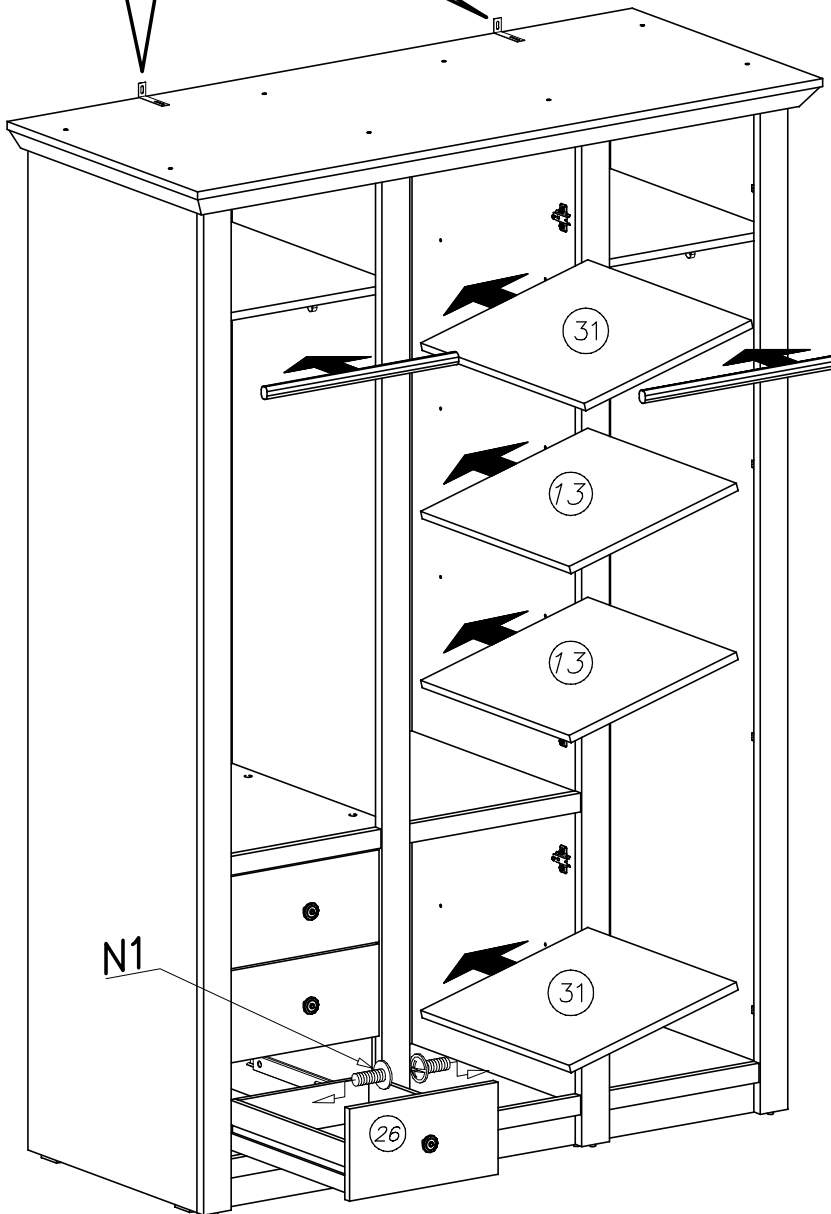
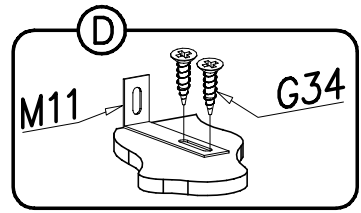
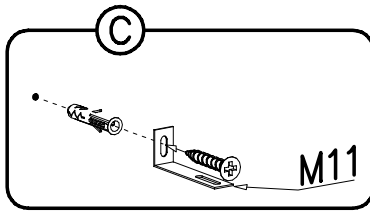
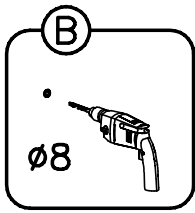
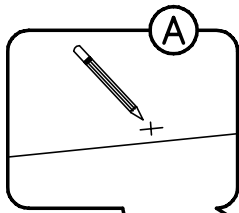
XXIII

S5 
443mm x...(2)

M11 
x...(2)

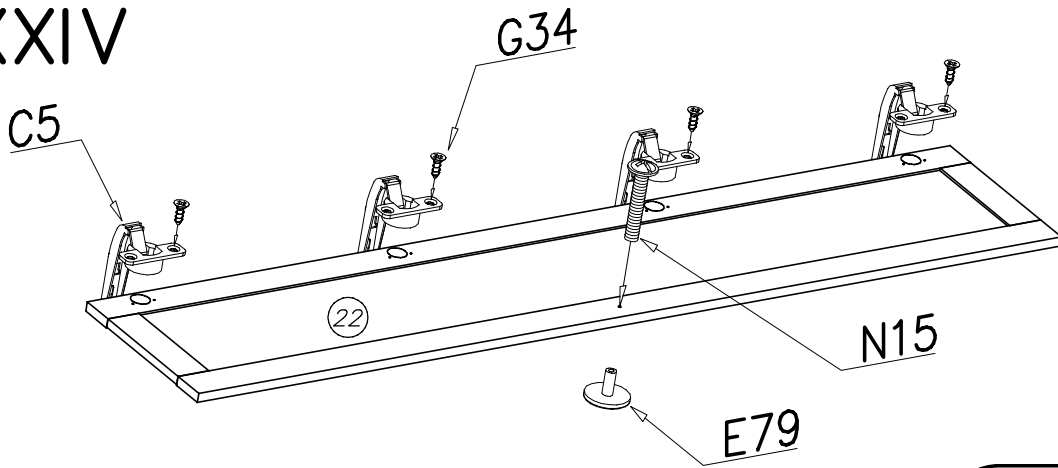
N1 
M4x9 x...(6)

G34 
3,5x16 x...(4)

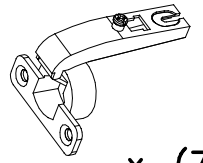





XXIV

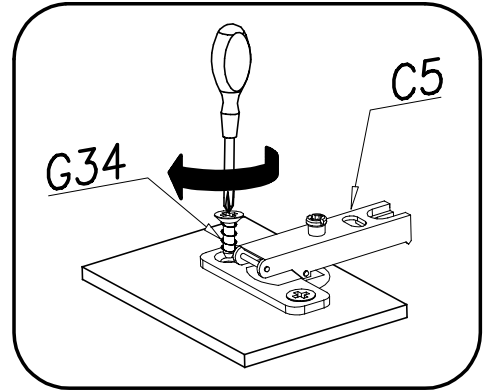
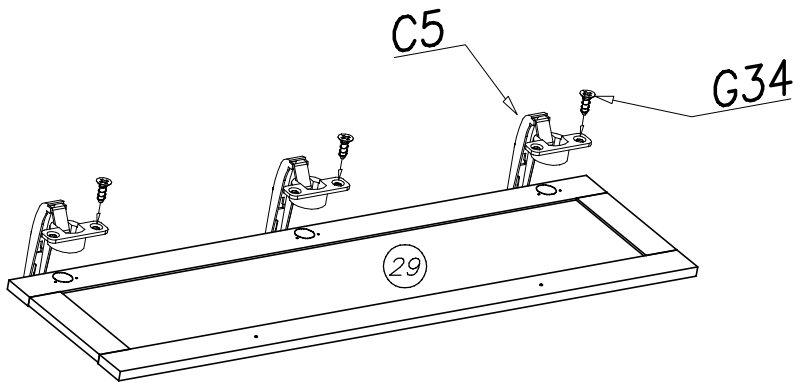


C5 $\varnothing 35$

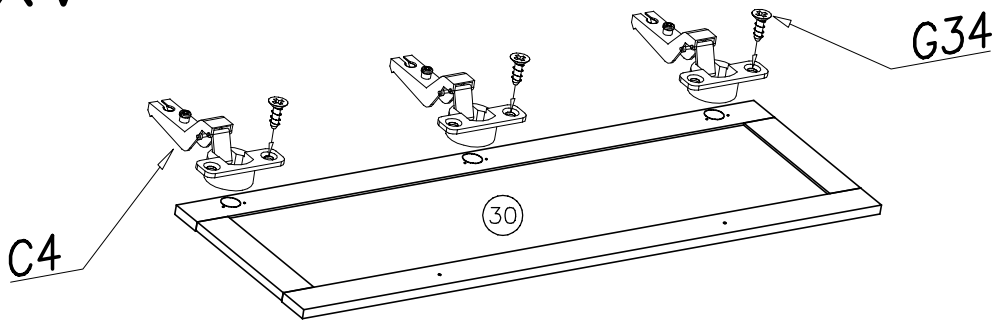


x...(7)

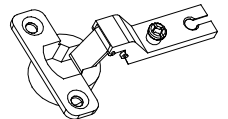
G34 
3,5x16 x...(14)




XXV

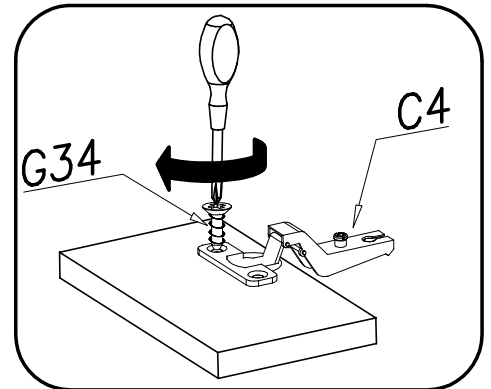
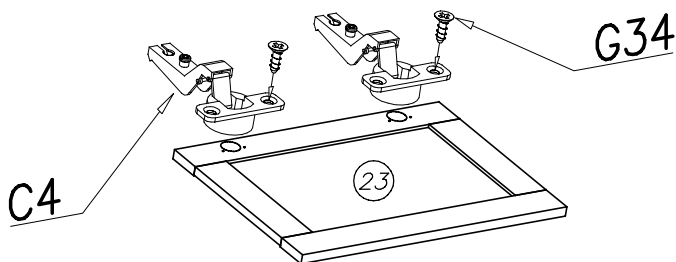


C4 $\varnothing 35$



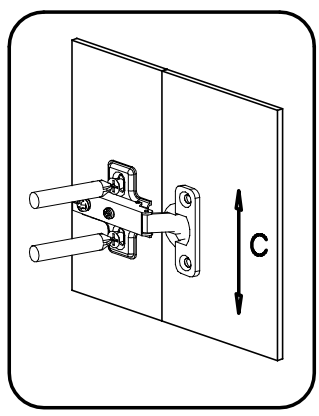
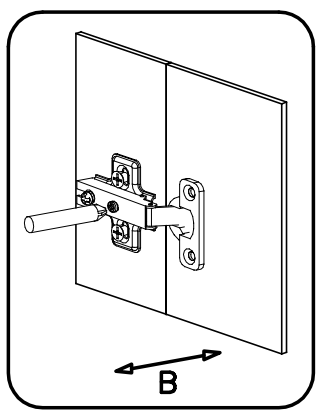
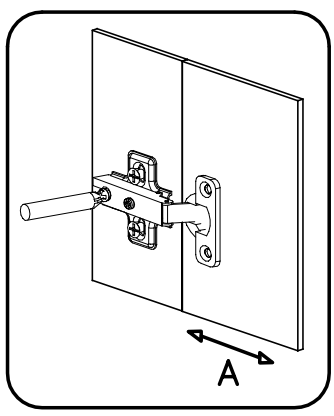
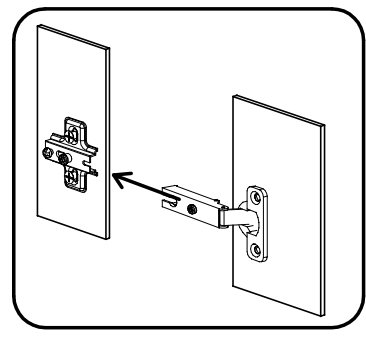
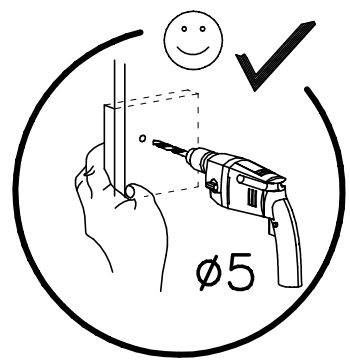
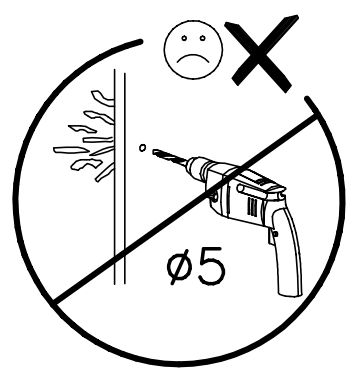
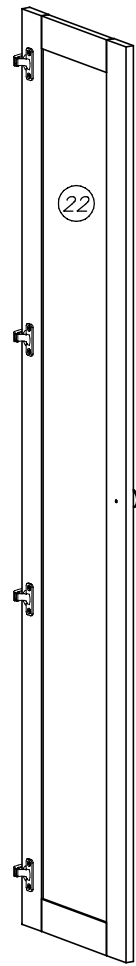
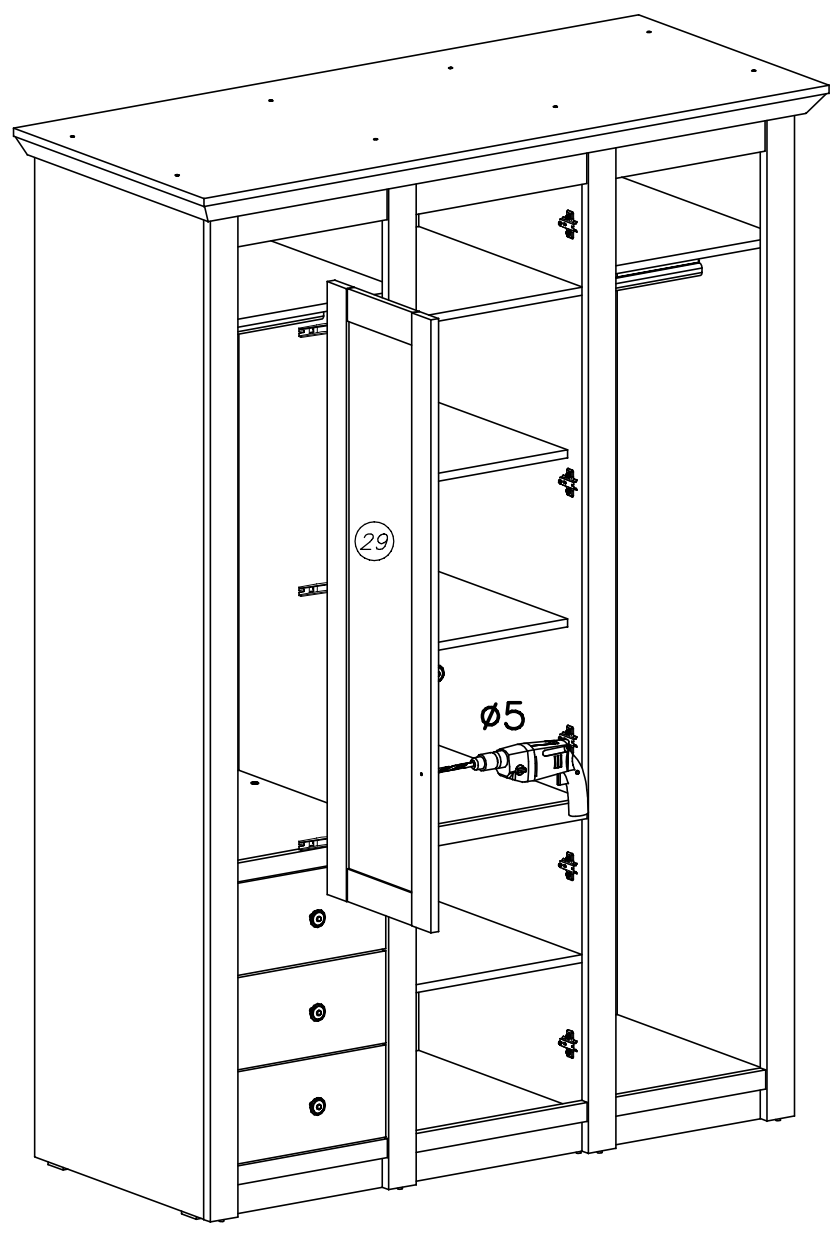
x...(5)

G34 
3,5x16 x...(10)



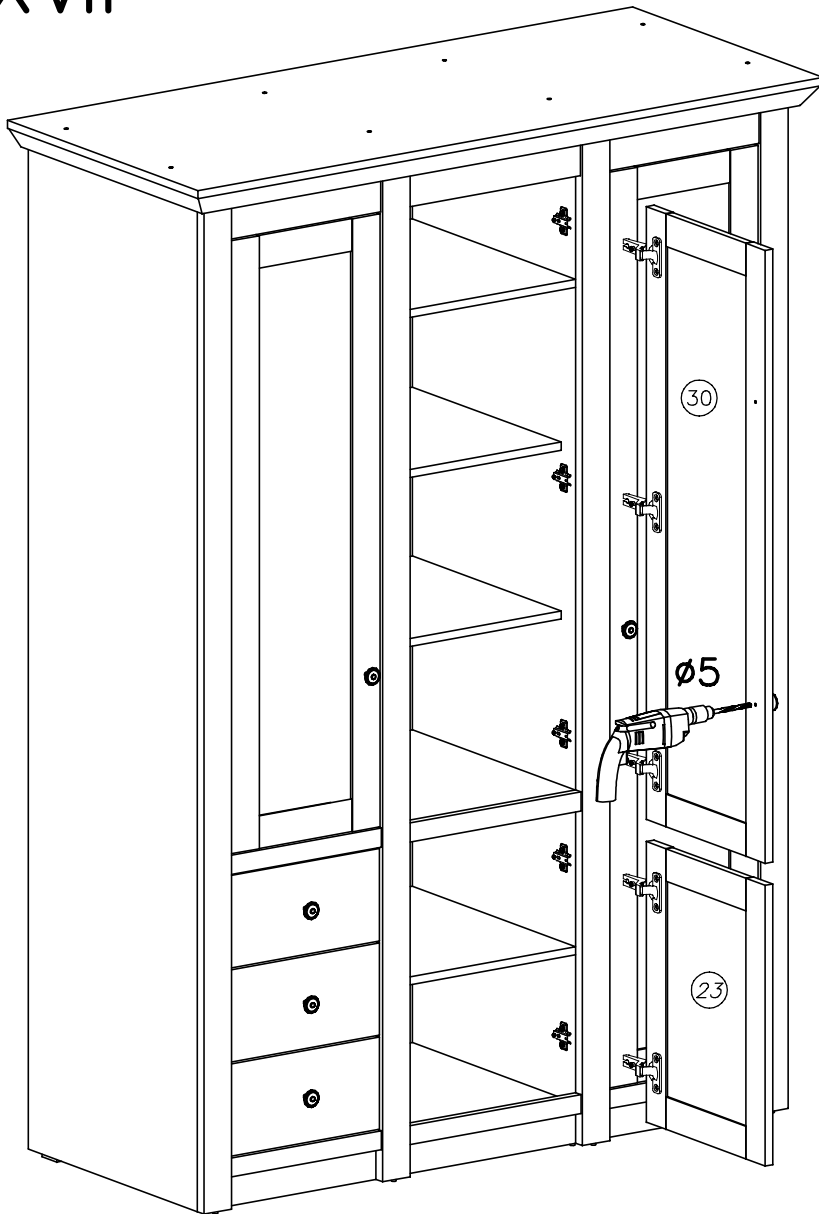






XXVI

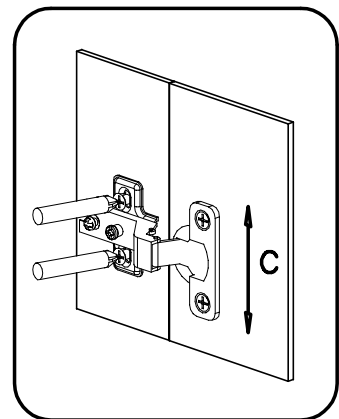
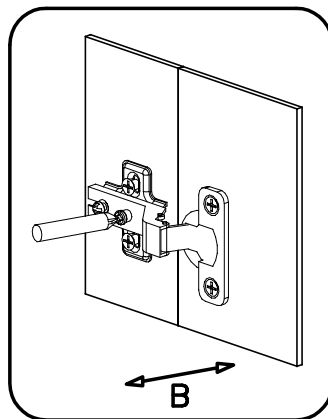
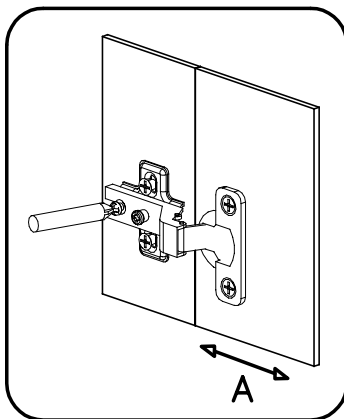
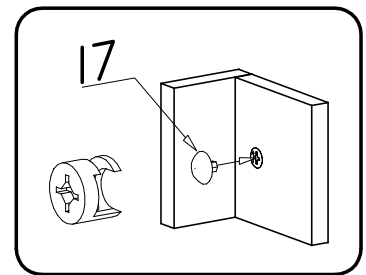
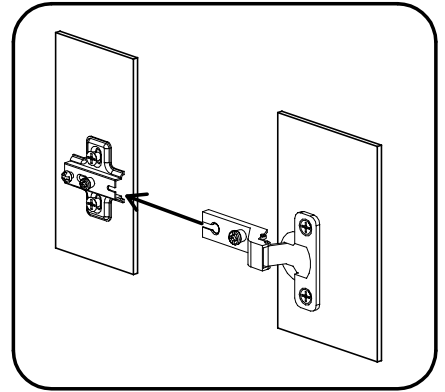
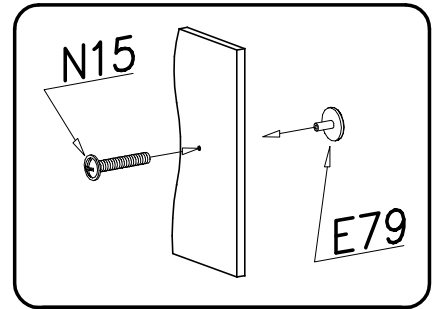




XXVII



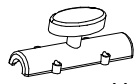
- E79  x...(2)
- N15  x...(2)
- M4x22  x...(2)
- I7  x...(20)





XXVIII

J8



x...(1)

J12



3,5x19

x...(8)

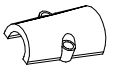
J11



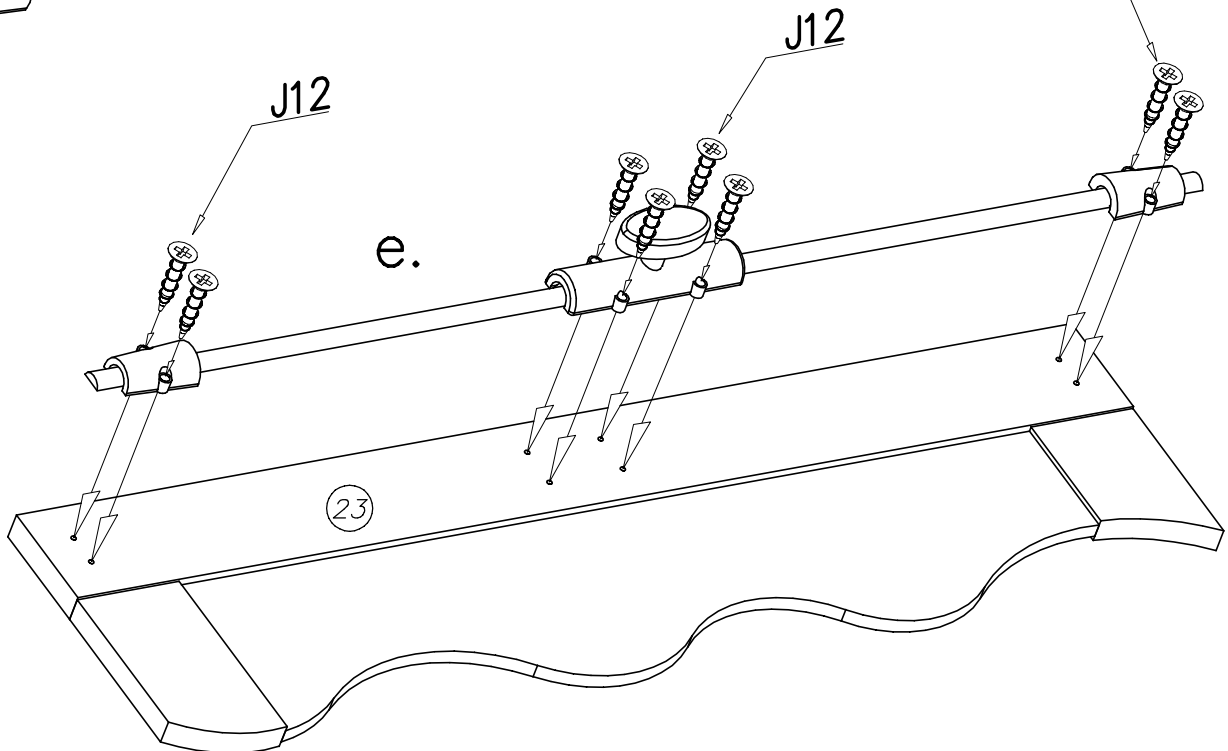
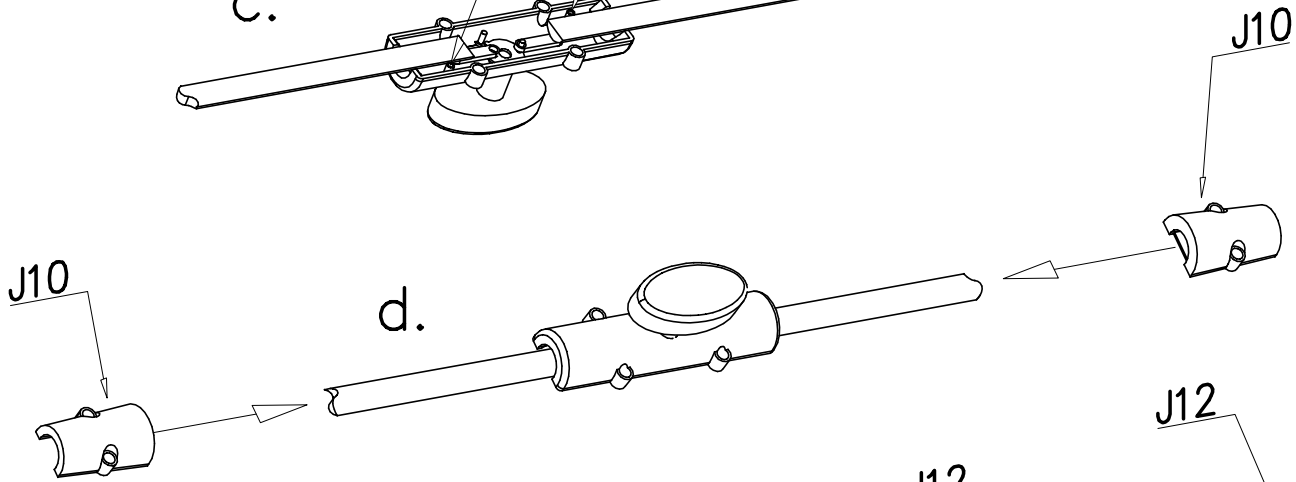
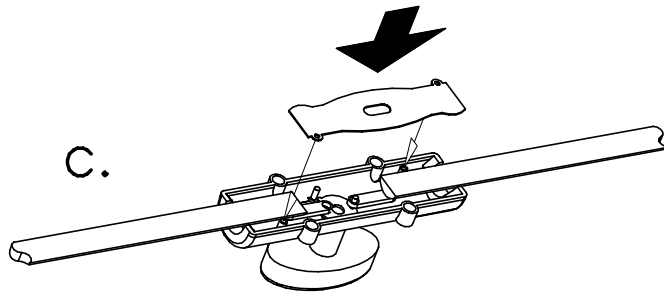
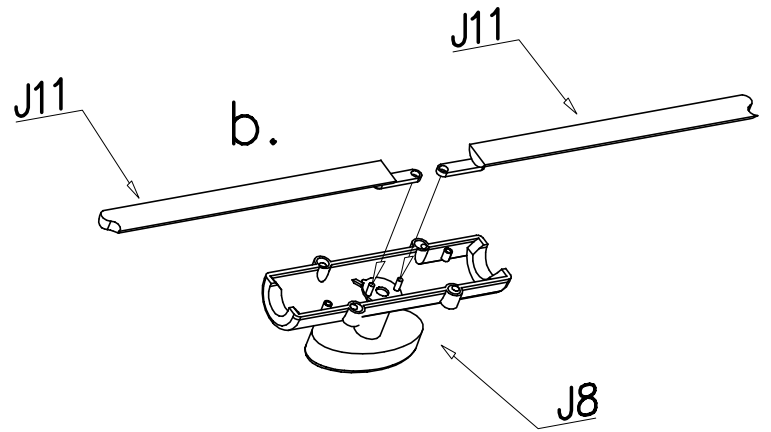
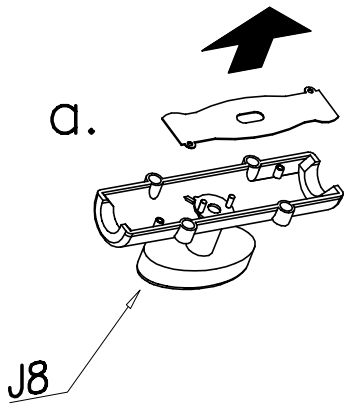
274mm

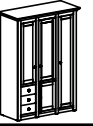
x...(2)

J10

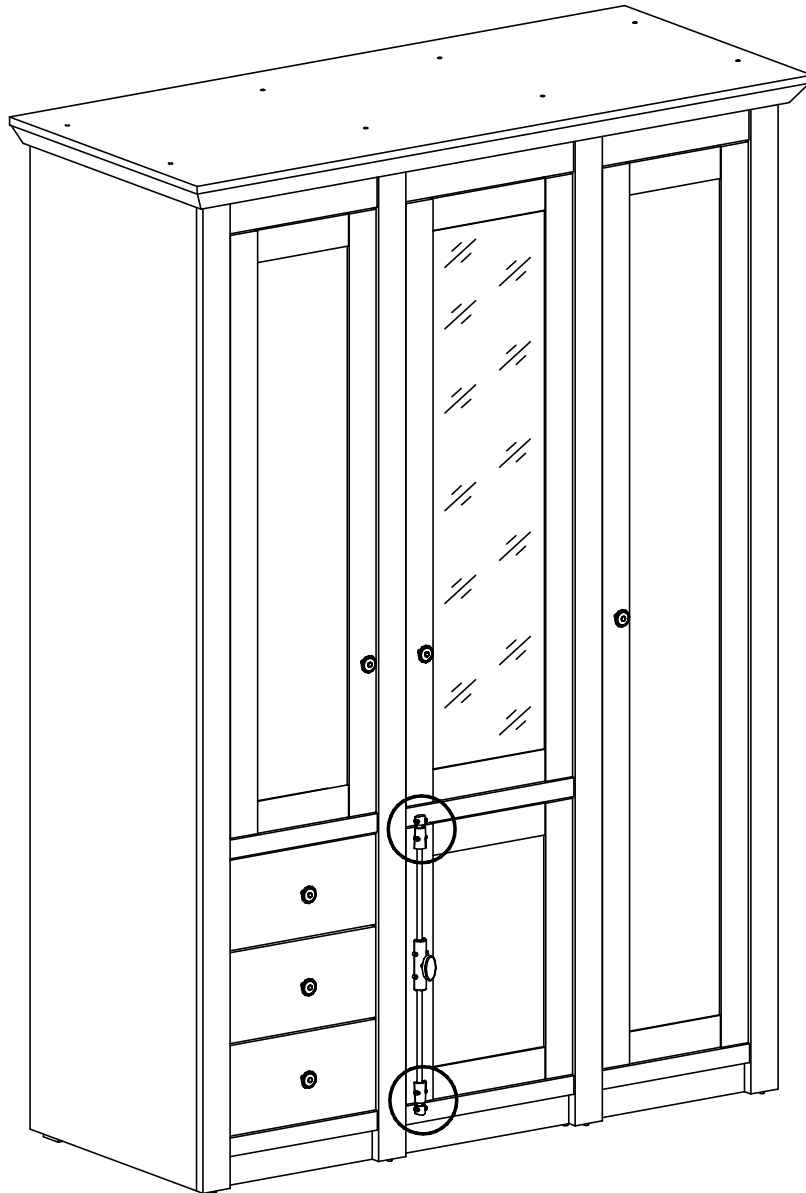




x...(2)

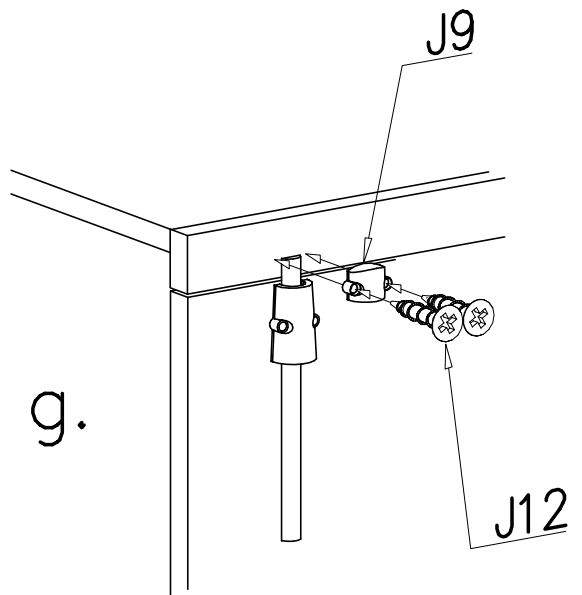
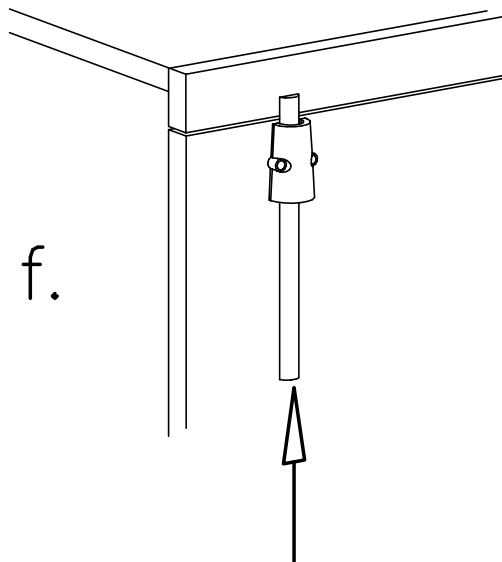


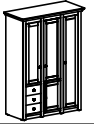


XXIX



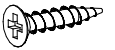
- J12  3,5x19 x...(4)
- J9  x...(2)





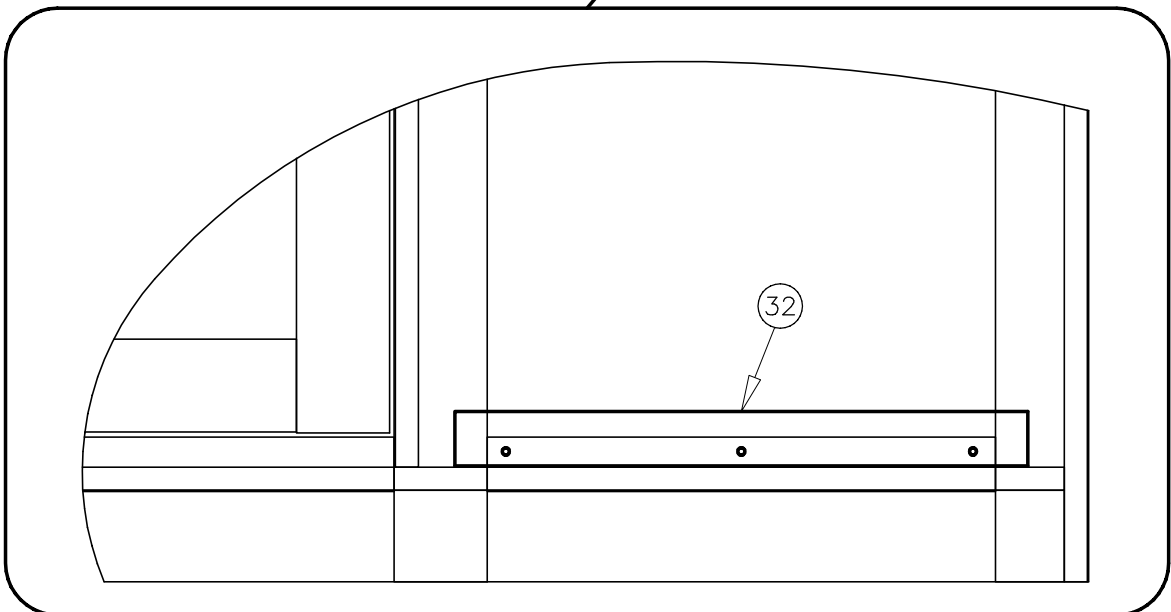
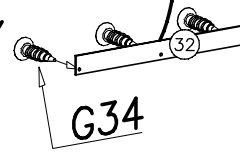
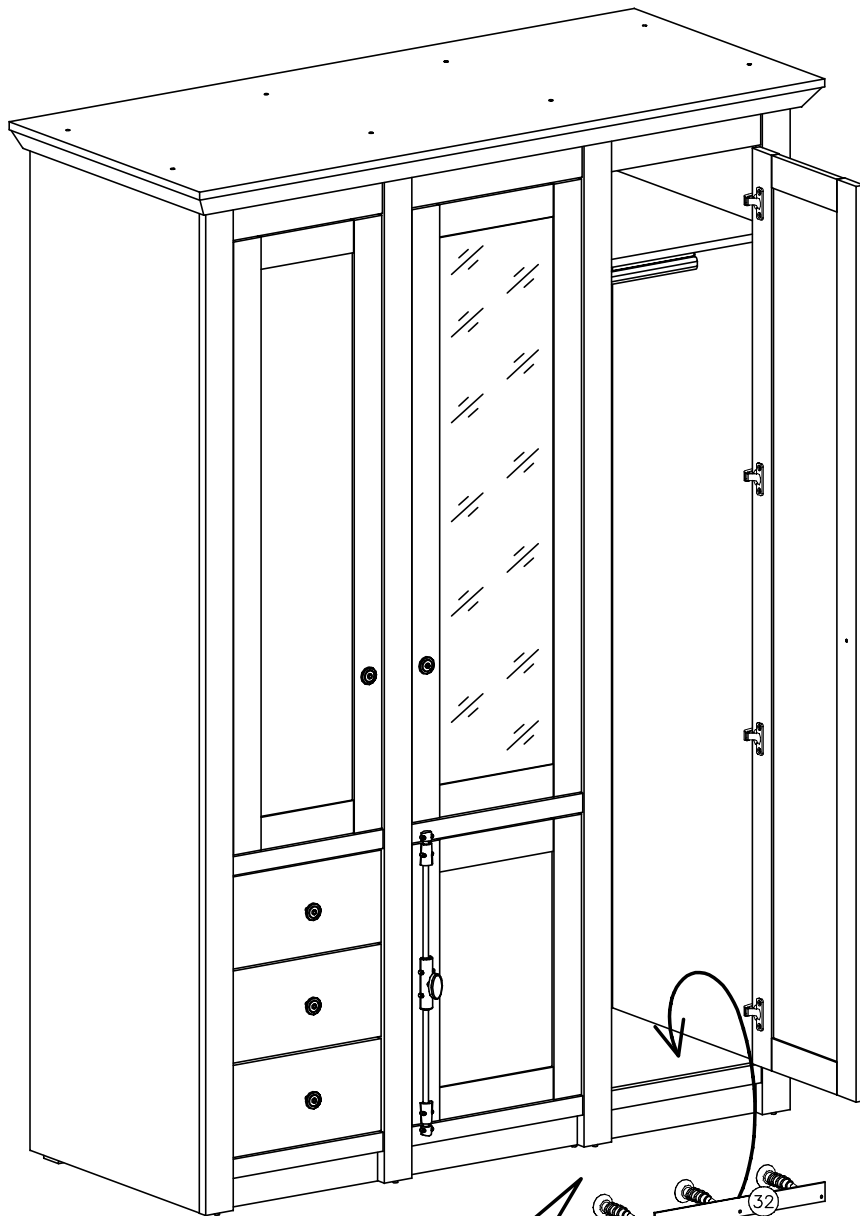
XXX

G34



3,5x16

x...(3)



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Иméно
• Názov • Név • Denumire • Isim • Извание

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

WESTERLAND

— —

84

D

Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direct an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme rozeslat jen díly z kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez-vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Директно обслужаване на отделични делови "Обзор"
Ако ви недостига некакви делови, можете да изпратите директно тази сервисна карта по факс на посочения номер. Можем да ви доставим само делови. Ако искате да направите друга reklamacija, моля да се обърнете директно към вашия магазин.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objętych dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okovje
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dotje navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovje. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszojgálatunk vasalatók esetén
Ha hiányzik egy vasalató, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csakis vasalatókat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútorárbaját illetően, forduljon közvetlenül a bútorházhoz.

SK

Náš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO

Naše direktno služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faxu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Ce želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care va lipsesca o piesa de feronerie puteti sa trimitezi direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedie piese de feronerie decat pe acestasi cale. Dacai aveti o alta reclamaie referitoare la piesa de mobilier, atunci va rugam sa va adresati direct la magazinul dvs. de mobilii.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем переслать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

S

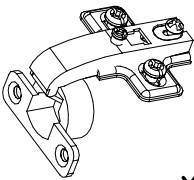


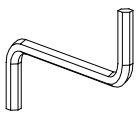



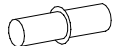

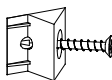

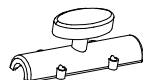

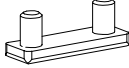


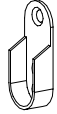
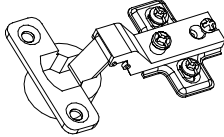



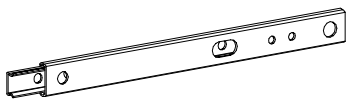




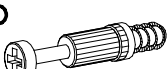

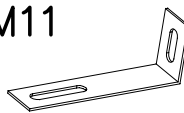



Vår direktservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

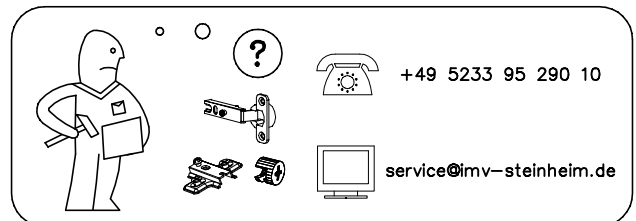
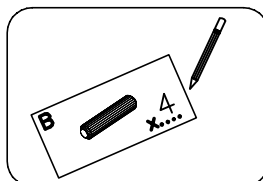
ES

Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderilebilir. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.

C5+D5  ø35	J12  3,5x19 x...	A1  ø7x50 x...	W2  x...
W1  x...	P4  x...	G34  3,5x16 x...	F2  x...
A6  ø7x40 x...	I1  x...	N15  M4x22 x...	
J8  x...	I7  x...	P3  x...	
G2  3x20 x...	S2  x...	S8  x...	C4+D4 ø35  x...
S5  443mm x...	Z2  55x20x4 x...	J10  x...	
H5  400mm x...	G46  6x8 x...	F12  x...	J9  x...
K1  ø15x12 x...	K5  x...	E79  x...	M11  x...
J11  274mm x...	B1  ø8x35 x...	N1  M4x9 x...	



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Iméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

WESTERLAND

— —

84

D Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende
Nemmer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine
andere Beanspruchung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes, We
can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of
furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo.
Touto cestou však můžeme rozeslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte
se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez - vous de
l'outillage nécessaire. Aménagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer
les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si
une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine delle ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta die servizi direttamente al seguente
numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG Директно обслужаване на електрични делци "Обзор"
Ако ви недостига некои од делцима за монтажа, можете директно да испратите овај сервисни
образец на адресаната на долу. На овој начин можеме да доставиме само делци. Во случај да имате
додаатне приговори поврзани со делци од мебелот, молиме да се обратите директно на вашиот
продавец на мебел.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen.
Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel
hebben verzeeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej
podany numer faksu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku
innych obiekacji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został
dokonany zakup.

HR Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni Fax broj posaljete ovaj
servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore
vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direktszolgálatunk vasalatok esetében
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban
csakis vasalokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját
illetően, forduljon közvetlenül a bútornáruhához.

SK Náš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala niekaka časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na
nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by sie mali inú
reklamáciu ohľadom vášho nábytku, obráťte sa priamo na vašu predajnu nábytku.

SLO Naše direktno služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo
številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva,
se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

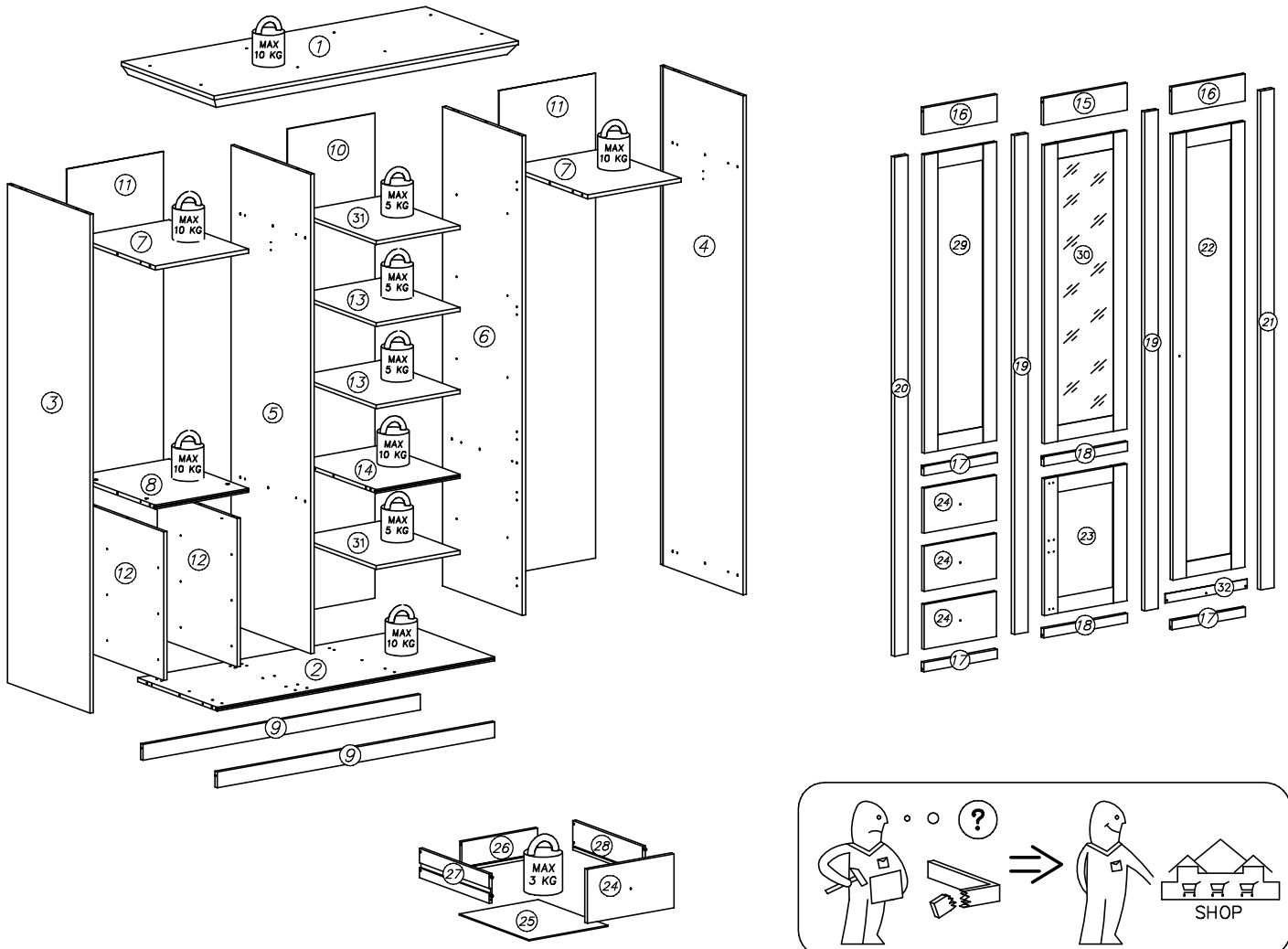
RO Service-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care va lipsesc o piesa de feronerie puteti să trimiteti direct acest card de service pe fax la
numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă
reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de
mobilier.

RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента Фурнитуры, Вы можете отправить
сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом
мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно
приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию,
осуществившую продажу.

S Vår direktservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på
att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av
en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección.
No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su
mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz.
Sadece bu yolla donatıları gönderilebilir. Mobilyanızda başka sıkayetleriniz varsa lütfen doğrudan
mobilya satıcınıza danışın.





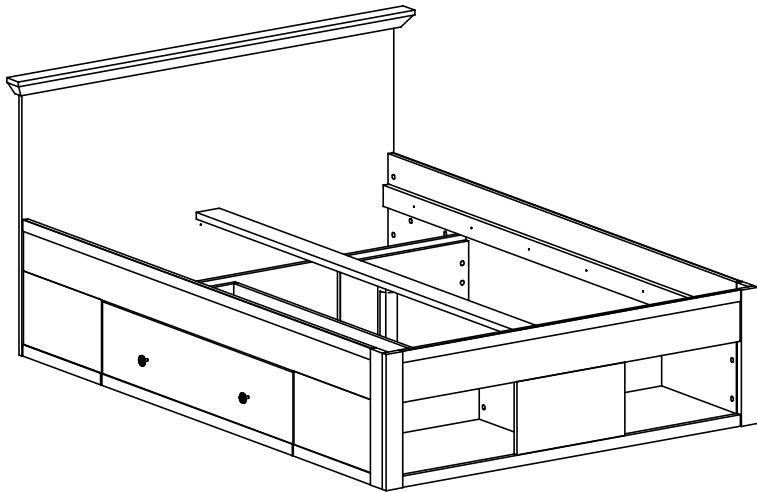
Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Внимание •
Attention • Upozorneni • Figyelem • Attenzione • Atentie



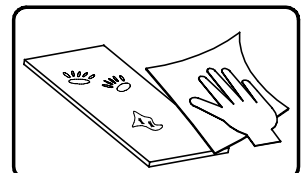
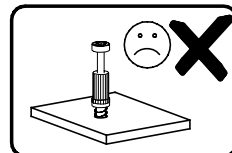
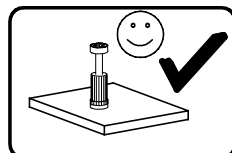
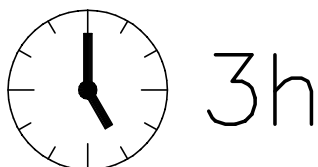
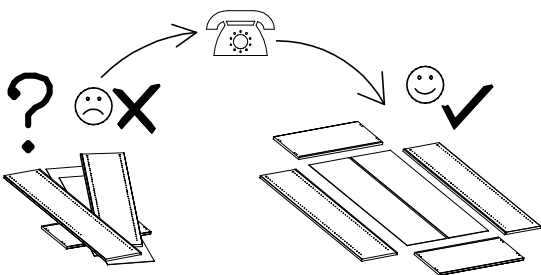
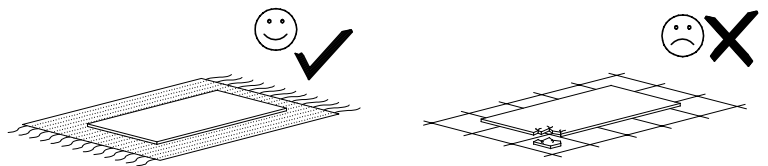
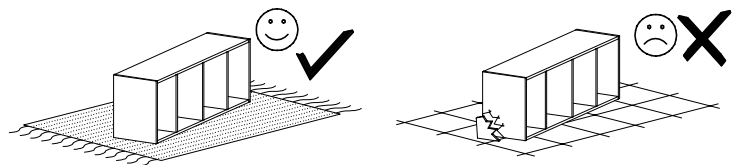
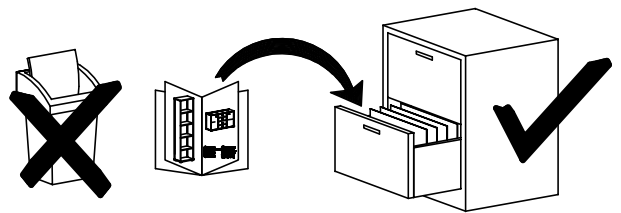
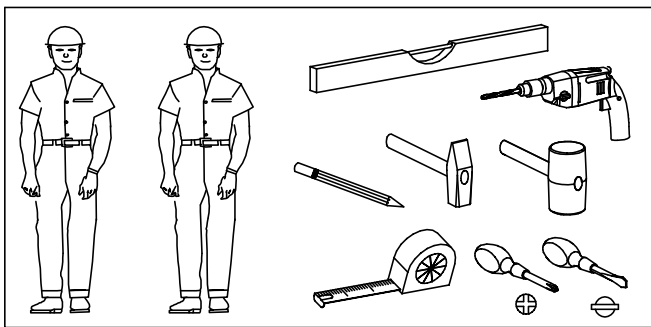
D	Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
GB	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
NL	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
PL	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.
TR	Belirtilen azami yuk degerini asmayiniz, aksi taktirde mobilya parçasi zarar gorebilir veya kullanilamazehale gelebilir.
RU	Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
FR	Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
CZ	Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
HU	Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különb a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönkre mehetnek.
IT	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
RO	Nu depasiti solicitarile maxime specificate. Altfel puteti sa deteriorati sau sa distrugeti piesa de mobilier.
SK	Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.

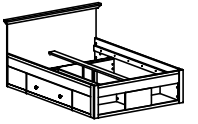
D	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
GB	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
NL	Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist.
PL	Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.
TR	Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyulanmış dübeller gerektirdiğinden bu it sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.
RU	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
FR	La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.
CZ	Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky.
HU	A bútorelemek falra rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplit kell használni.
IT	Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito esperte, dato che occorrono tasselli adeguati.
RO	Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizeaza numai de catre personal competent, deoarece montajul de perete necesita dibluri adecvate.
SK	Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmoždinky.

Modell: WESTERLAND 92






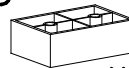
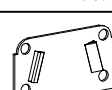
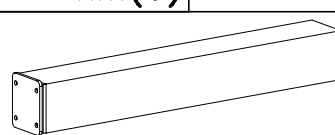

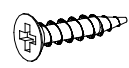
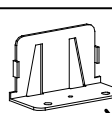


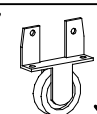
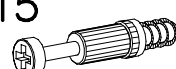
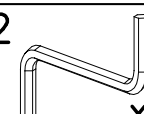
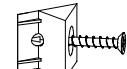





- Ⓓ Montageanleitung
- Ⓐ Handleiding voor de montage
- Ⓓ Montaj talimatı
- Ⓕ Notice de montage
- Ⓒ Montážní návod
- Ⓗ Szereelési útmutató
- Ⓒ Assembly instructions
- Ⓐ Instrukcja montażu
- Ⓔ Инструкция по монтажу
- Ⓘ Istruzioni di montaggio
- Ⓐ Návod na montáž
- Ⓓ Instrucțiuni de montaj
- Ⓔ Instrucciones de montaje
- Ⓓ Montaj Talimatı

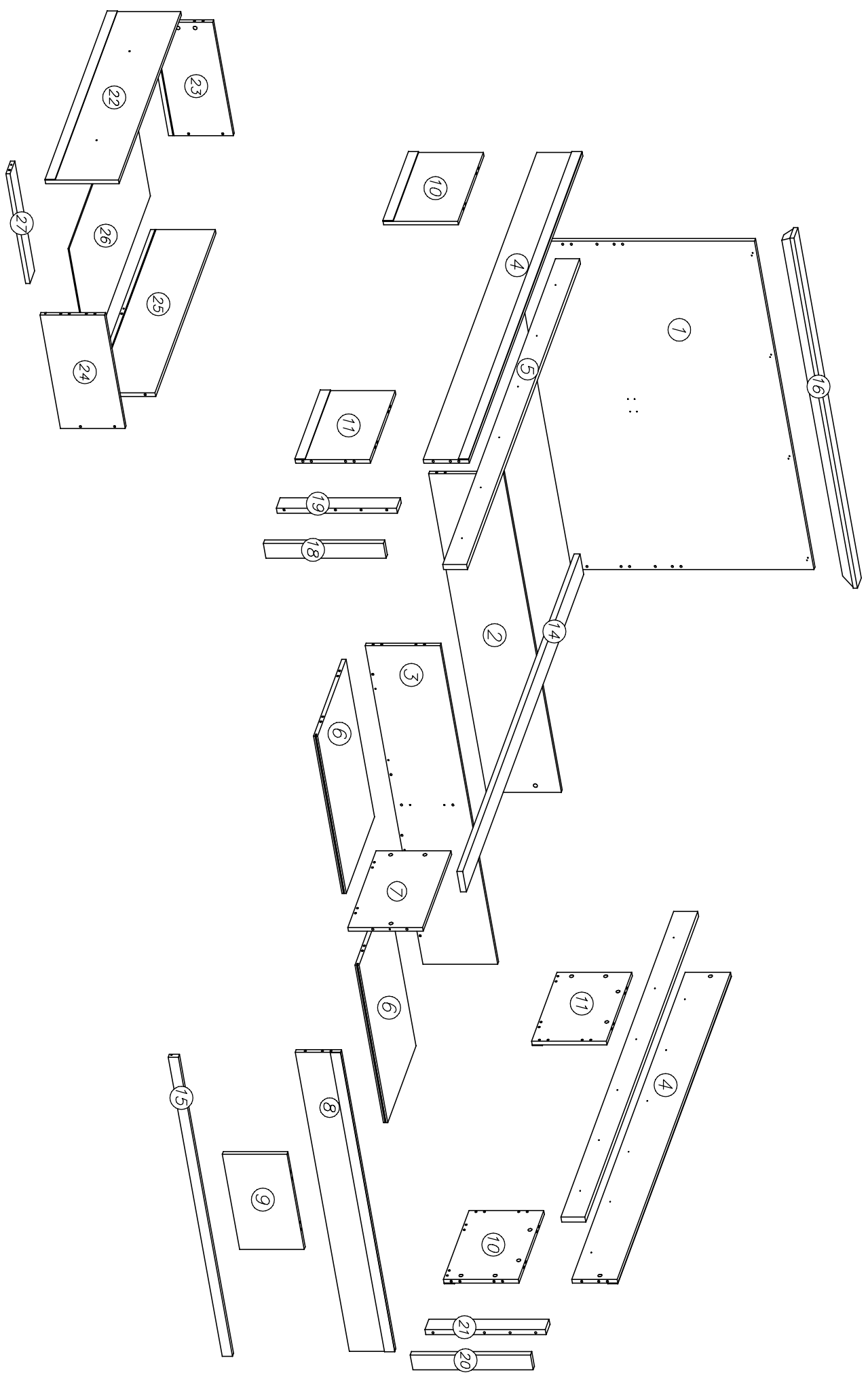
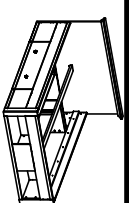


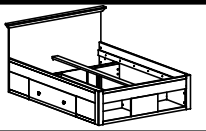


nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
1	1448	908	16	1	2/3
2	1404	280	16	1	3/3
3	1404	280	16	1	3/3
4	1940	170	16	2	3/3
5	1930	70	22	2	3/3
6	694	483	16	2	2/3
7	483	280	16	1	3/3
8	1320	170	16	1	2/3
9	420	242	16	1	3/3
10	434	280	16	2	1/3
11	434	280	16	2	1/3
14	1985	60	25	1	3/3

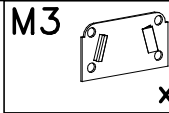
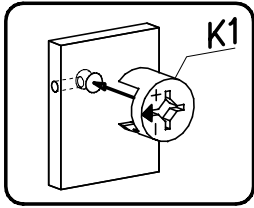
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
15	1320	38	18	1	2/3
16	1544	65	58	1	3/3
18	451	65	22	1	1/3
19	451	65	22	1	1/3
20	451	65	22	1	1/3
21	451	65	22	1	1/3
22	1066	275	16	2	1/3
23	500	220	16	2	1/3
24	500	220	16	2	1/3
25	1000	220	16	2	1/3
26	1012	498	3	2	2/3
27	484	80	16	2	1/3

K1  ø15x12 x...(60)	Z2  55x20x4 x...(6)			G9  4x35 x...(16)	P15  x...(4)
M3  x...(2)	P38  x...(1)			M19  x...(4)	G12  4x25 x...(8)
M2  x...(2)	E79  x...(4)	P4  x...(26)			P37  x...(8)
K15  x...(60)	W2  x...(1)	I1  x...(24)			G34  3,5x16 x...(56)
B1  ø8x35 x...(76)	A1  ø7x50 x...(8)	I7  x...(60)			N15  M4x22 x...(4)





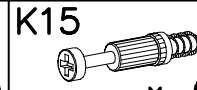
I



x...(2)



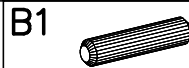
∅15x12 x...(6)



x...(16)



x...(4)



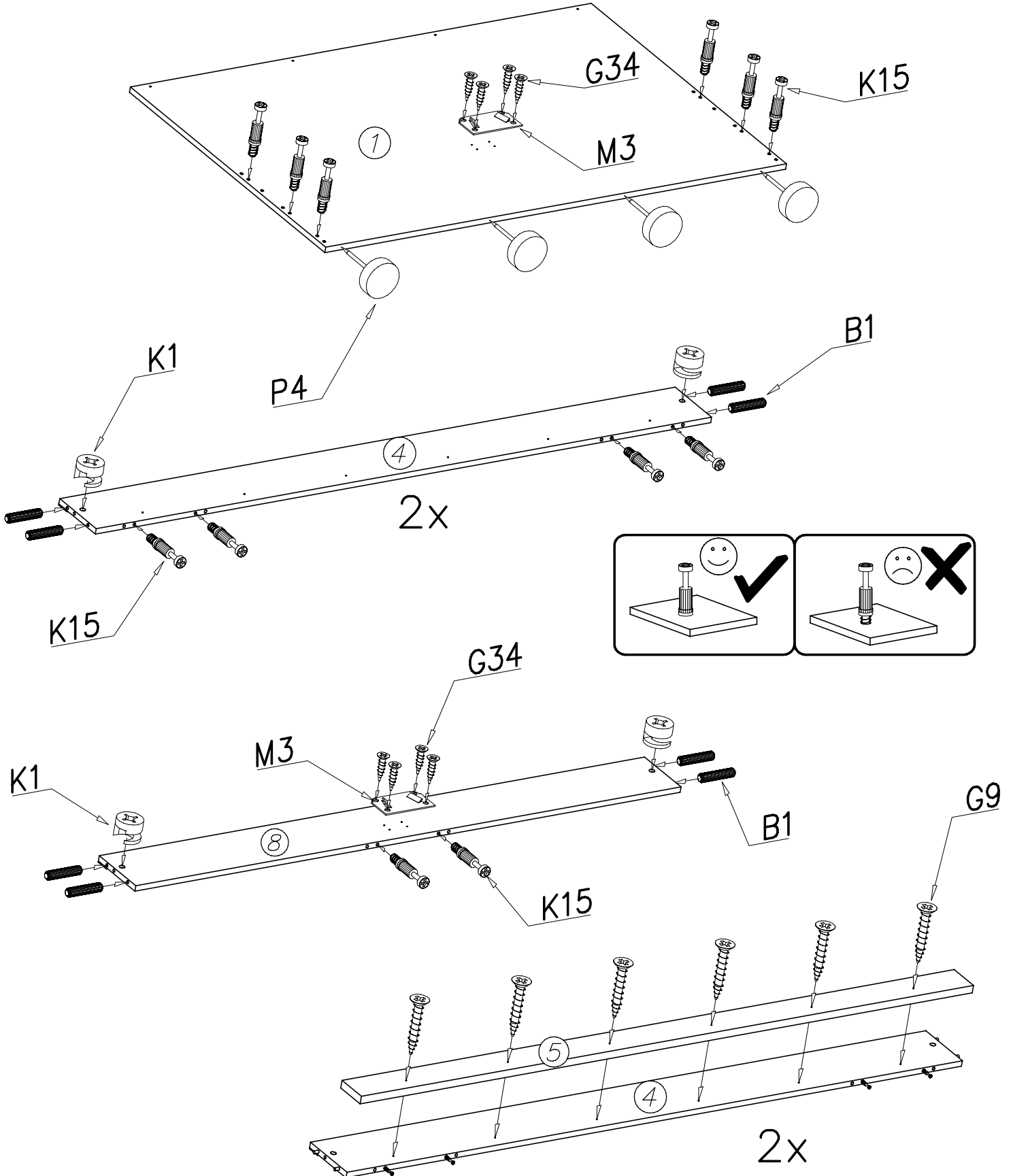
∅8x35 x...(12)

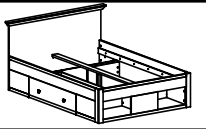


4x35 x...(12)

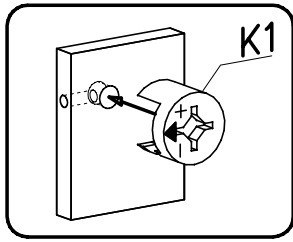


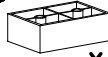
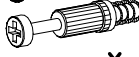




3,5x16 x...(8)

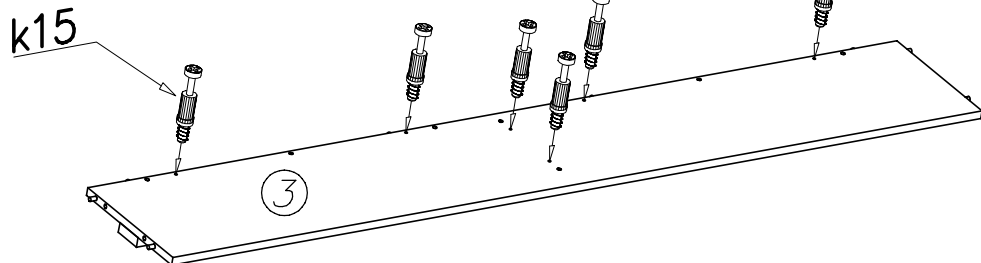
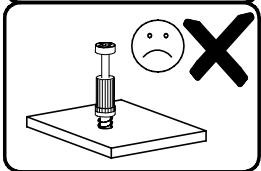
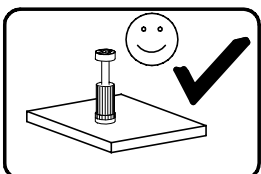
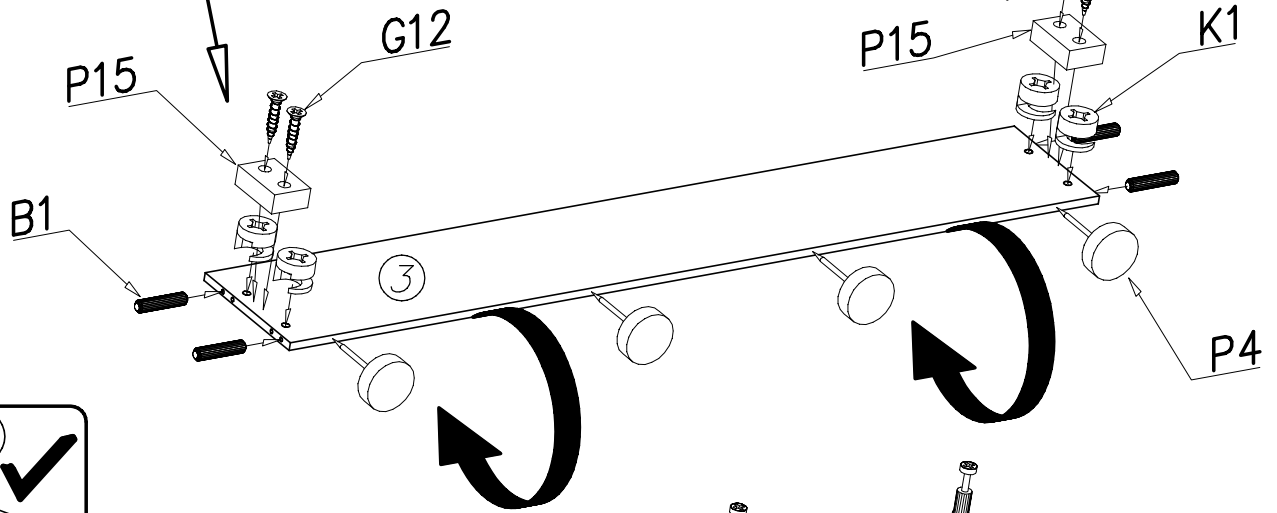
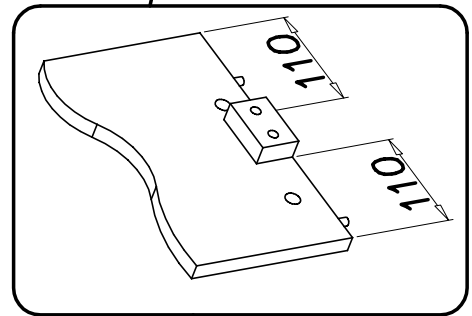
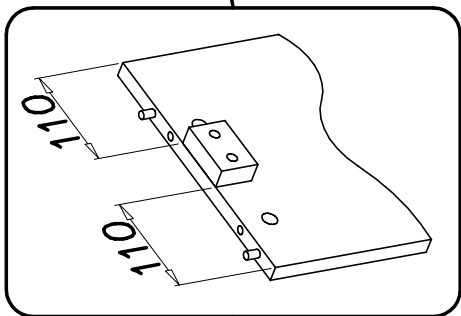
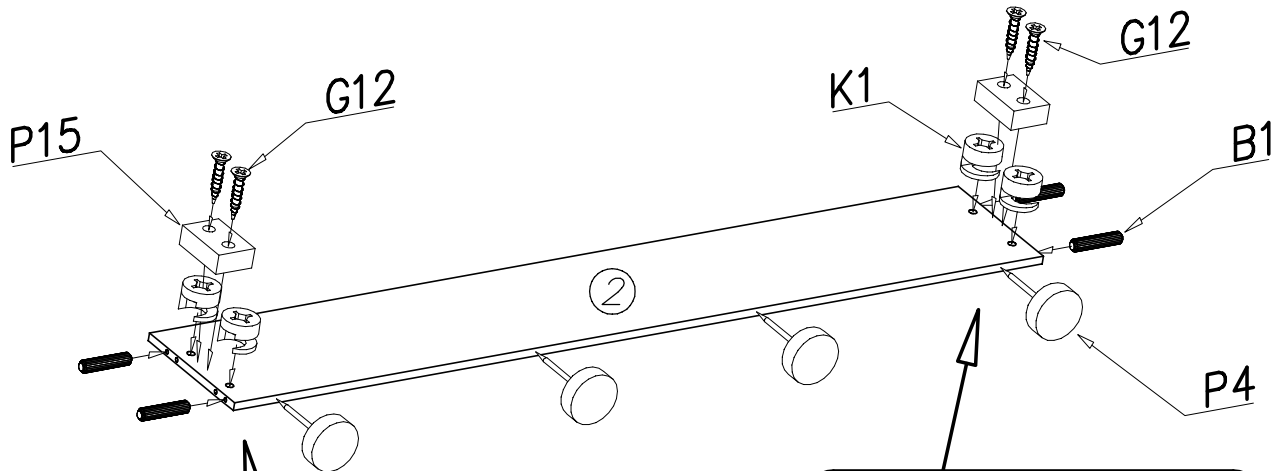


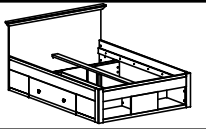


II



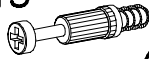



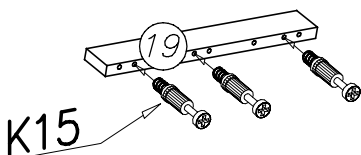
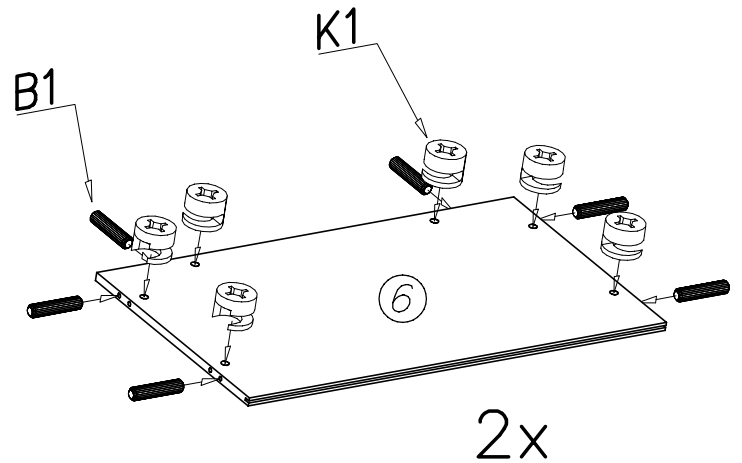
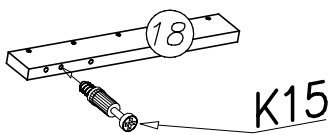
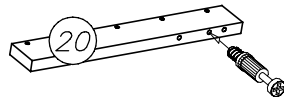
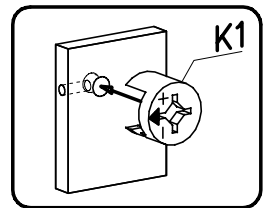
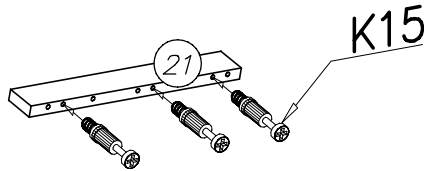
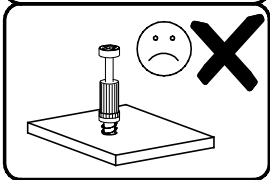
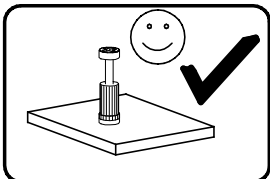
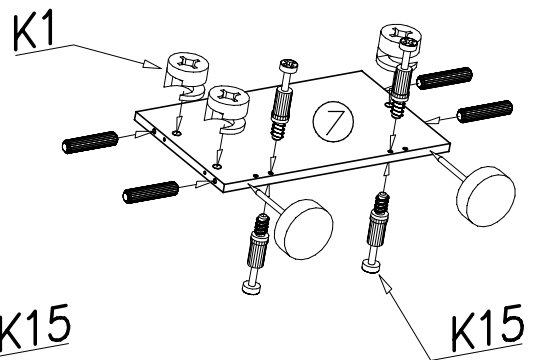
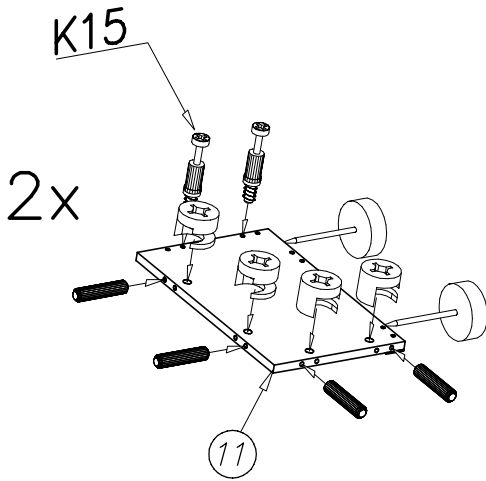
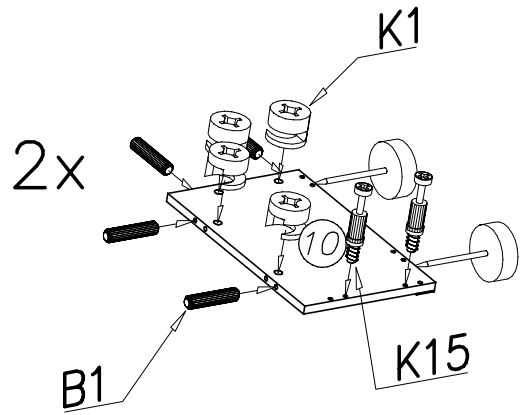
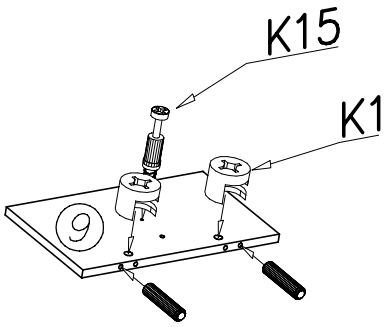
P15  x...(4)	K15  x...(6)	P4  x...(8)
G12  4x25 x...(8)	B1  ø8x35 x...(8)	K1  ø15x12 x...(8)

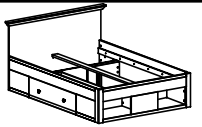




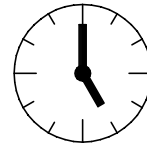
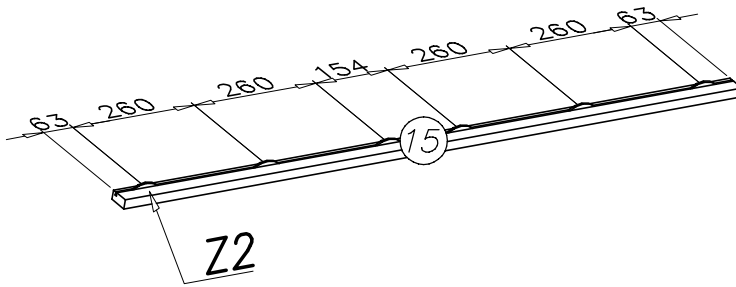
III

<p>B1 </p> <p>∅8x35 x...(36)</p>	<p>K1 </p> <p>∅15x12 x...(33)</p>	<p>K15 </p> <p>x...(21)</p>	<p>P4 </p> <p>x...(10)</p>
---	--	--	---





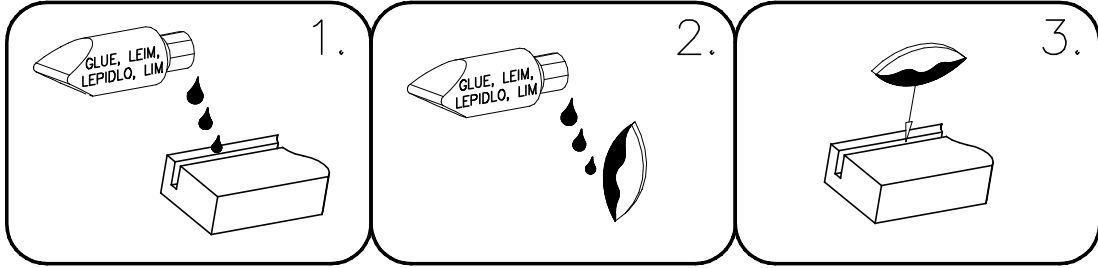


IV

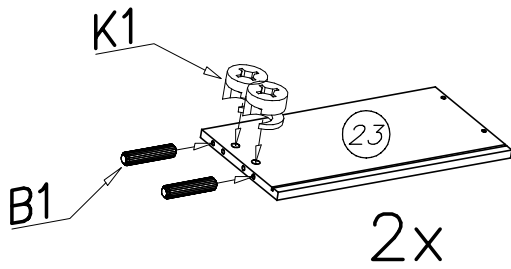



0,5h


W1		x...(1)
Z2		55x20x4 x...(6)

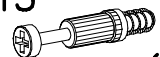



V




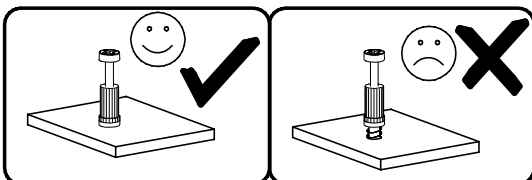
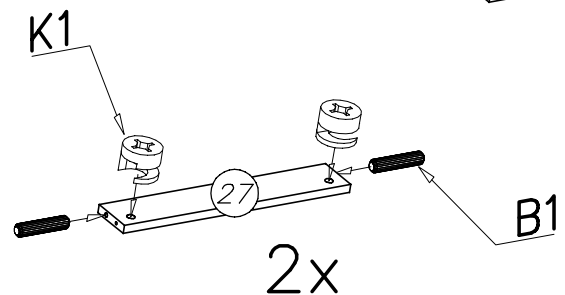
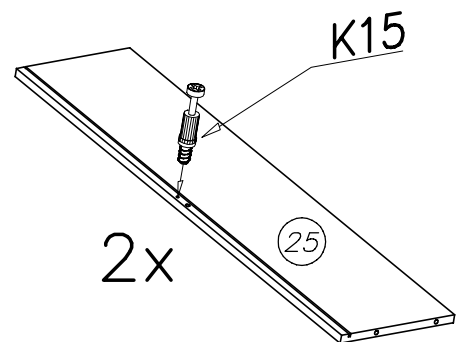
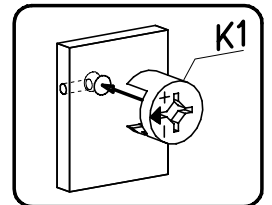
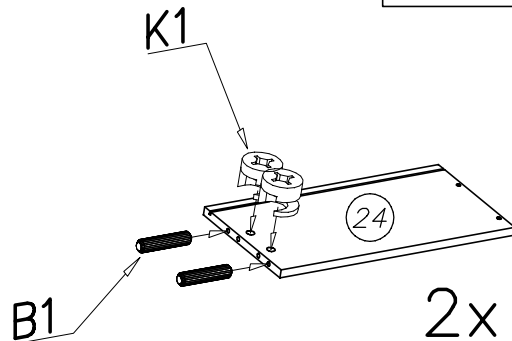
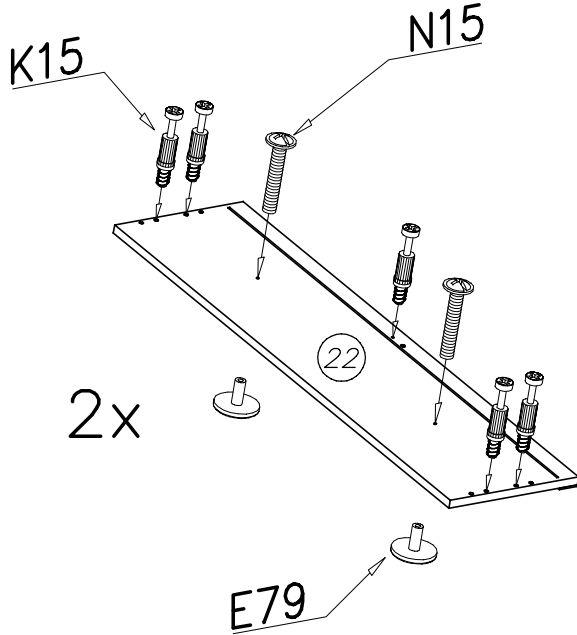
B1		x...(12)
ø8x35		

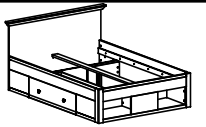
K1		x...(12)
ø15x12		

K15		x...(12)
M4x22		

N15		x...(4)
M4x22		

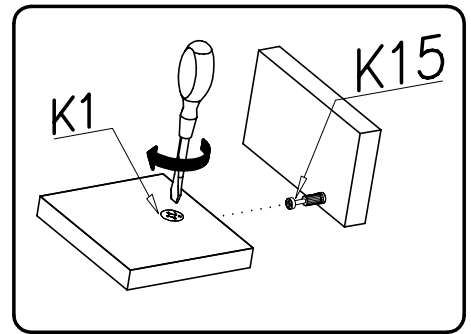
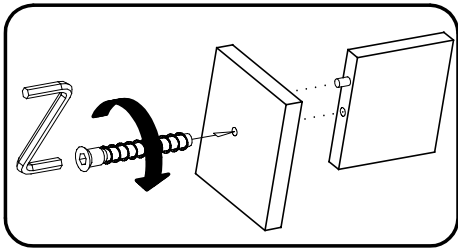
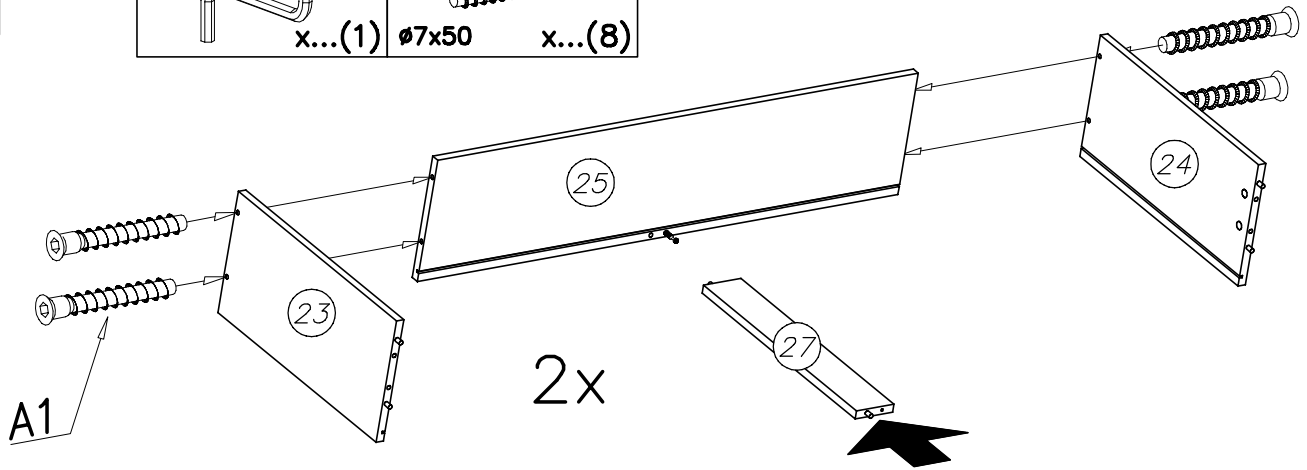
E79		x...(4)
-----	---	---------



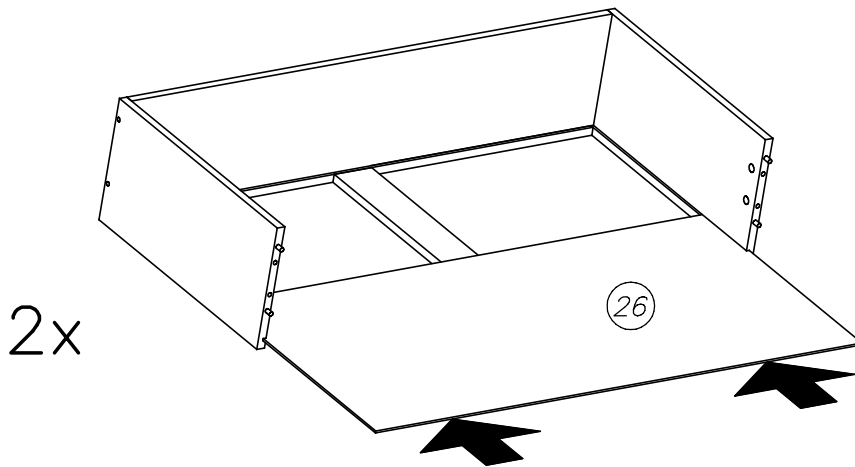


VI

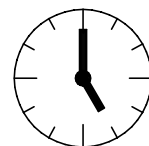
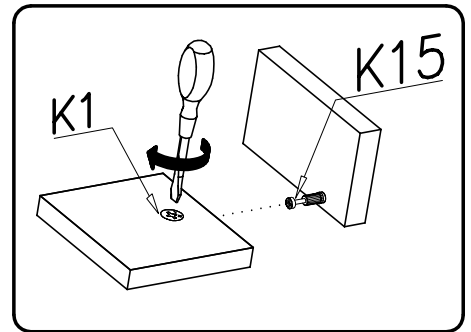
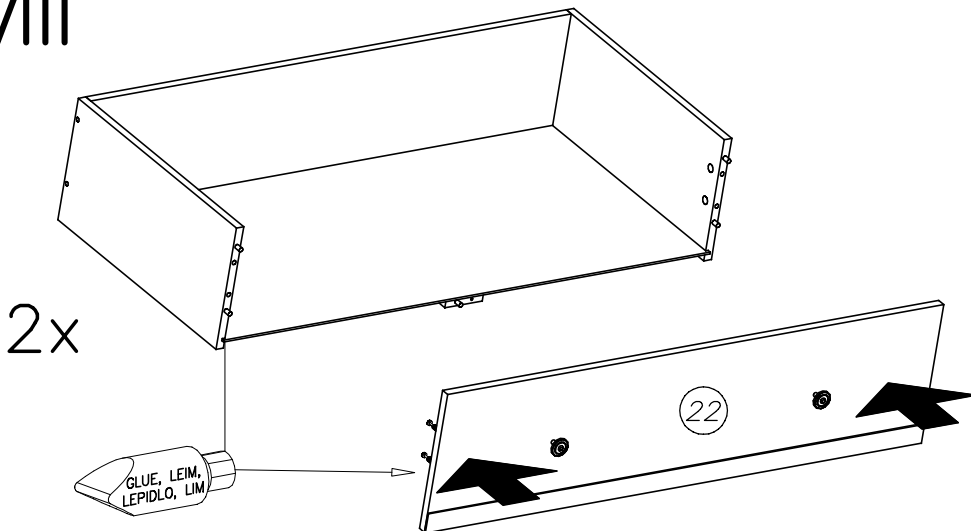
W2		A1	
	x...(1)	∅7x50	x...(8)



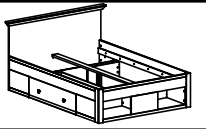
VII



VIII

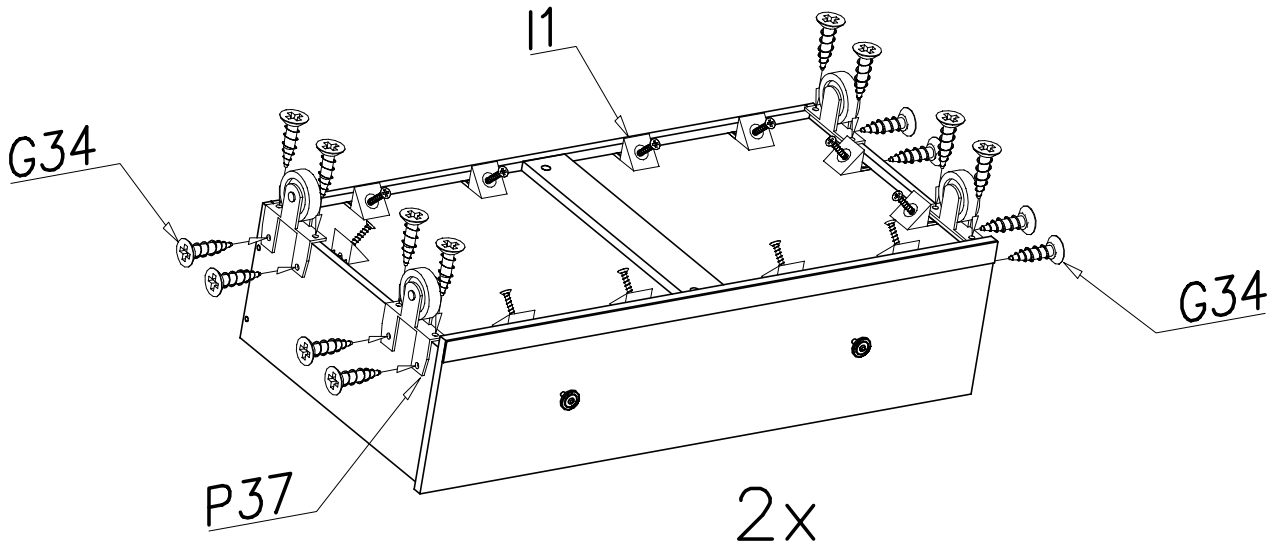


0,5h

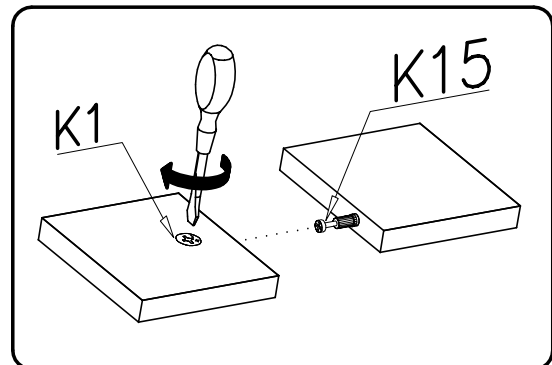
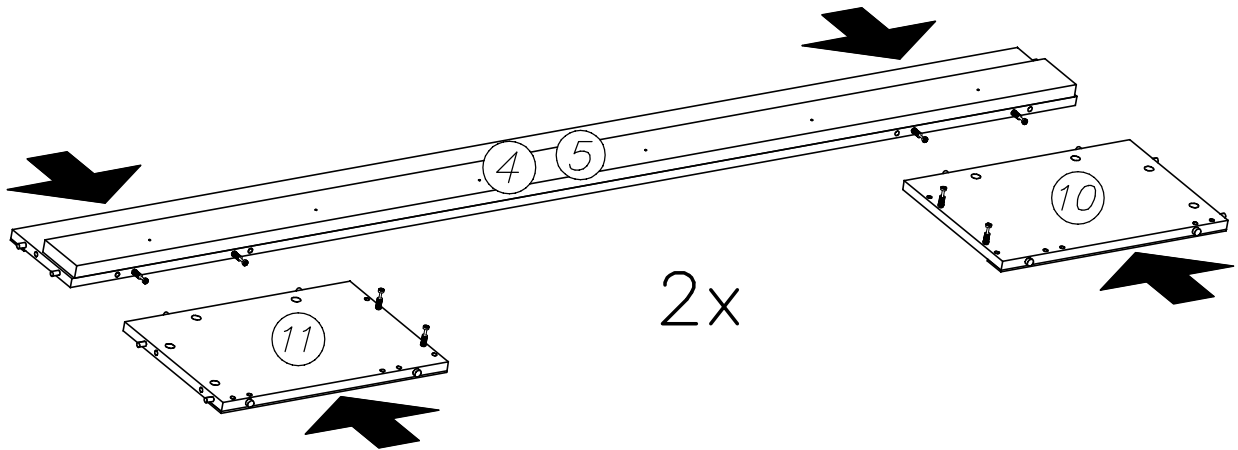


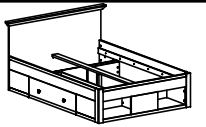
IX

I1		G34		P37	
	x...(24)	3,5x16	x...(32)		x...(8)

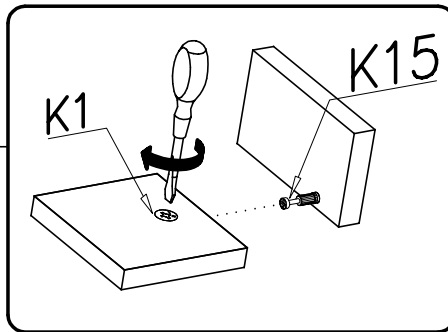
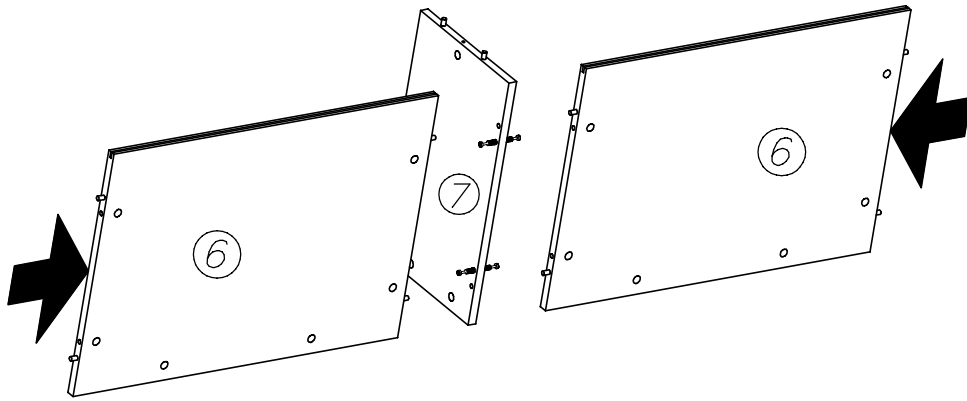


X

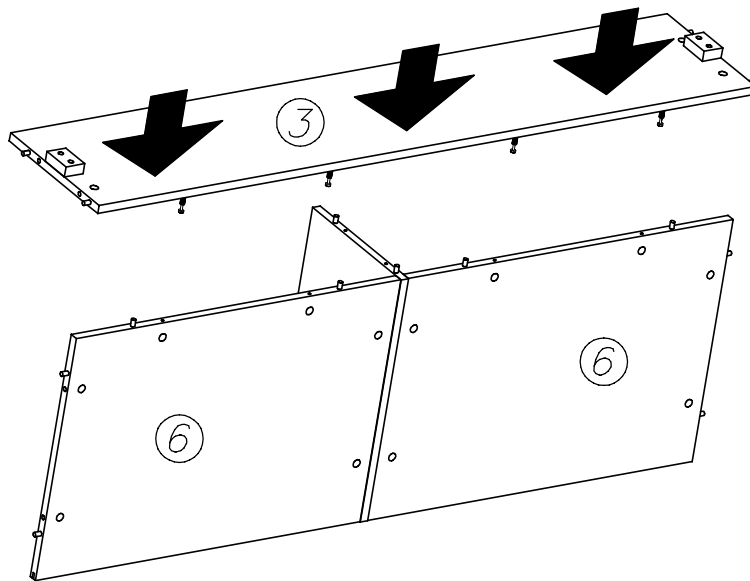




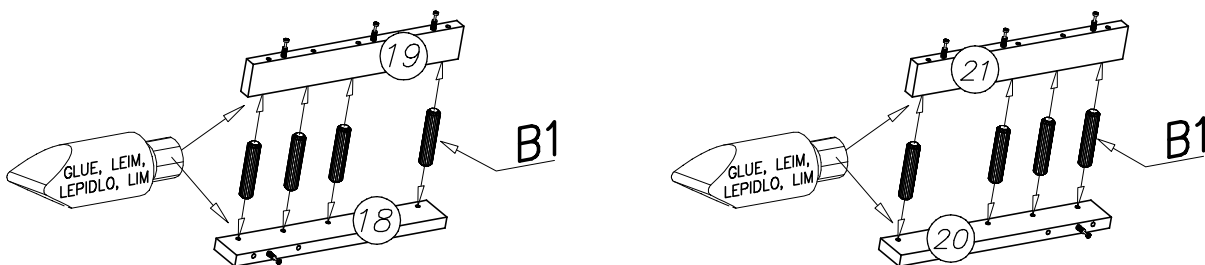
XI





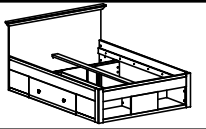
XII



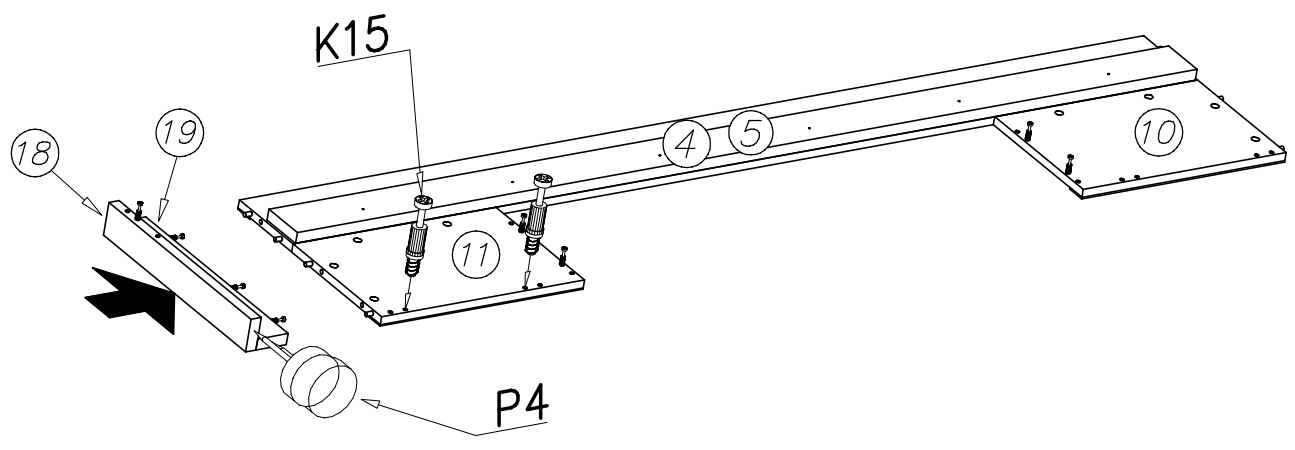
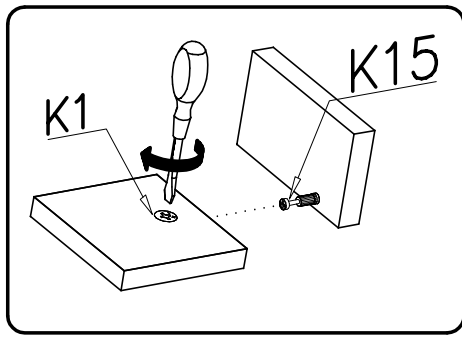
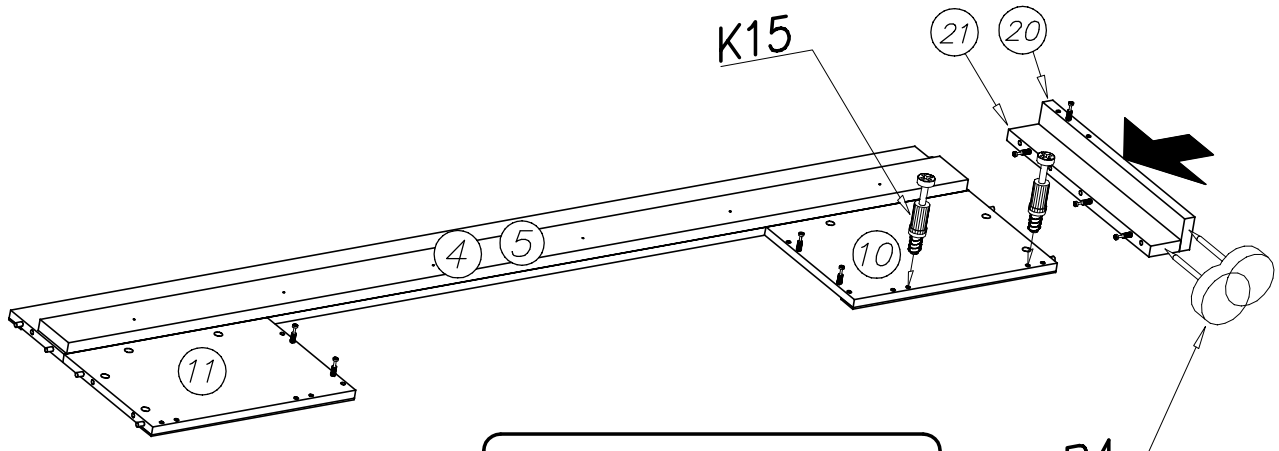
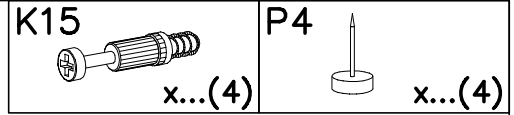
XIII



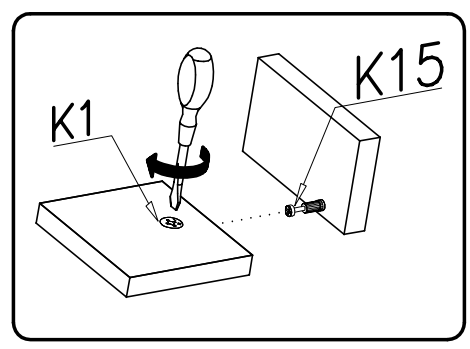
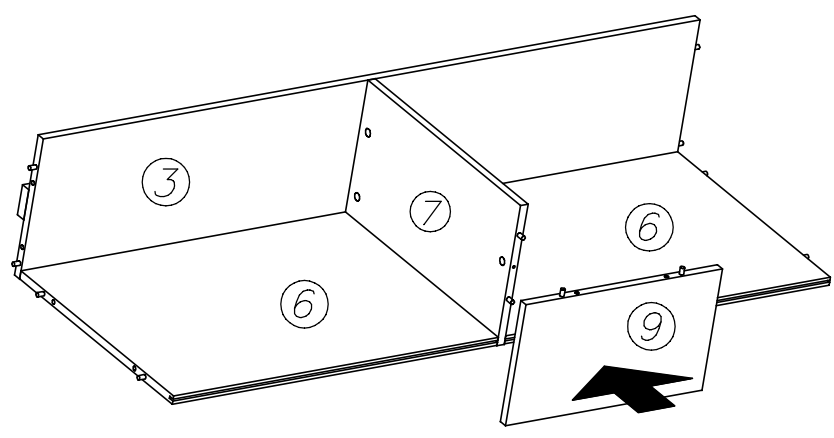
- W1  GLUE, LEIM, LEPIDLO, LIM x...(1)
- B1  Ø8x35 x...(8)

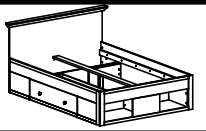


XIV

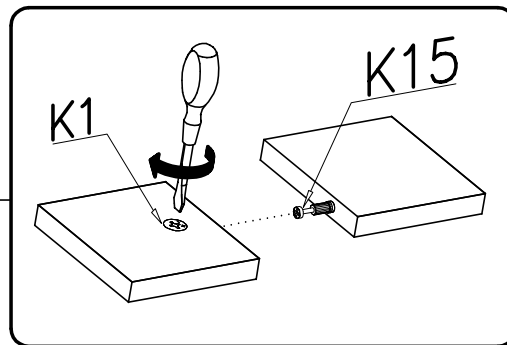
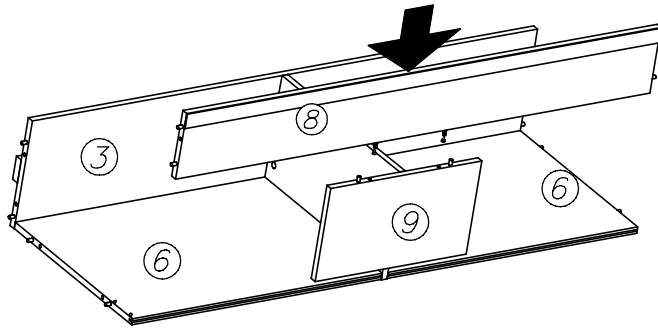


XV

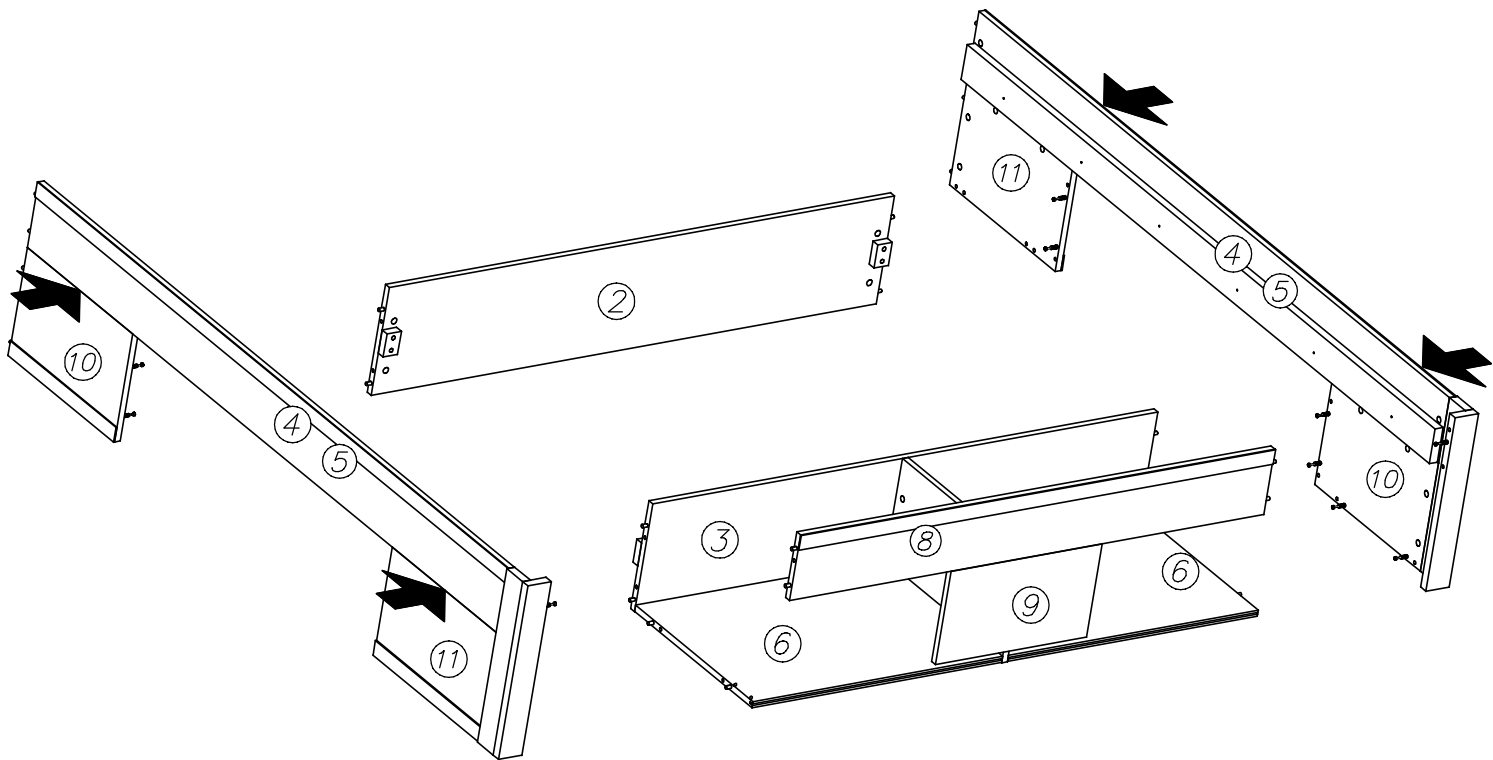


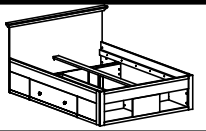


XVI

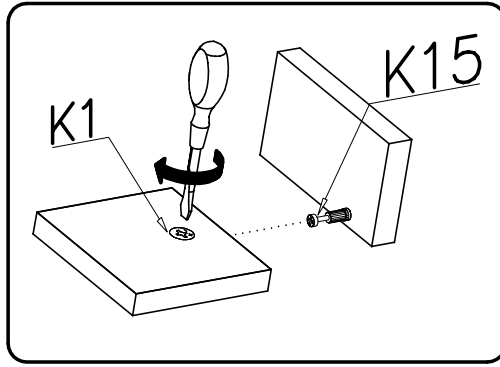



XVII

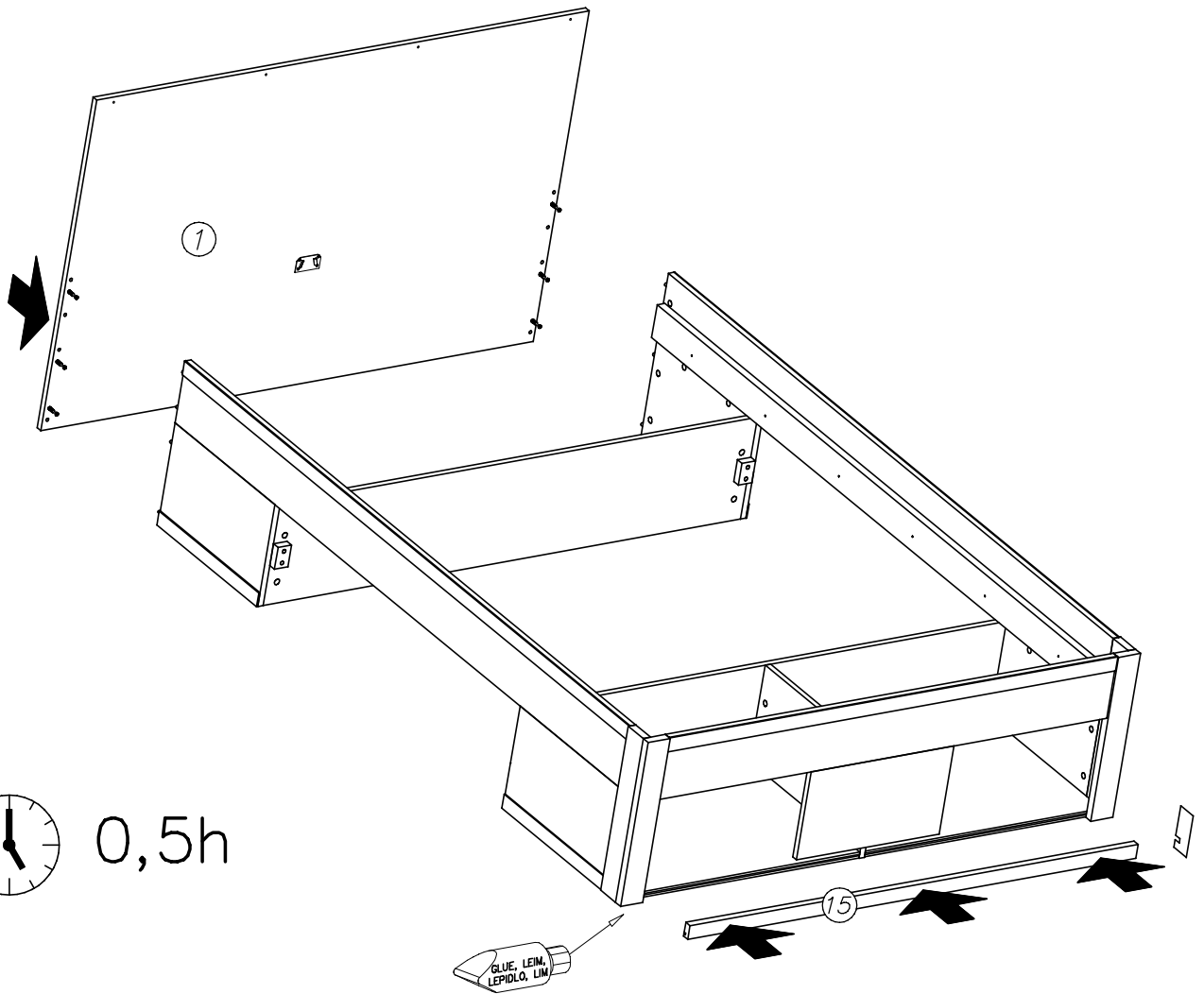





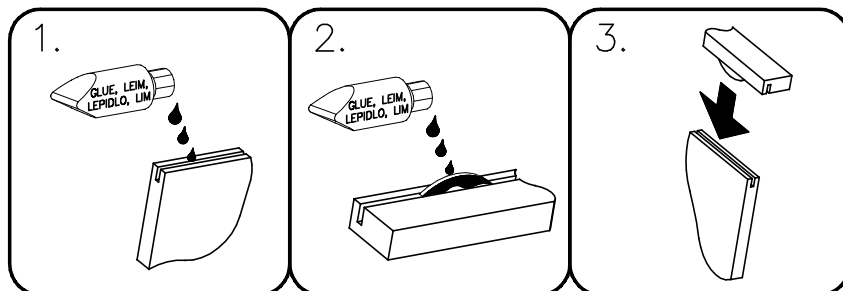
XVIII

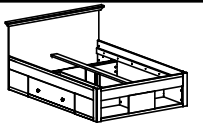


W1
 GLUE, LEIM, LEPIDLO, LIM
x...(1)



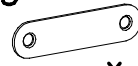
 0,5h





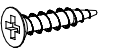
XIX

M19



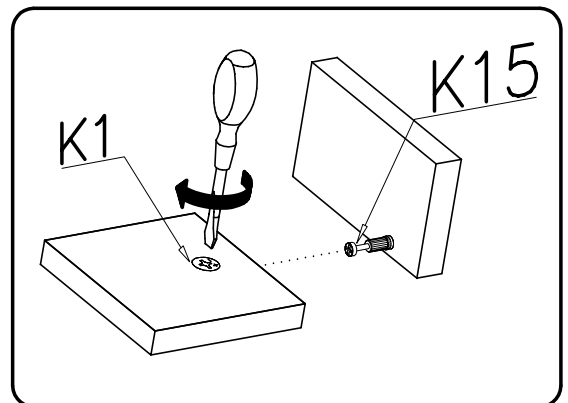
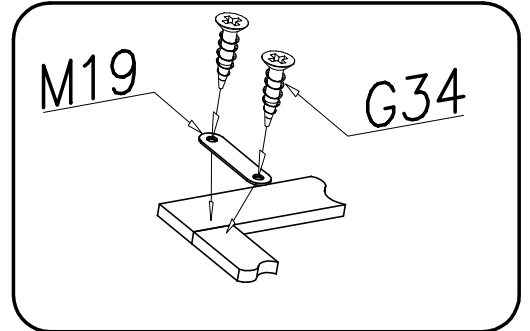
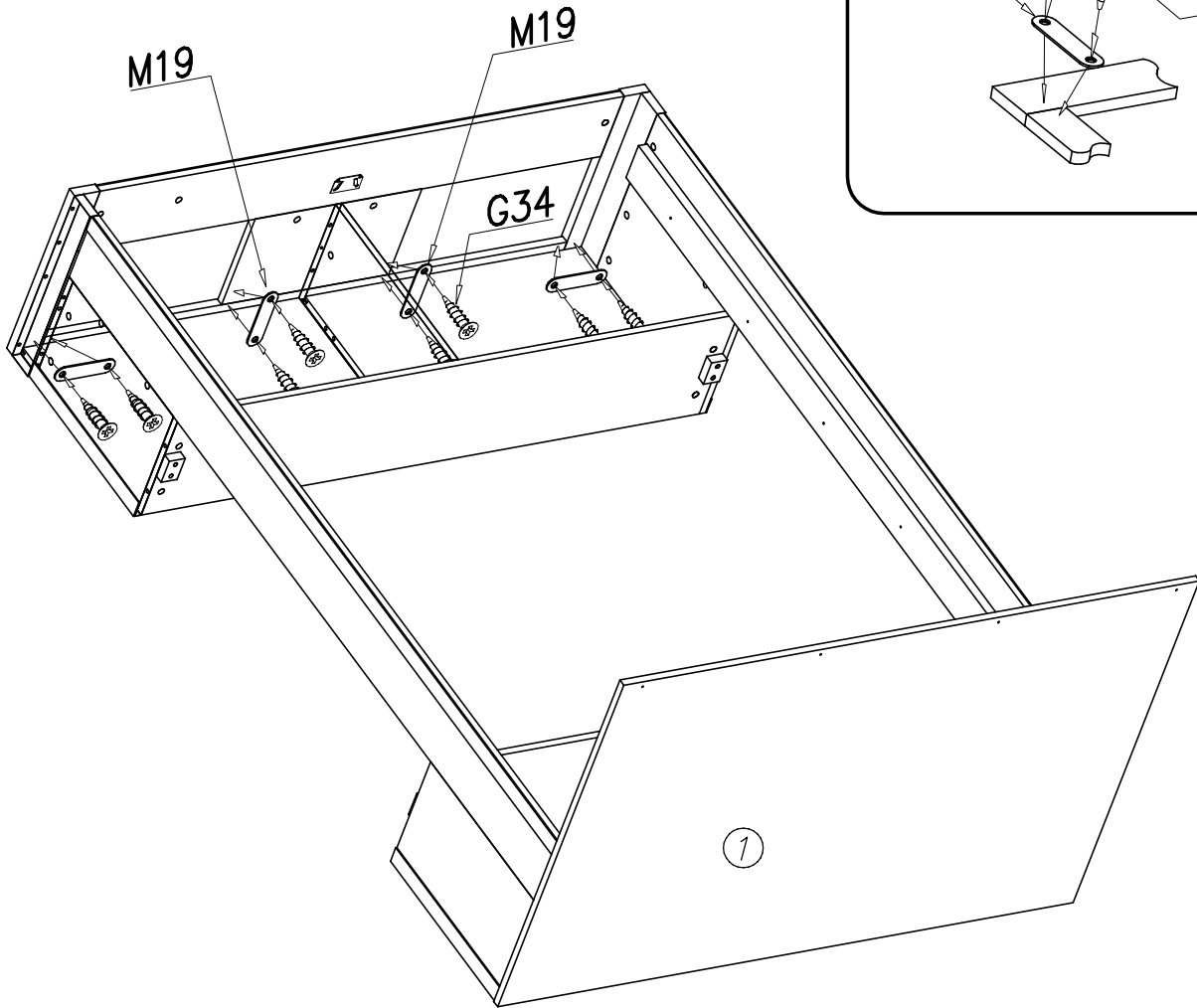
x...(4)

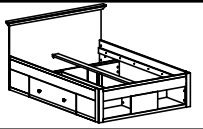
G34



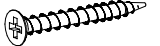
3,5x16

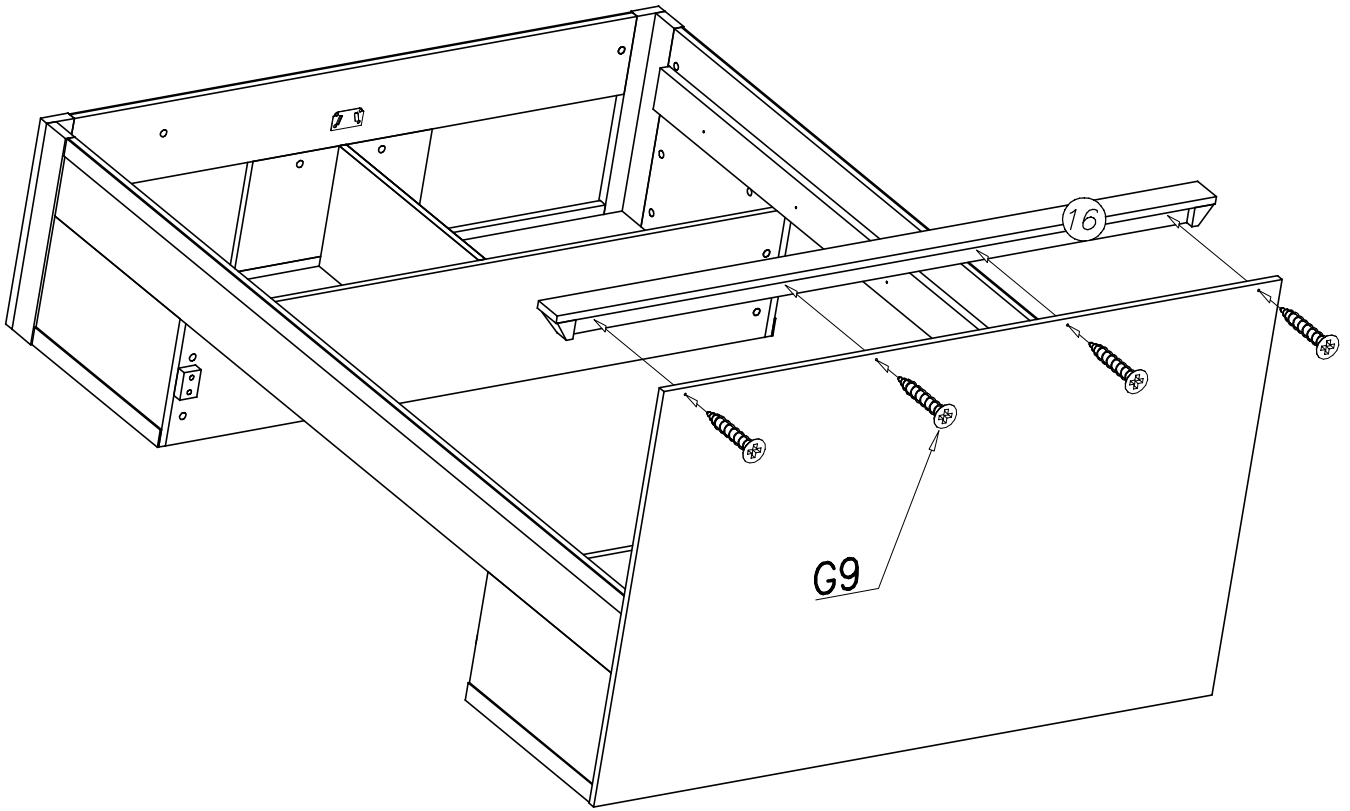
x...(8)



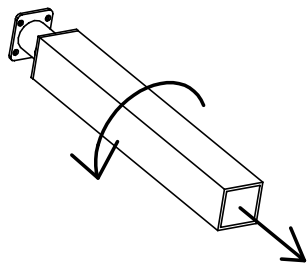


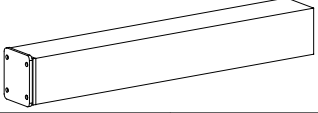
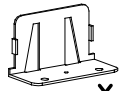
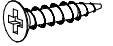
XX

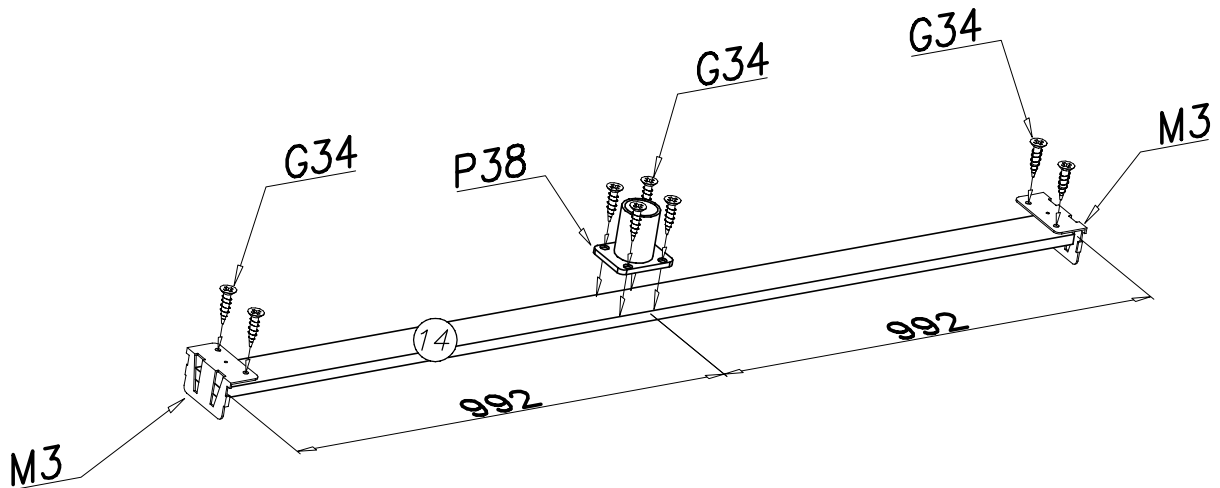
G9 
4x35 x...(4)

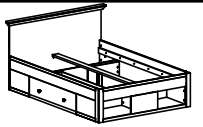


XXI



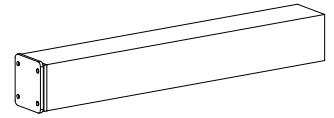
P38  x...(1)
M2  x...(2) G34 
3,5x16 x...(8)



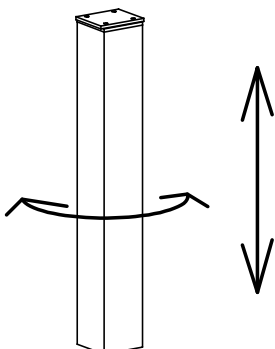
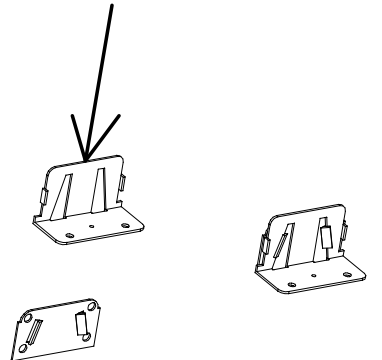
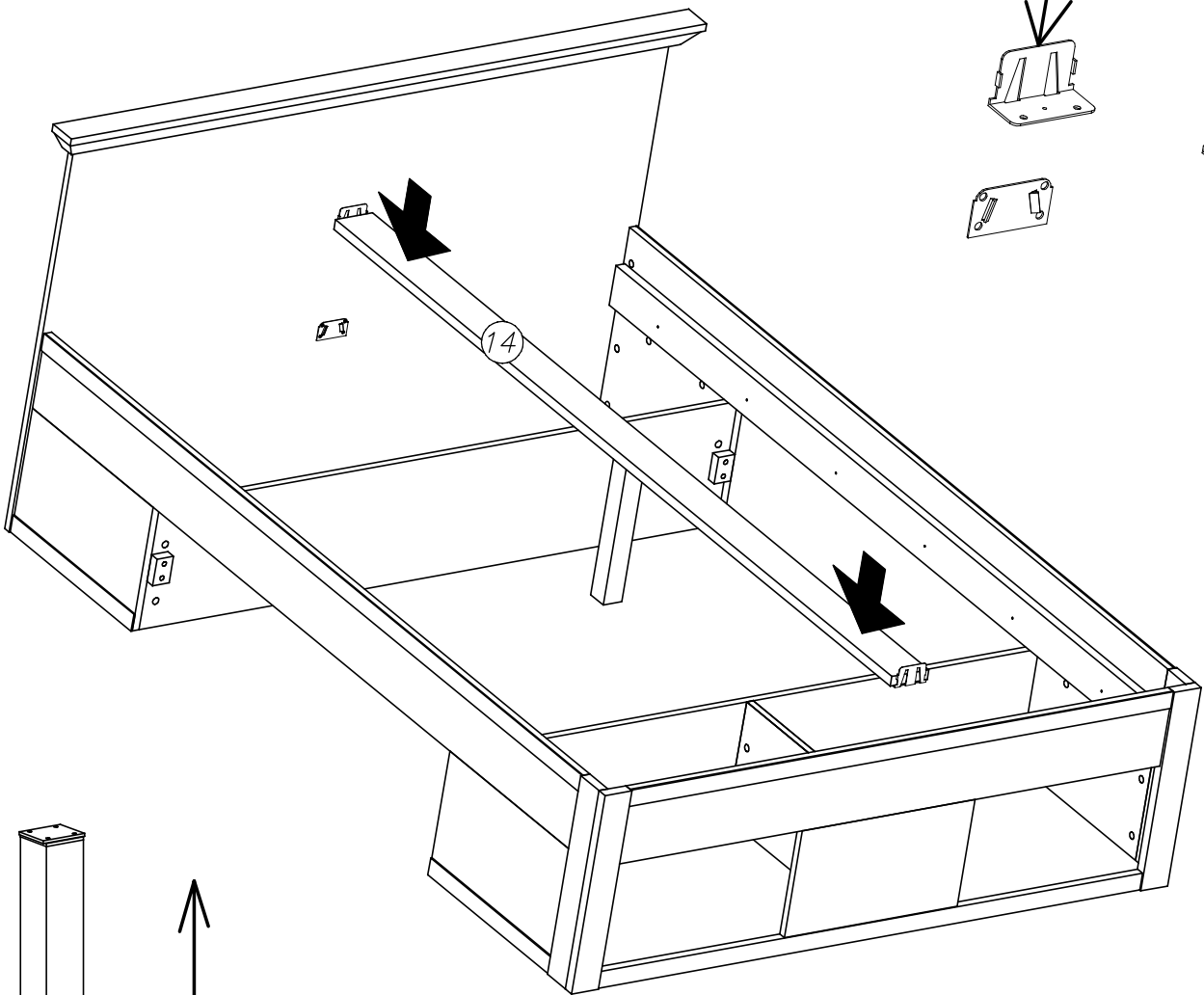
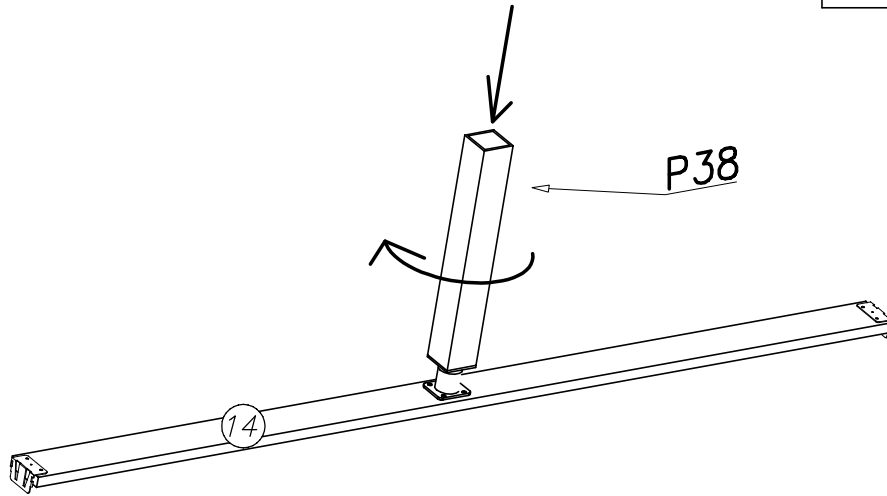


XXII

P38



x...(1)



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Имяно • Názov • Név • Denumire • Isim • Имяние Nr • No • N° • Номер • Č • Sz Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

WESTERLAND

— —

92

D Unser Direkt-service für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme rozeslat jen díly z kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez-vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine delle ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG Директно обслужаване на отсъщащи части "Обзор"
Ако ви липне част от мебелта, можете да изпратите директно тази сервисна карта по факс на посочения номер. По този начин обаче можем да изпратим само части от мебелта. Ако искате да направите друга reklamaция на друг елемент от мебелта, моля да се свържете директно с вашия магазин.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać partiom tylko brakujące części. W przypadku innych objeży dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okovje
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na doje navedeni Fax broj pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovja. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direkt-szolgálatunk vasalatók esetén
Ha hiányzik egy vasalató, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csakis vasalatókat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjót illetően, forduljon közvetlenül a bútornázhöz.

SK Náš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Díly kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO Naše direktno služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faxu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Ce želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.


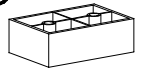

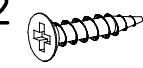



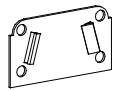
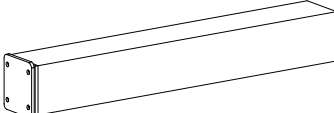
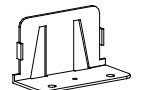

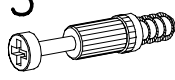
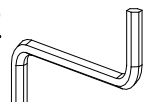


RO Service-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care vă lipseste o piesă de feronerie puteţi să trimiteţi direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedie piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveţi o altă reclamaţie referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresaţi direct la magazinul dvs. de mobilă.

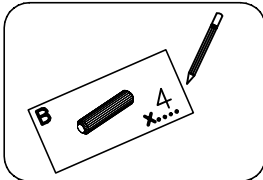
RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

S Vår direkt-service för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderilebilir. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.

M19		x...			
P15		x...	W1		P37
G12		x...	N15		G34
4x25			M4x22		3,5x16
K1		x...	Z2		G9
ø15x12			55x20x4		4x35
M3		x...	P38		
M2		x...	E79		P4
K15		x...	W2		I1
B1		x...	A1		I7
ø8x35			ø7x50		



+49 5233 95 290 10

service@imv-steinheim.de

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Iméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

WESTERLAND

— —

92

D Unser **Direktservice für Beschlagteile**
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nemmer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanspruchung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes, We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zaslát jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine delle ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta die servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG Директно обслужаване на електрични отпорници "Обзор"
Ако ви недостига некои од деловите на мебелот, молиме да прашате за прашање на директно подан број на факс. Можеме да ви доставиме само делови на кování. Во случај да имате додатно прашање, молиме да се обратите директно на вашиот трговински партнер.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faksu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych obaw dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direktszolgálatunk vasalatok esetében
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csak vasalatoikat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját illetően, forduljon közvetlenül a bútortárházhoz.

SK Naš priamy servis pre časti kování
Ak by Vám chýbala nejaká časť kování, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kování vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom vášho nábytku, obraťte sa priamo na vašu predajnú nábytku.

SLO Naše direktno služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Ce želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

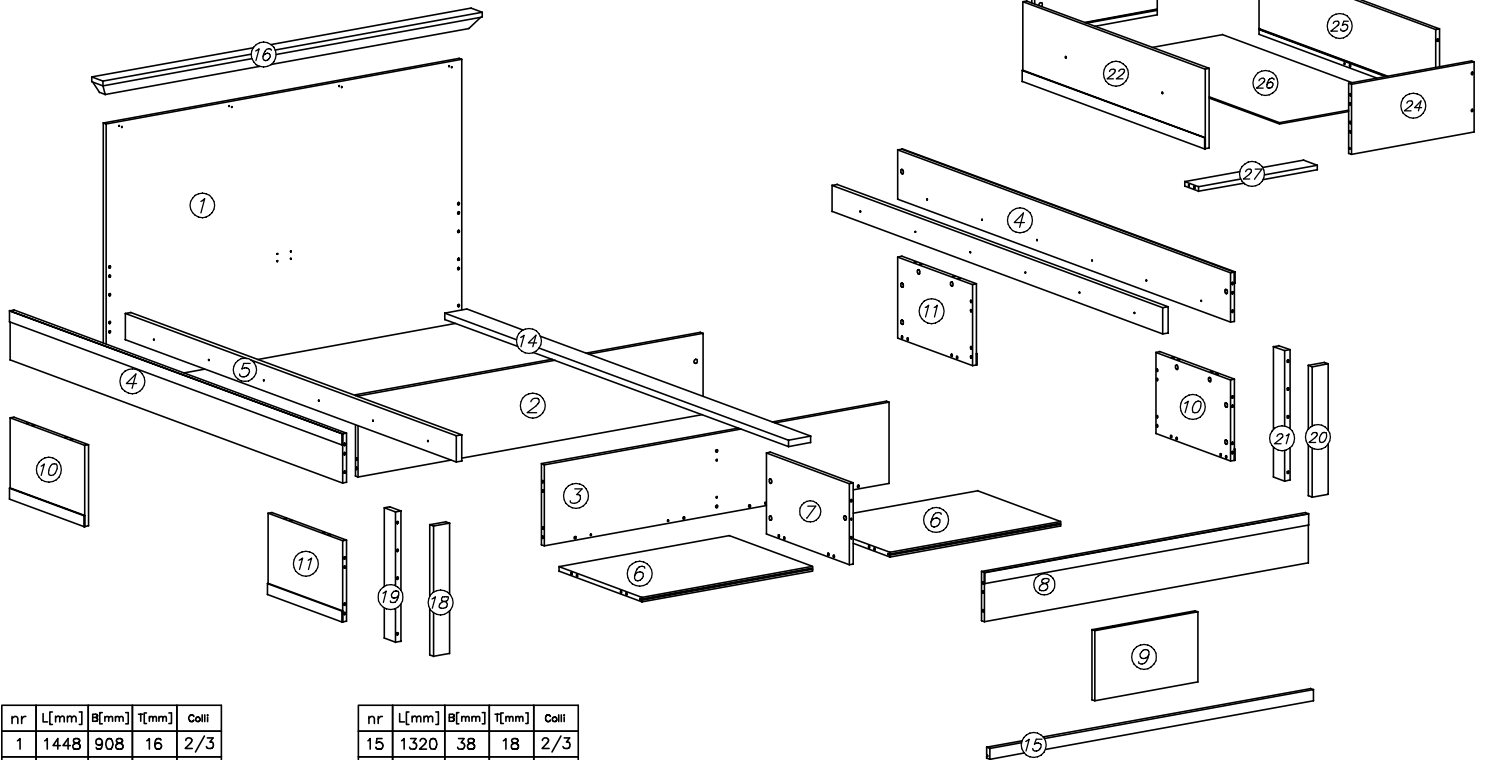
RO Service-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care va lipseste o piesa de feronerie puteti să trimiteti direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента Фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S Vår direktservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

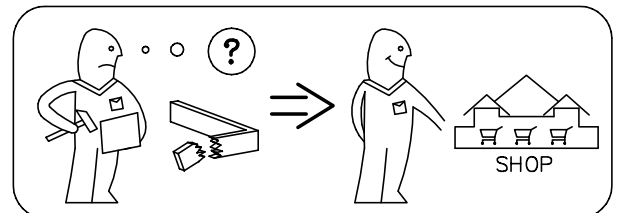
ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

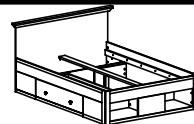
TR Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar gönderilebilir. Mobilyanızda başka sıkayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Coll
1	1448	908	16	2/3
2	1404	280	16	3/3
3	1404	280	16	3/3
4	1940	170	16	3/3
5	1930	70	22	3/3
6	694	483	16	2/3
7	483	280	16	3/3
8	1320	170	16	2/3
9	420	242	16	3/3
10	434	280	16	1/3
11	434	280	16	1/3
14	1985	60	25	3/3

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Coll
15	1320	38	18	2/3
16	1544	65	58	3/3
18	451	65	22	1/3
19	451	65	22	1/3
20	451	65	22	1/3
21	451	65	22	1/3
22	1066	275	16	1/3
23	500	220	16	1/3
24	500	220	16	1/3
25	1000	220	16	1/3
26	1012	498	3	2/3
27	484	80	16	1/3





Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Вниманіе •
 Attention • Upozorneni • Figyelem • Allenzione • Atentie



D	Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
GB	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
NL	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
PL	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.
TR	Belirtilen azami yuk degerini asmayiniz, aksi taktirde mobilya parcasi zarar gorebilir veya kullanilamaz hale gelebilir.
RU	Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
FR	Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
CZ	Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
HU	Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különben a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönkre mehetnek.
IT	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
RO	Nu depasiti sollicitarile maxime specificate. Altfel puteti sa deteriorati sau sa distrugeti piesa de mobilier.
SK	Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.

